imburgs agblad

Edcellentie

rijdag 27 juni 1986. 68e jaargang nr. 149.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25

VAN DE HOOFDREDACTEUR

ie is Romualdo Arppi-Filhuo. het Braziliaanse Santos antoorden de mensen: Dat is een n onze makelaars. Hij spreekt paans en Portugees, is 47 jaar d en fluit bij voetbalwedstrijn. Deze Romualdo Arppi-Filo is aangewezen als scheidschter voor de voetbal-thriller rgentinië-West-Duitsland, zong in het Azteken-stadion van exico. De verfijnde commentaren zien meer een duel tussen de estduitse doelman Toni Schuacher en de talentvolle Diego aradonna. Vijf maal stonden e Westduitsers na de Tweede Weldoorlog in de finale van het weldkampioenschap voetbal. Wie rinnert zich niet 1954 toen figun als Puskas van de Hongaarse ilitaire ploeg Honved, balletetbal lieten zien in de strijd ten de Westduitsers. Na de Honarse opstand (1956) maakte uskas in het Spaanse voetbal et de Argentijn Alfredo di Steno, die in zijn vaderland de onde pijl werd genoemd, naam. eitelijk hebben figuren als di tefano en Puskas het voetbal an de virtuozen ingeluid dat nu oor een man als Diego Maradona, dertig jaar later wordt voortezet na de voorbeelden van de raziliaan Pele, de Nederlander ruyff. Zij, die het voetbal al lang olgen hebben in de praktijk ooit kunnen ervaren dat West-Duitsland werkelijk virtuozen eeft voortgebracht. Zeker, namen als Walter, Seeler, Beckenbauer, Rummenigge, zijn bekend. in de Westduitse voetbalhistorie. Maar het was altijd de „ Mannschaft " het team dat efficiënt en strategisch de voetbalnatie overeind hield. Van Sepp Herberger tot Helmuth Schön van Jupp Derwall tot Frans Beckenbauer is de kracht van het Westduitse elftal altijd gestoeld geweest op de bundeling van de gezamenlijkheid. Het „ ik " werd per definitie „ wij ; Goede Morgen, mogen de spelers bal(wel)dadig zijn.

Het weer

Zonnig en droog met een middagtemperatuur van rond de 30 graden. Matige oostelijke wind.
Zaterdag t/m dinsdag:
Weinig verandering. Middagtemperaturen circa 27 graden maar na zondag iets lager.

VANDAAG:			
zon op:	05.21	onder:	22.04
maan op:	01.13	onder:	11.48
MORGEN:			
zon op:	05.21	onder:	22.04
maan op:	01.25	onder:	13.05

IJs

Een blok ijs dat in een bergachtig gebied in Japan is gevonden blijkt een leeftijd te hebben die tussen 1.480 en 1.770 jaar ligt. Men heeft dit kunnen vaststellen aan de hand van hout en bladeren die in het bejaarde ijsblok zaten. Volgens professor Keiji Higuchi, directeur van het instituut voor hydrosfeer aan de universiteit van Nagoya, is het ijs het oudste dat tot dusver in Japan is gevonden. En ofschoon wij persoonlijk verre de voorkeur geven aan vers ijs vinden wij dit toch een bericht om enigszins koud van te worden. Of bent U het niet met ons eens?

Tuchtschool voor Brandstichters





- **Rinus Michels: 'Weinig nieuws gezien in Mexico'**
- **Franz Beckenbauer: 'Wie schakelt Maradona uit?'**
- **Wimbledon: Marcella Mesker tragisch 'out'**
- **TT draait warm**

ZIE LD-SPORT

Kleuters Grathem aan aardbeienbanket

Yvette werd zomerkoning

GRATHEM – Jenaplanschool 'De Klink' in Grathem bezorgde gisteren 45 kleuters als zomerse traktatie een uitgebreid aardbeienbanket. Dat was de afsluiting van een projectweek over 'de zomerkoninkjes', zoals de kinderen de aardbeien noemen. In een praktijkles leerde de jarige leidster Petra Baartmans hoe je van aardbeien jam kunt maken. Wie de grootste aardbei mee naar school bracht, kreeg de titel 'Zomerkoning'. Het werd een koningin, want de eer was weggelegd voor Yvette Goossens die een aardbei meebracht van 65 gram. De aanvoer op school bedroeg deze week ruim 20 kilo.

Op de veiling is het aanbod thans ook meer dan royaal. Grubbenvorst meldde dat er van de vier hoofdrassen (Elvira, Corona, Elsanta en Bogota) dagelijks een aanvoer is van 70.000 tot 80.000 kilo.



● Kleuters van Grathem met de leidsters aan het aardbeienbanket.

FOTO: JEAN-PAUL KUIT

Machtsstrijd — Voorhoeve fractieleider? — Nijpels in ministersrol

De Korte vrijwel zeker leider VVD

Van de parlementaire redactie

DEN HAAG – VVD-leider Ed Nijpels treedt af als fractievoorzitter, zodra de informatie onder leiding van informateur De Koning is afgerond. Zijn opvolger neemt dan de volgende fase in de formatie, de samenstelling van het tweede kabinet-Lubbers, voor zijn rekening. De huidige minister van binnenlandse zaken, Rudolf de Korte, wordt de nieuwe politiek leider. Buitenland-specialist Voorhoeve werd genoemd als de opvolger van Nijpels als fractievoorzitter.

De VVD-fractie is gisteravond op verzoek van fractieleider Nijpels in spoedberaad bijeengekomen om knopen door te hakken over het politiek leiderschap van de partij. De onrust in de partij heeft de afgelopen week onder meer door uitspraken van oud-partijleider Wiegel en lekken uit de fractie naar de pers het kookpunt bereikt.

Deze publikaties zijn door Nijpels als een aanslag op zijn positie als onderhandelaar in de formatie beschouwd. Het formatieteam, dat Nijpels tijdens de informatie begeleidt, heeft De Korte voorgedragen als politiek leider en vice-premier in het tweede kabinet-Lubbers.

'Nieuw gezicht'

De Korte zou met CDA-leider Lubbers moeten optreden als co-formateur om het nieuwe kabinet samen te stellen. Buitenland-specialist Voorhoeve zou in deze opzet fractievoorzitter worden en Nijpels minister. Nijpels heeft hiermee zijn instemming betuigd.

„Thans moet duidelijk worden wie fractievoorzitter wordt. Maar veel belangrijker is: wie wordt het nieuwe gezicht van de VVD als vice-premier. Voor geen van beide functies ben ik zelf kandidaat. De Korte is voor de VVD een politiek herkenbare figuur", aldus Nijpels gisteravond voor het begin van de fractievergadering.

● Zie verder pagina 3



● Het slachtoffer van de vuurzee aan de Parallelweg in Heerlen wordt door brandweermensen naar buiten gedragen.

Mysterieuze en nootlottige vuren

Twee doden en twee zwaargewonden bij branden in Z-Limburg

GELEEN/HEERLEN – Bij branden gistermorgen in Geleen en Heerlen zijn twee mensen om het leven gekomen en twee anderen zwaar gewond. De brand in Geleen blijkt te zijn aangestoken, de dader heeft dit tegenover de politie bekend. Bij de brand in Heerlen was sprake van een noodlottig misverstand. Buren vertelden brandweer en politie dat niemand meer in het brandende huis was, maar na het blussen werd in de huiskamer het stoffelijk overschot van een man, die in de vlammen was gestikt, aangetroffen.

De brand in een huis aan de Ringoverstraat in Geleen ontstond gistermorgen rond 5 uur. Het vuur werd aangestoken. De vermoedelijke dader is de 25-jarige M. R. uit Elsloo. Hij heeft de brandstichting tegenover de Geleense politie bekend. Het slachtoffer is de 73-jarige J.A. uit Geleen. Hij werd door het vuur verrast en overleed op zijn kamer.

De drie andere bewoners van het drie verdiepingen hoge pand konden ternauwernood aan de vlammenzee ontsnappen. Een man sprong van de tweede etage naar beneden en kwam op een ladder terecht. Een vrouw sprong van de eerste etage, waarbij ze diverse botbreuken opliep. Beiden werden zwaar gewond overgebracht naar het ziekenhuis in Geleen. De derde bewoner bleef ongedeerd. Hij kon vanaf de zolderverdieping het dak van een aangrenzend pand bereiken.

Het slachtoffer van de brand aan de Heerlense Parallelweg 245 is de 26-jarige G. S. uit Nuth. De politie gaat ervan uit dat de man is gestikt. De technische recherche sluit een gasontploffing in de woning niet uit.

● Zie verder pagina 17

Onderwijs laatste probleem bij formatie

Regeerakkoord is bijna rond

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Kabinetsinformateur De Koning en de onderhandelaars van CDA en VVD zijn het op vrijwel alle punten eens geworden over een voorlopig regeerakkoord. Als enige grote geschilpunt tussen de twee partijen resteert de onderwijsparagraaf. Over media, euthanasie en zelfs de invoering van een wet gelijke behandeling bereikten is een akkoord bereikt.

Vooral het compromis over de media lijkt een kwestie van hangen en wurgen te zijn geworden. Het gaat hierbij slechts om een onderlinge afspraak. De woordvoerder van de informateur wilde niet zeggen hoe het compromis eruit ziet.

Winstpunt

VVD-leider Nijpels lijkt een belangrijk winstpunt gescoord te hebben bij de discussie over de gelijke behandeling. In tegenstelling tot eerdere afspraken is nu besloten dat er toch een nieuwe, algemene en brede anti-discriminatiewet komt. Daarnaast zullen enkele artikelen in het wetboek van strafrecht worden aangepast.
Over onderwijs zijn de twee partijen het nog verre van eens. De fractiespecialisten zijn teruggestuurd met het verzoek hun gezamenlijke voorstel van veertig kantjes, aangevuld met opmerkingen van de onderhandelaars, terug te brengen tot een handzamer stuk.
Morgen wil De Koning de zetelverdeling voor het nieuwe kabinet en de staatssecretarissen bespreken.

★★★Popagenda★★★

JUNI

- **25-6: EDENHAL AMSTERDAM: SUNSPLASH-FESTIVAL: BLACK UHURU, DENNIS BROWN, YELLOWMAN, THE WAILERS (★ 19 UUR)**
  Café Bluff Heerlen: Farbild (22 uur)
- **26-6: ARENA DEURNE (B): SUNSPLASH-FESTIVAL: ZIE BOVEN, PLUS THE SKYBLASTERS (V.A. 16 UUR)**
- 27-6: Gejem Heerlen: The Clan
  Feesttent Pey-Echt: Drastic Design
  Feesttent Julianaplein Vaals: Jeopardy, S.O.S. Bikini, Super Disco Video Show (20 uur)
- 28-6: Donkiesjot Sittard: Fatal Flowers, Ivy Green, The Bubble Up Four, Swamp Surfers, Terras Bangkok, De Div, Atrocity Exhibition, W.A.T. (11 tot 22 uur)
  Bunkerpop '86 Landgraaf
  Fort St. Pieter Maastricht: The Clan
  De Nor Heerlen: sessie met o.a. The Run, Frank Giebels, Bernie Bovens
- **29-6: PARKPOP DEN HAAG: FRANKIE MILLER, GIL SCOTT-HERON, INXS, THE BANGLES, I'VE GOT THE BULLETS, DO-RE-MI, TEN TEN, MAXI PRIEST, MADNESS, DOCTOR & THE MEDICS, KISSING THE PINK**
  Atlantis Sittard: Tuney Tunes, Original DeeTees
  Herkenbosch: Blokpop '86 met o.a. Drastic Design
- 30-6: La Rochelle Roggel: Raymond van het Groenewoud

JULI

- **4/5/6-7: ROSKILDE-FESTIVAL DENEMARKEN: O.A. ERIC CLAPTON & BAND, ELVIS COSTELLO & THE ATTRACTIONS, BIG COUNTRY, MADNESS, THE CULT, LLOYD COLE & THE COMMOTIONS, METALLICA, FEARGAL SHARKEY, THE WATERBOYS, KATE & ANNA MCGARRIGLE, THE MEN THEY COULDN'T HANG. MEZZOFORTE, IMPERIET, BAP, ANNE LINNET & MARQUIS DE SADE, CLAW BOYS CLAW, BLUE IN HEAVEN, NEW MODEL ARMY, THE NOMADS, T.N.T., WATERMELON MEN (☎ 04494-52500)**
- **5-7: DOMINICANERKERK MAASTRICHT: FRANKIE MILLER**
- **5/6-7: TORHOUT/WERCHTER: THE WATERBOYS, ROBERT CRAY BAND, SIMPLY RED, LLOYD COLE & THE COMMOTIONS, TALK TALK, UB 40, SIMPLE MINDS, ELVIS COSTELLO & THE ATTRACTIONS (11 UUR)**
  LORELEI-FESTIVAL, ST. GOARSHAUSEN: O.A. PETER TOSH, THE WAILERS, I-TREES, DENNIS BROWN, AMAZULU, MANU DIBANGO (☎ 0949-711600323)
- **11-7: DEN HAAG: NORTH SEA JAZZ FESTIVAL MET O.A. MILES DAVIS, DAVID SANBORN, JAMES BLOOD ULMER, GIL EVANS, JOE ZAWINUL (★)**
- **12-7: DEN HAAG: NORTH SEA JAZZ FESTIVAL MET O.A. RAY CHARLES, STANLEY CLARKE (★)**
  CONINCXPOP ELSLOO: SPLENDID ISOLATION, 'T DERDE MERG, SOS BIKINI, THE SPANKS, PARKWAY AVENUE, VILLA VISÉ, LA VISAGE (13 UUR)
- **13-7: DEN HAAG NORTH SEA JAZZ FESTIVAL MET O.A. HERBIE HANCOCK, BUDDY GUY & JUNIOR WELLS, PAUL BUTTERFIELD, AL JARREAU, THE NEVILLE BROTHERS, JOHN MCLAUGHLIN, CARLA BLEY (★)**
  MÜNGERSDORF STADION KEULEN: QUEEN, MARILLION, GARY MOORE, LEVEL 42, CRAAFT (★ ☎ 04499-1592)

★ kaarten verkrijgbaar bij VVV-kantoren Heerlen, Maastricht, Weert, Venlo, Roermond, Sittard.

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Een overzicht van de Nederlandse top veertig zoals die op deze vrijdagmiddag tussen 15.00 en 18.00 uur weer wordt uitgezonden door Veronica op Radio 3. Tussen haakjes staan in dit overzicht de posities van vorige week.

1 (1) What have you done – Janet Jackson
2 (3) On my own – Labelle + McDonald
3 (2) Wonderful world – Sam Cooke
4 (4) J'aime la vie – Sandra Kim
5 (6) Thought you were on my side – Cock Robin
6 (16) Lessons in love – Level 42
7 (7) Turn your love around – Mai Tai
8 (12) We don't have to take – Jermaine Stewart
9 (5) Bad boy Miami – Sound Machine
10 (10) Sledgehammer – Peter Gabriel
11 (26) The edge of heaven – Wham
12 (13) What a fool believes – Doobie Brothers
13 (9) But where my love – René Schumann
14 (17) Touch me – Samantha Fox
15 (22) Underground – David Bowie
16 (8) A different corner – George Michael
17 (20) Greatest love of all – Whitney Houston
18 (18) I heard it through – Marvin Gaye
19 (11) There'll be sad songs – Billy Ocean
20 (15) Live to tell – Madonna
21 (21) For the longest time – Satisfy
22 (14) Rock me Amadeus – Falco
23 (19) You to me are everything – Real Thing
24 (28) A question of lust – Depeche Mode
25 (35) Venus – Bananarama
26 (31) Midnight lady – Chris Norman
27 (27) Hands across America – Voices of America
28 (36) Set me free – Jaki Graham
29 (—) Holly rock – Sheila E
30 (38) Mountains – Prince + Revolution
31 (33) Hoe j't ok doet – Normaal
32 (—) Papa don't preach – Madonna
33 (—) Friends will be friends – Queen
34 (24) Dictator – Centerfold
35 (—) Say it say it – E G Daily
36 (23) Iedereen doet 't – Robert Long
37 (40) Boys don't cry – The Cure
38 (—) Tausendmal du – Münchener Freiheit
39 (—) Ouragan/Irrisistable – Stéphanie
40 (39) These dreams – Heart

Waarom Anna LaCazio en Peter Kingsbery klikken

Cock Robin uit de pas

AMSTERDAM – „We lopen niet in de pas met de rockmuziek die normaliter in Los Angeles, of waar dan ook in de Verenigde Staten, wordt gemaakt. Dat was op het debuutalbum zo, dat zal ook zo zijn op de tweede plaat. Onze muziek laat zich niet vergelijken met die van Lone Justice, Green On Red of The Blasters. Maar zo gek is dat niet. Ik ben geboren in Austin in Texas en opgegroeid met de countrymuziek."

Aan het woord is **Peter Kingsbery** van **Cock Robin**, een Amerikaans kwartet dat met melodieuze en gepassioneerd gebrachte rockmuziek hoge ogen gooit aan deze kant van de Atlantische Oceaan. Peter Kingsbery vormt samen met de aantrekkelijk ogende en popperig aandoende **Anna LaCazio** de verpersoonlijking van de band. Zijn rauw-hese stem doet het goed met de hoge vocalen van Anna en die combinatie maakt in songs als The Promise You made, Thought You Were On My Side en When Your Heart Is Weak iets bij de mensen los.

Kingsbery is een innemende dertiger, die net als Anna LaCazio jarenlang in allerlei Los Angeles-bandjes heeft gerommeld voordat hij bij toeval stuitte op de juiste combinatie. In zijn werk als songschrijver komt een gevoeligheid naar voren die je zelden aantreft in de Amerikaanse popmuziek, die in ieder geval nauwelijks wordt verwoord. De produktie van **Steve Hillage** sluit daar met een voorkeur voor een 'warme', synthetische sound op aan. Zo duiken er veelvuldig, onder meer in de song Because It Keeps On Working wijsgerige opmerkingen op. „Iedereen die zegt niet bang te zijn in het leven houdt zich juist staande door zich vast te houden aan iets stabiels. Dat zijn mensen die niet tegen verandering kunnen. Als je in staat wilt zijn om te veranderen, moet je het feit accepteren dat je juist bang zult zijn."



● *Cock Robin; uit de pas en in de maat, anders wordt Anna kwaad.*

De meeste songs op het debuutalbum van Cock Robin handelen over een soortgelijke ambivalentie: de tweeslachtigheid in relatie tot de liefde en de afhankelijkheid aan de ene kant en de wil om ongebonden te zijn aan de andere kant. „Veel van die teksten hebben te maken met mijn eigen paranoia op liefdesgebied. Deze plaat is behoorlijk autobiografisch. Ik vraag me voortdurend af waarom ik me nu eens aan iemand wil binden en dan weer mijn vrijheid zoek. Het lijkt wel alsof dat zo moet zijn."

De tekst op de binnenhoes licht een tipje van de sluier op. Kingsbery noemt de plaat 'een te laat geboren kindje'. „Ik heb jarenlang de gedachte van mij geworpen dat de manier waarop mijn ouders met elkaar omgingen van invloed was op mijn leven. Nu ik wat ouder ben realiseer ik hoezeer mijn leven bepaald is door het feit dat mijn moeder ervandoor ging met de beste vriend van mijn vader. Het gevolg is dat ik begrippen als het huwelijk, de trouw tussen partners, loyaliteit, niet zo hoog aansla. Ik zou graag de trouw van iemand anders willen voelen, maar tegelijkertijd denk ik dat die niet bestaat."

De song A little Innocence is geschreven voor zijn échte vader. „Op mijn oproepkaart voor militaire dienst staat **Peter Ellis** vermeld, de naam van mijn vader. Ik heb drie stiefbroertjes die meer recht hebben op de naam Kingsbery. Mijn stiefvader is een zeer ambitieuze kerel, met een neus voor succes. Mijn karakter is een combinatie van die eigenschap en de gekwetsheid van mijn eigen vader."

Al zijn teksten gaan over dit soort gedachten. „Het zou erg makkelijk zijn om geld te verdienen met melodramatische songs. Het soort welzijnstaal van 'wij maken allemaal deze ellende door'. Ik wil niet zeuren. Mijn vader zeurt dat ie zo geraakt is door het leven. Nou vorm ik weer een bedreiging voor hem, omdat ik succes heb."

Born With Teeth schreef Kingsbery voor Anna. „Dat gaat over iemand die hulp nodig heeft. Ze kan op haar knieën liggen smeken om aandacht of hulp, maar op het moment dat je die geeft, bijt ze je hand er af."

Hij lacht erom. „Er zit gewoon tweeslachtigheid in mijn karakter en dat zit ook in mijn teksten. Ik ben dapper en tegelijkertijd laf, als je begrijpt wat ik bedoel. Ik ben in het geheel geen doorsnee-Amerikaan."



Arno Hintjens kan het ook solo

Kunstpopcircus

LUIK – Dit is natuurlijk geen echt geld. Het biljet is wel gebaseerd op de Europese rekeneenheid ecu. In dit geval gaat het echter om een ecu-rock. Een comsumptiebon die afgelopen zondag in Luik in het Park de Bouvrie goed was voor diverse verfrissingen. In het kader van een verenigd Europa van 12 landen heeft een groep artiesten en kunstenaars het idee opgevat om een dertiende Europese staat op te richten. Deze dertiende staat bestaat sinds kort en is speciaal bedoeld voor kunstenaars, artiesten en musici. Oorspronkelijk is het een Frans idee, dat in België dankbaar werd overgenomen.

De opzet van de manifestatie in het **Parc de Bouvrie** was uniek. Naast de popmuziek konden de bezoekers wandelend door het park (het was stralend weer) kennis maken met allerlei uitingen van moderne kunst. Een van de betere werken wisselde in het Park na beëindiging meteen van eigenaar voor de nodige francen. De andere werken overleefden de dag niet, want op het eind van het festival, tijdens het optreden van **Arno Hintjens**, barstte boven Luik een enorm onweer los.

Arno (ex-**TC Matic**) was weer goed op dreef. Hij houdt ook zonder TC Matic zijn imago van 'angry-young man', drugsgebruiker en geilneef hoog. „Gegroet vrouwen en dames. Laat de meiskes tot me komen", riep Arno bij zijn opkomst, hiermee de aanzet gevend tot een daverende performance van een uur. De Belg Arno Hintjens houdt het midden tussen **Bruce Springsteen** en **Ian Dury** en lijkt ieder moment om te kiepen met zijn zwarte cowboylaarzen. „Ik ben een beetje bedonderd", zegt hij er zelf van. Het Belgische publiek, dat van te voren al enorm veel waardering had laten blijken voor het optreden van de Nederlandse **The Nits**, ging nu helemaal uit de bol.

Ondanks de plenzende regen bleven de trouwe fans voor het podium en swingden en zongen uit volle borst mee. Nummers als Forget The Cold Sweat, Come Back en When The Rock (Lost The Roll), te vinden op zijn nieuwe solo elpee, werden meteen opgepikt door het publiek. Ook op harmonica staat Arno zijn mannetje. Na twee toegiften sloot hij zijn optreden af met een versie van Everybody Must Get Stoned, wat Arno zelf op dat moment zeer zeker al was.

Paul Schulpen

POP CORNER

Donkiesjot komt terug

SITTARD – **Donkiesjot** is dood, leve Donkiesjot, zou je mogen zeggen. Zelf zeggen ze: Donkiesjot komt terug. Onder dat motto start zaterdag op het Knokenveld naast **Serviam** in Sittard een grote openluchtmanifestatie. Dankzij de medewerking van een aantal groepen, organisaties en instellingen herleeft de voormalige poptempel Donkiesjot. Van 11 tot 20 uur treden volgens de beste Donkiesjottraditie een achttal groepen aan (zie Popagenda). Het werk van de **Vereniging Vrienden en Vriendinnen van Donkiesjot**, die werd opgericht na het overlijden. Geen windmolens (vooroordelen) die dat tegen konden houden. Donkiesjot heeft 28 jaar historie geschreven in Sittard en dat willen de jongeren die er steeds graag kwamen niet vergeten. De club telt al een kleine vierhonderd leden, die het geld bijeen willen brengen om Donkiesjot weer te openen. „Donkie is failliet gegaan door financiële fouten, niet door gebrek aan belangstelling van bezoekers of inzet van vrijwilligers," zo klinkt het. Dus komt er actie. Wie deze zaak wil steunen moet er dus zaterdag bij zijn.

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers [...] gemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden in[...] kort.
Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle ge[...]len worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld [...] naam en adres van de inzender.

● Letterslag

Met grote interesse volg ik sinds enige tijd de letterslag in deze rubriek tussen voor- en tegenstanders van zaken zoals abortus, euthanasie, homofielen, enzovoorts. En ik kan derhalve niet nalaten sommige inzendingen van commentaar te voorzien. Zo geldt ten aanzien van pater Meels: hij is tegen abortus en tegen euthanasie. Dat is zijn goed recht en als goed christen zelfs zijn plicht. Maar hij wil het verbod op deze zaken tot landelijke wet verheven zien waardoor mensen, die er anders over denken (bv. niet-christenen), gedwongen worden zich bij zijn wensen neer te leggen. En dat, terwijl niemand hemzelf dwingt abortus of euthanasie te (laten) plegen. Dit is zijn goed recht dus niet.

Inzender Hamer vergelijkt onze tijd met het Romeinse rijk, waar zoals bekend, ook lang niet alles koek en ei was en de verwording ook hoogtij vierde. Maar hij vergeet in zijn pleidooi de toch als zeer christelijk bekend zijnde middeleeuwen te vermelden, waar toch ook massa's dingen gebeurden die duidelijk niet door de beugel konden. Enkele voorbeelden? Vorsten, pausen en kardinalen die op oorlogspad gingen en de overwonnenen tot het christendom bekeerden, met het kruis in de ene en het zwaard in de andere hand. Honderdduizenden joelden bij de openbare verbrandingen van zogenaamde heksen en [...]ters, terwijl het bezit van de sla[...] offers tussen openbare aanklage[...] getuigen à charge werd verde[...] Getuigen à décharge waren er [...] omdat die het waarschijnlijk [...] niet overleefd hadden. De rij[...] konden rotzooien zoveel ze wil[...] want ze konden hun zonden a[...] pen middels de zg. aflaten (doo[...] kerk ingesteld nota bene) en wa[...] zó verzekerd van hun zieleheil.

Ten aanzien van inzendster [...] vrouw Dielwart-van Kalken zou [...] willen zeggen: zij beweert dat [...] mand als homofiel geboren wo[...] maar wel homofiel wordt door [...] dan niet verkeerde opvoeding. [...] is lang geen bewezen feit. Wat [...] bewezen is, is het feit dat niem[...] als christen geboren wordt, maar [...] louter en alleen door opvoed[...] wordt. Het bewijs: er zijn meer m[...] sen op de wereld die geen chris[...] zijn dan christenen. De mees[...] daarvan hebben andere godsdi[...] sten. Hoe dat kan? Precies, ze zij[...] opgevoed. Tot allen zeg ik: laten [...] in plaats van elkaar aan te vallen [...] te veroordelen liever een beetje t[...] ranter zijn tegenover anderen, v[...] al wat geloofskwesties betreft. Ie[...] gelooft tenslotte in wat hij hij wi[...] hoe hij dat wil, zonder dat [...] iemand daaraan hoeft te storen. [...] ben ik zelf athëist en geloof dus [...] lemaal niks, maar ook daarvan h[...] niemand zich iets aan te trekken.

LANDGRAAF **Paul Grz[...]**

Hooikoorts

Telling gisteren: 27 pollen per kubieke meter. Vooruitzichten blijven ongunstig.

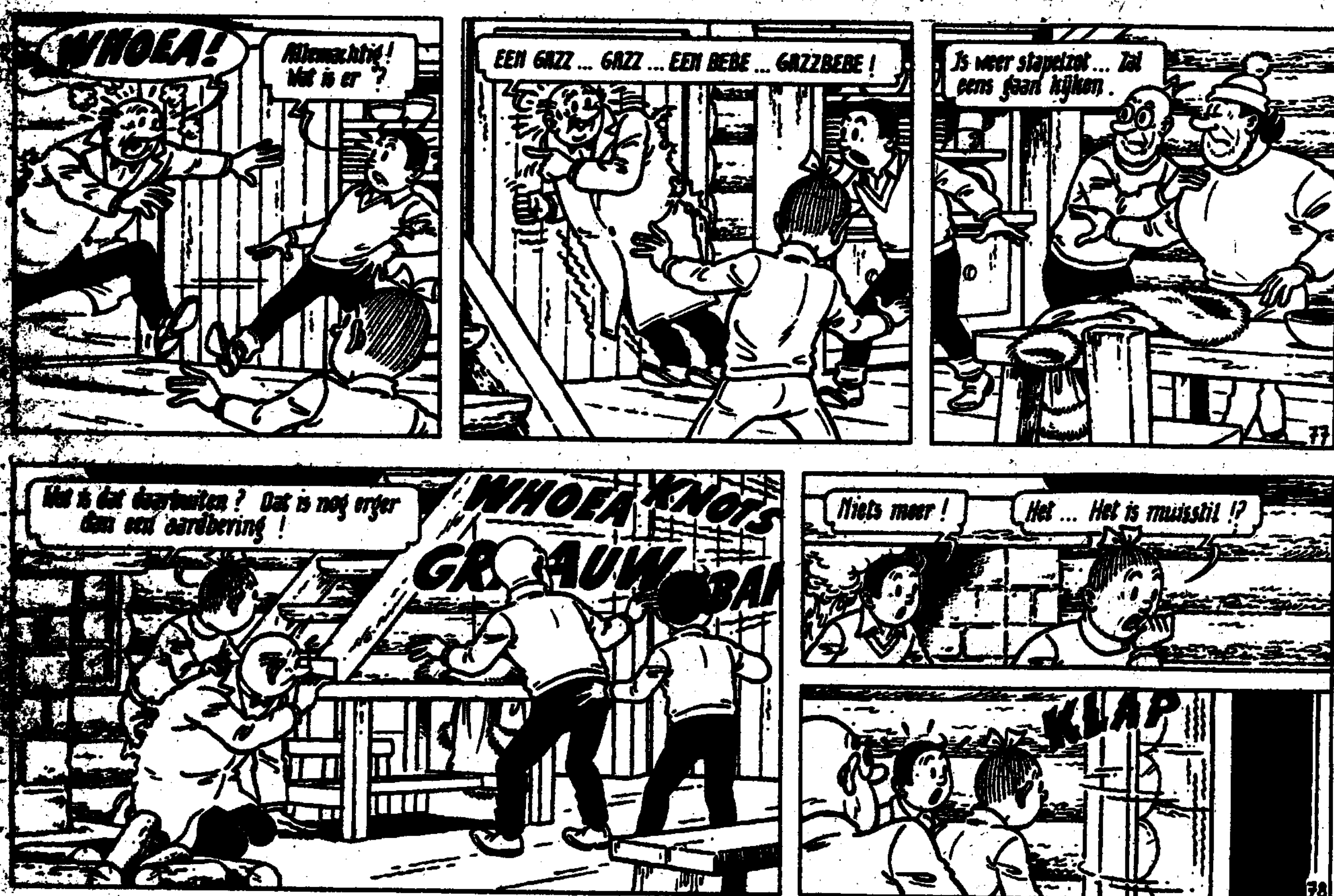
Oplossing van gisteren

- o - t s - - e
- n o r m a a l
- b r o e k - s
- e k s t e r -
- s a - - r o s
s m a r t - d e
g e n o e g e n
- t - k l o o f

puzzel van de dag

verve-lend mens / beroep — papier-snoer / slee — bepaald voertuig — pl. in Zwitserland — veilige haven — rijst-brande-wijn — rhenium / een weinig — Engels bièr — riv. in Frankrijk — Fr. lidwoord / riv. in Portugal — gravure — snelle loop — wond-vocht — vogel-produkt — gebaar — goed door-bakken — stannum

de glanzende gletsjer



Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda



recept

h. meijer

Champignons op toast

Benodigdheden voor vier personen: 200 g champignons, 1 eetlepel citroensap, 1 eetlepel olie, 1 teentje knoflook, 3 eetlepels gehakte peterselie, 4 sneden wittebrood, 60 g kruidenboter, ¼ krop ijsbergsla en versgemalen peper.

Maak de champignons schoon en snijd ze in plakjes. Doe de plakjes in een schaal. Schenk het citroensap en de olie erover, knijp het teentje knoflook erboven uit en strooi er de peterselie over. Schep alles door elkaar en zet de champignons ongeveer 1 uur in de koelkast. Af en toe omscheppen.

Verhit de oven of de grill op de hoogste stand voor. Rooster de sneden wittebrood aan een kant bruin. Beleg de ongeroosterde kant met de gemarineerde champignons. Houd enkele schijfjes achter voor de garnering. Verdeel de kruidenboter in kleine klontjes over de boterhammen. Leg ze daarna onder de grill tot de bovenkant lichtbruin wordt.

Leg de toastjes op een bord en garneer met de achtergehouden champignons en de gewassen en uitgelekte sla. Bestrooi het gerecht naar smaak met versgemalen peper.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 67,75
per maand ƒ 22,60

Stormloop toeristen op 'voordeelpakket'

Italië weer in lift als vakantieland

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Onder Nederlandse vakantiegangers bestaat een enorme belangstelling voor de nieuwe Italiaanse benzinebonnen. Dat bleek gisteren op de eerste afgiftedag van de nieuwe reductiebonnen. ANWB-kantoren in verscheidene plaatsen van ons land meldden na enkele uren al door de voorraad heen te zijn. Italië zit als vakantieland duidelijk in de lift. Mogelijk, aldus een woordvoerder van de ANWB in Den Haag, komt dit doordat veel mensen na de ramp in Tsjernobyl niet meer naar Oostbloklanden op vakantie durven.

Het Italiaanse verkeersbureau in ons land, ENIT, meent echter dat Italië al maanden in populariteit stijgt. Dit kantoor wordt overspoeld door informatieverzoeken, veertig procent meer dan vorig jaar. Uit gesprekken met de Nederlandse reisorganisatoren blijkt dat nog nooit zo goed op Italië is geboekt als dit jaar.

De Italiaanse benzinebonnen worden door twee instanties uitgegeven. Een via de ENIT, die ze via de banken in Nederland verkoopt en twee door de Italiaanse automobielclub ACI, die ze via zusterorganisatie de ANWB distribueert. De banken zullen dit toeristisch seizoen echter geen benzinebonnen aan hun balies verkopen. Door het veranderde systeem van de Italiaanse reductiebonnen en het late tijdstip waarop ze zijn vrijgegeven, hebben de banken geen tijd meer gehad om hun administratie daaraan aan te passen, aldus de ENIT-woordvoerder.

De Italiaanse benzinebon is dit seizoen ingrijpend vernieuwd en de ENIT spreekt nu ook liever van een „voordeelpakket". Belangrijkste voordeel is, aldus de ENIT, dat houders van zo'n boekje voor het eerst gratis wegenwachthulp in Italië krijgen. Bovendien bestaat – net zoals de ANWB dat doet – de mogelijkheid van een vervangende auto. „Als het kapotte voertuig niet binnen twaalf uur kan worden gerepareerd, krijgt de gedupeerde reiziger een andere auto", aldus de ENIT.

Verder is het systeem zo gewijzigd dat de bonnen geen literwaarde meer hebben maar een lirewaarde (momenteel betaalt men voor 1.000 lire 1,75 gulden). Het kan dus niet meer voorkomen, zoals in het verleden vaak het geval was, dat toeristen die volgens het bonboekje 15 liter tankte, toch moesten bijbetalen, „omdat de benzineprijs net gisteren was verhoogd", aldus de ENIT.

Bovendien zijn er bonboekjes in vier pakketten. Een voor Noord-Italië, een voor Centraal-Italië, een voor Zuid-Italië en een voor Zuid-Italië/speciaal.

Verder voorziet het voordeelpakket in een aantal gratis tolwegcoupons voor de autostradas. Samen daarmee geeft het bonboekje voor het noorden van Italië een korting van 20 procent en voor Midden-Italië een korting van 23 procent op de hoge benzineprijzen in het land.

Ondanks problemen succesvolle operatie

347 HBO's worden 45 hogescholen

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Het hoger beroepsonderwijs ondergaat de komende tijd ingrijpende veranderingen door de invoering van de HBO-wet op 1 augustus van dit jaar en het proces van schaalvergroting, taakverdeling en concentratie (STC) dat zich in de laatste fase bevindt. Volgens de nieuwe wet moeten HBO-scholen op den duur minstens 600 studenten tellen, hetgeen in het gehele land tot fusiebesprekingen heeft geleid.

Het ziet er thans naar uit dat van de huidige 347 HBO-instellingen er 300 opgaan in 45 zogenoemde hogescholen voor beroepsonderwijs. De overige HBO-instellingen, waaronder 22 pedagogische academies voor het basisonderwijs (PABO's) verkiezen zelfstandig te blijven. Vier hogescholen (in Leeuwarden, Utrecht, Amsterdam en Rotterdam) krijgen meer dan 10.000 studenten. Verder ontstaan er 12 hogescholen met minder dan 1.500 studenten, 9 met 1.500 tot 2.000 studenten, 10 hogescholen met 2.500 tot 5.000 studenten en 10 met 5.000 tot 10.000 studenten.

De HBO-raad fungeert sinds het begin van de fusie-operatie in 1984 als coördinator van het STC-proces. Voorzitter drs J. Gevers zei donderdag dat het merendeel van de HBO-instellingen rond 1 augustus tot fusie zullen besluiten. Die fusies zullen dan in de meeste gevallen begin volgend jaar hun beslag krijgen. Naar verwachting zal een kleine minderheid hier pas in de loop van 1987 toe overgaan.

Volgens Gevers hebben de scholen met talloze onzekerheden te kampen gehad. Maar hij prees de scholen voor hun 'grootse' prestatie. Naar zijn mening heeft het ministerie van onderwijs de omvang van de operatie toch wat onderschat, zodat men ook van die kant met verschillende zaken te laat was. Ondanks alle problemen noemde de HBO-raadsvoorzitter de STC-operatie toch een succes.



Nazi

● De VS hebben de benoeming van de Oostduitse diplomaat Hernann Klenner tot voorzitter van de VN-commissie voor de mensenrechten geblokkeerd. Klenner is volgens diverse joodse groepen in 1943 en 1944 lid van de nazi-partij geweest. Hij werd in februari van dit jaar benoemd tot een van de drie ondervoorzitters van de commissie. Hij was toen niet opgevallen omdat hij kandidaat was van het Oostblok totdat hij op grond van het geldende rotatiesysteem voorzitter moest worden.

'Ingeving'

● *Een 21-jarige man uit een psychiatrische inrichting in Helmond heeft woensdagavond met zijn auto in Den Haag voor een dolle vertoning gezorgd. Vijf auto's raakten daardoor volgens de politie zwaar beschadigd. De man verklaarde na zijn aanhouding dat hij naar Den Haag was gekomen omdat hij een ingeving van hogerhand kad gekregen. Hij is na psychiatrisch onderzoek overgebracht naar een gesloten inrichting in Den Haag.*

Hennep

● **De politie heeft woensdag in een loods aan de Schuttevaerweg in Rotterdam 400 kilo hennep gevonden met een waarde van 1,4 miljoen gulden. Het spul, afkomstig uit Afrika, was verpakt in tien kratten met dubbele bodem. In verband hiermee is een 38-jarige Rotterdammer in zijn woning aangehouden. Het onderzoek is deze zaak duurt nog voort.**

HBO'ers

● Met een HBO-diploma in de marktgerichte sector blijkt het meestal gemakkelijk een baan te vinden. In drie jaar tijd daalde het percentage werkzoekenden onder HBO-schoolverlaters van meer dan 20 procent tot bijna 6 procent dit jaar. De vraag naar afgestudeerden zal na 1990 eerder toe- dan afnemen. Om aan de vraag te kunnen voldoen moeten de opleidingsinstituten meer vrouwelijke studenten werven.

Armen

● **Het aantal armen in Groot-Brittannië is met meer dan 50 procent gestegen, sinds Margaret Thatcher zeven jaar geleden aan de macht kwam. Geschat wordt dat het aantal mensen dat onder de armoedegrens leeft, is opgelopen tot 10,9 miljoen. Dit staat in een rapport van twee Britse actiegroepen. Volgens de organisaties Child Poverty Action Group en Low Pay Unit ligt de schuld voor deze ontwikkeling voor een groot deel bij de regering-Thatcher. Sinds haar partij de verkiezingen won in 1979, is het aantal armen met 53 procent gegroeid. De regering is drie jaar geleden gestopt met het publiceren van gegevens over armoede. Voor hun rapport waren de actiegroepen uitgegaan van andere bronnen.**

In vrijheid

● *Air France-medewerker Jean-Yves Albertini (42) in Teheran, die sinds april vorig jaar in Iran in hechtenis zat, is op vrije voeten. Albertini werd volgens de Iraanse autoriteiten op 18 april 1985 in zijn woning samen met circa 50 Iraniërs gearresteerd. Hij werd beschuldigd van niet nader aangeduide „verboden sexuele praktijken" en het aanzetten „van moslims tot corruptie". Op 9 juli werd Albertini veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf, zweepslagen, uitwijzing uit Iran na het uitzitten van zijn gevangenisstraf en een verbod Iran binnen te komen voor een periode van tien jaar. Op het moment van zijn arrestatie was de Air France-medewerker reeds zeven maanden in Teheran.*

Premieadvies

● **De Ziekenfondsraad heeft unaniem besloten tot het advies, de premie voor het ziekenfonds volgend jaar te verhogen van 9,6 naar 9,9 procent. Dat is 0,1 procent minder dan in het ontwerp-advies was aangegeven, maar CNV-er A. Molendijk die van de andere raadsleden steun kreeg voor zijn voorstel er 9,9 procent van te maken, voerde aan dat met 10 procent „een magische grens wordt doorbroken". Om de uitgaven in 1987 te dekken is volgens de raad een premie van 9,8 procent nodig. Verder adviseert hij nu een opslag van 0,1 procent om in de afgelopen jaren ontstane tekorten weg te werken.**

Overleg regeringsleiders in Den Haag muurvast

EG-top verdeeld over sancties Z.-Afrika

Vóór de door koningin Beatrix aangeboden lunch op Paleis Noordeindeverzamelden de Europese regeringsleiders zich gistermiddag voor een groepsfoto. Vóór van links naar rechts: koningin Beatrix, premier Ruud Lubbers, de Britse premier Margaret Thatcher en de Belgische eerste minister Wilfried Martens. Links in de tweede rij staat de Westduitse bondskanselier Helmut Kohl, naast hem is de Spaanse ministerpresident Felipe Gonzalez in gesprek met zijn Ierse collega FitzGerald. Middenachter staat minister Hans van den Broek van buitenlandse zaken.



Van onze speciale verslaggevers

DEN HAAG – Het overleg op de Eurotop in Den Haag over economische strafmaatregelen tegen Zuid-Afrika zat gisteravond laat volledig vast. Het Nederlandse voorstel voor een boycot van Zuidafrikaanse wijn, groenten, fruit, steenkolen en ijzer leek geen enkele kans te maken.

Overeenstemming leek slechts mogelijk over een pakketje met „positieve sancties", zoals steun aan de frontlijnstaten, hulp aan de slachtoffers van de noodtoestand en ondersteuning van vreedzame zwarte bevrijdingsbewegingen. Maar harde strafmaatregelen tegen het apartheidsregime stuitten op krachtig verzet van het VK, Portugal en West-Duitsland.

De regeringschefs zetten hun overleg vandaag voort. De door premier Lubbers ingediende voorstellen zijn gisteren slechts in algemene zin besproken. Eensgezindheid bestaat slechts over de noodzaak van een politieke reactie op de gebeurtenissen in Zuid-Afrika.

'Zuid-Afrika' overschaduwde gisteren volledig de EG-top. Echte Europese onderwerpen, zoals de werkloosheid, de interne EG-markt, het landbouwbeleid en de handelsoorlog met de VS, werden weliswaar besproken, maar leiden geen van alle tot opzienbarende conclusies.

Inzet is verscherping van het pakket maatregelen dat de Europese landen vorig jaar september in Luxemburg tegen Zuid-Afrika hebben getroffen, zoals onder meer een Europees olie-embargo, terugroeping van militaire attachés, een strikt wapenembargo en beeindiging van elke militaire samenwerking. Maar over de inhoud van zo'n signaal werd niets duidelijk.

Verzet

Groot-Brittannië, West-Duitsland, Portugal en naar verluidt ook in mindere mate Frankrijk, verzetten zich tegen de door minister Van denBroek voorgestelde strafmaatregelen. Een Britse functionaris verklaarde bij herhaling, dat Londen niet tegen sancties is, mits die in het teken van de „dialoog met Zuid-Afrika" staan en niet de bedoeling hebben de Zuidafrikaanse economie te ruïneren. De regering-Thatcher wil vooral de nadruk te leggen op de zogenaamde positieve maatregelen. Bondskanselier Kohl stelde zich op één lijn met de Britse premier Thatcher. Een Westduitse regeringsfunctionaris onderstreepte dat ook Bonn niet tegen sancties is. Hij stelde daarbij een voorwaarde die nu in vrijwel alle delegaties te horen valt: „Er moet wel volledige overeenstemming over zulke maatregelen zijn". Bovendien vinden veel delegaties dat men ook de VS en Japan dezelfde lijn moeten volgen.

Frankrijk

Parijs zou ook niet meer zo staan te trappelen om tot sancties over te gaan. Uit rond de top verspreide documenten blijkt dat de Fransen hun export naar Zuid-Afrika in de eerste helft van '86 al met 43 procent hebben verlaagd ten opzichte van de eerste zes maanden van 1985. Eind juni zou de export nog maar de helft van die van eind 1984 bedragen.

In deze meningenstrijd maakt het Nederlandse voorstel om de import van Zuidafrikaanse wijnen, fruit en groenten op de Europese markt te verbieden, nauwelijks nog een kans.

Vandaag wordt echter, hoe dan ook, een gezamenlijk standpunt over Zuid-Afrika verwacht.

Nieuw multinationaal NAVO-project

BRUSSEL – De NAVO gaat drie grote vliegtuigen van het type Boeing 707 aanschaffen, waarmee de lidstaten kunnen oefenen in elektronische oorlogsvoering (EOV). De toestellen die in het begin van de jaren negentig geleverd zullen worden, krijgen apparatuur aan boord, waarmee vijandelijke elektronische storingen in zowel radar als communicatie kunnen worden nageboots.

De aanschaf van deze drie toestellen ter waarde van ƒ 182 miljoen wordt bekostigd uit een gemeenschappelijk NAVO-fonds.

Kamer akkoord met eenmalige uitkering

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft wederom ingestemd met een eenmalige uitkering voor inkomens op basis van een minimum. Gezin is echtpaar met twee kinderen tussen 6 en 11 jaar dat het rondkomen van een uitkering op sociaal minimum-niveau). Het wetsvoorstel van staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) voorziet in een compensatie in koopkracht over 1985. Omdat de koopkracht er in 1985 iets op vooruit is gegaan, zal de uitkering iets lager uitvallen dan over het jaar ervoor.

Het bedrag zal zodanig zijn dat de groep meerjarige echte minima (EM), die voor deze toeslag in aanmerking komt, geen koopkrachtverlies zal lijden ten opzichte van 1985. De hoogte van het bedrag hangt af van het aantal jaren dat de aanvrager van de uitkering al behoort tot de echte minima. Zij die in 1986 tot de één- of tweejarige echte minima behoren, zijn uitgezonderd van een koopkrachttoeslag.

De exacte bedragen voor koopkrachttoeslag zijn nog niet bekend.

Besmet hooi in Beieren

MÜNCHEN – Het hooi dat de komende maanden in Beieren wordt binnengehaald, bevat als gevolg van de kernramp in Tsjernobyl mogelijk zoveel radioactiviteit dat boeren in geen geval kunnen komen. Zonder een vergunning zou het hooi niet over de weg vervoerd mogen worden, zo schrijven enkele Westduitse geleerden van de universiteit van Konstanz in het Amerikaanse blad Nature.

Na de ramp in Tsjernobyl zijn door zware regenval veel radioactieve deeltjes neergekomen op de noordelijke hellingen van de Alpen. Het hooi op die hellingen is daardoor besmet het radioactieve cesium, aldus de academici. Het binnenhalen en het opslaan van het hooi zal leiden tot ophoping van radioactiviteit in hooischuren.

„De verwachte ophoping zal echuren besmetten en leiden tot aanzienlijke blootstelling aan radioactiviteit van boeren en zij kan een speciale bedreiging vormen voor kinderen".

Van spionage verdachte Ellen T. vrijgelaten

AMSTERDAM – De raadkamer van het gerechtshof in Amsterdam heeft op formele gronden de vrijlating gelast van de 43-jarige Ellen T. die wordt verdacht van spionage voor de DDR. Woordvoerder mr H. Wooldrik van het openbaar ministerie bevestigde dit gisteren

De rechtbank in de hoofdstad veroordeelde Ellen T. eind vorige maand tot twee jaar gevangenisstraf wegens voorbereidingshandelingen die spionage tot doel hadden. De advocaat van de vrouw, mr L. Heukels uit Haarlem, is inmiddels van dit vonnis in hoger beroep gegaan bij het hof in Amsterdam.

Het hof moet nu – net als destijds de rechtbank – elke maand beslissen of de voorlopige hechtenis van Ellen T. kan worden voortgezet. Tijdens de zitting in dit verband woensdag bracht Heukels naar voren dat de rechtbank bij een van de verlengingen van het voorarrest een fout heeft gemaakt door in een proces verbaal niet de „klemmende redenen" te vermelden, waarom de vrouw nog vast gehouden diende te worden. Het gerechtshof besloot om die – volgens Wooldrik – zeer formele reden de vrijlating te gelasten van de vrouw. Ellen T. moet naar verwachting komend najaar wel in hoger beroep terecht staan.

VVD in grote verwarring

Vervolg van pagina 1)

Bronnen binnen de VVD bevestigen dat er een voorkeur bestaat voor De Korte als politiek leider. Maar zij willen daaraan niet de conclusie verbinden dat hij ook vicepremier wordt. Het ligt eerder voor de hand dat hij fractieleider wordt met de uitdrukkelijke verzekering dat hij daarmee de politiek leider van de VVD is. Winsemius is volgens deze bronnen in dat geval kandidaat-vice-premier.

De VVD-fractie bood deze week het beeld van opperste verwarring. De fractie viel uiteen in twee kampen, voor en tegen de boven beschreven formule, met daar tussen een redelijk grote groep die haar positie nog niet bepaald heeft.

In deze schimmige situatie speelt ook het optreden van oud-partijleider Wiegel een belangrijke rol. Wiegel heeft regelmatig zijn diensten als redder in de nood aangeboden.

Een deel van de fractie voelt hier echter niets voor. Het andere kamp beschuldigt Nijpels en zijn medestanders op hun beurt ervan Wiegel door het voordragen van De Korte als co-formateur buiten de deur te willen houden.

Volgens het formatieteam moet de nieuwe politiek leider samen met de beide fractievoorzitters (Eerste en Tweede Kamer) en de nieuwe partijvoorzitter (Kamminga treedt in november af) de rust in de partij herstellen.

Resultaat 'Genève' nihil

GENÈVE – De Amerikaans-Russische wapenbesprekingen in Genève hebben tot nog toe niets opgeleverd. Dit zei Sovjet-delegatieleider Viktor Karpov gisteren voor het begin van de afsluitende bijeenkomst in de vijfde ronde van de besprekingen die op 12 maart 1985 zijn begonnen. Elke gespreksronde duurde zeven weken.

Karpov noch de Amerikaanse delegatieleider, Max Kampelman, wilde nadere mededelingen doen over de Geneefse besprekingen. Zij zouden wel een schriftelijke verklaring verspreiden na afloop van de bijeenkomst van de voltallige delegaties. De besprekingen worden daarna drie maanden opgeschort tot halverwege september. Russische regeringsfunctionarissen zeiden eerder deze week dat het doorgaan van een tweede topontmoeting tussen president Reagan en partijleider Michail Gorbatsjov afhangt van een positief Amerikaans antwoord op de Russische wapenvoorstellen die kortgeleden zijn ingediend.

Volgens de Russische onderminister van buitenlandse zaken Vladimir Petrovski, die speciaal naar Genève was gereisd om Moskou's standpunt toe te lichten, zijn de voorstellen „een realistische compromisoplossing". De VS hadden nog geen tegenvoorstellen gedaan maar volgens Amerikaanse diplomaten kwam het Russische aanbod daarvoor te laat.

Winnie Mandela roept op tot totaal handelsembargo

CHICAGO – Winnie Mandela heeft in een interview met de „Chicago Tribune" opgeroepen tot een totaal handelsembargo tegen Pretoria. Zij trok de berichten van de Zuidafrikaanse regering in twijfel dat het geweld in de zwarte wijken was verminderd sinds de afkondiging van de noodtoestand op 12 juni.

„Alleen omdat men geen toegang heeft tot informatie is het aantal mensen dat sterft misschien niet zo groot als voor de noodtoestand", zo zei zij tot de krant. In de zwarte wijken worden nog steeds traangas, rubber kogels en scherpe munitie gebruikt, aldus mevrouw Mandela, en „vooral 's nachts wordt in wilde weg geschoten". „Wanneer wij spreken over de zwarte wijken als Beirut dan is dat geen grapje".

Mandela noemde de noodtoestand een oorlogsverklaring aan ongewapende, weerloze mensen wier enige misdaad is dat zij zich verzetten tegen de immorele en onchristelijke apartheid.

De regering in Pretoria is „totaal immuum" voor druk van buitenaf omdat zij steun krijgt van haar „bondgenoten", de regering-Reagan en de Britse regering van mevrouw Thatcher, aldus mevrouw Mandela. „Die regeringen weten dat zij onze onderdrukking financieren". „De dag dat zij hun onwettige kind, het bewind in Pretoria, verloochenen, die dag brengt ons dichter bij bevrijding".

Zij zei dat de zwarten weten dat zij meer dan enig ander zullen lijden van sancties „maar zij zouden dat lijden liever voor eens en altijd doorstaan". „Wij begraven degenen die ons lief zijn bij duizenden en niemand kan zeggen dat er iets ergers is dan dat".

Zij noemde de Verenigde Staten en Groot-Brittannië „hypocriet" wanneer ze het doen voorkomen dat zij bezorgd zijn over het welzijn van de zwarten. „Zij maken zich zorgen over de Amerikaanse en de Britse handel en over hun investeringen". „Wij vragen niet om kosmetische sancties. Wij vragen de totale verbreking van de handelsbanden met dit land en algehele desinvestering. Wij weten dat dit het koppige racistische bewind tot zinnen zal brengen".

Het was het tweede interview met mevrouw Mandela sinds de afkondiging van de noodtoestand. Eerder sprak zij met een Britse commerciële televisiemaatschappij, die de opnamen het land uitsmokkelden. Met haar uitspraken riskeert mevrouw Mandela gevangenisstraf.

Vanwege verwijdering tussen overheid en 'vel

Spanningen in gezondheidszorg nemen toe

UTRECHT – Het in de laatste jaren gevoerde beleid heeft een gro verwijdering opgeleverd tussen de overheid en de groeperingen i de gezondheidszorg. Dit uit zich in oplopende spanningen tussen verschillende groeperingen en ook binnen de instellingen. Botsi gen, acties en uiteindelijk stakingen zullen het onvermijdelijke g volg zijn van een beleid dat zich uitsluitend richt op het uitgev van minder geld zonder dat er iets wezenlijks verandert aan de o zaken van de explosieve kostenstijging in de voorgaande decenni

De voorzitter van het College voor Ziekenhuisvoorzieningen, dr. J. van Mansvelt, zegt dit in de inleiding bij het jaarverslag over 1985 van het college, dat volgende week wordt gepubliceerd.

Als de overheid niet stopt met het introduceren van telkens maar nieuwe beleidsvoornemens en maatregelen zal dat volgens hem slechts verwarring veroorzaken en niet bijdragen tot een doelmatiger hulpverlening: „integendeel, zij verzieken bij instellingen, hulpverleners en financiers de mentaliteit die nodig is voor het vermijden van alles wat de gezondheidszorg onnodig duur maakt".

Steun

Om tot een verantwoorde en betaalbare zorg te komen is steun van instellingen, hulpverleners en verzekeraars onontbeerlijk. Daartoe, aldus Van Mansvelt, moeten in de eerste plaats de bestaande onrust en verwarring worden weggenomen en daarvoor het is noodzakelijk dat de overheid pas op de plaats maakt met nieuwe wetgeving.

Volgens hem moet voorrang worden gegeven aan het consequent uitvoeren van bestaande wetten als de Wet Ziekenhuisvoorzieningen en de Wet Tarieven Gezondheidszorg voor de planning en de Wet Tarieven Gezondheidszorg voor de budgetten. Aan over elkaar heen buitelende nieuwe wetgeving is, zegt hij, geen behoefte.

Inhoud

„Ook de neiging alles ter discussie te stellen en te veranderen, zoals recentelijk de gebiedsindeling in de gezondheidszorg en de normen voor de aantallen ziekenhuisbedden, werkt averechts", aldus Van Mansvelt. Hij stelt dat de aandacht meer moet worden gericht op de inhoud van de gezondheidszorg en op het creëren van stimulansen waardoor de in het „veld" aanwezige deskundigheid wordt geprikkeld tot medewerking en inventief meedenken.

Gezien de gezamenlijke verantwoordelijkheid van de overheid en de betrokken koepelorganisaties voor een verantwoorde en doelmatige gezondheidszorg moeten er volgens Van Mansvelt gezamenlijke procedure-afspraken komen. De overheid zou zich daarbij moeten beperken tot het aangeven van de doelen en grenzen van de collectief te financieren zorg, de randvoorwaarden en de financiële grenzen. Het „veld" dient zich dan te verplichten tot een verantwoorde invulling en uitvoering binnen die begrenzing.

Aanvulling

Zo'n aanpak biedt volgens Van Mansvelt een onmisbare aanvulling op het Financieel Overzicht Gezondheidszorg. Dat is nu een financiële limiet die alleen binden is voor de staatssecretaris, terw het „veld" zich niet gecommittee en niet mede-verantwoordel voelt.

De voorzitter van het College voo Ziekenhuisvoorzieningen noemt d probleem bijzonder actueel nu de discussies bij de kabinetsform tie de omvang en invulling van bezuinigingen opnieuw zon overleg, eenzijdig, aan de gezon heidszorg dreigen te worden op legd. Een doelmatig beleid voere iets anders dan alleen maar bezuin gen. Doelmatigheid betekent goe kwaliteit tegen zo gering mogelij kosten, aldus Van Mansvelt. „Da aan leverde het overheidsbeleid i 1985 helaas geen bijdrage".

Het College voor Ziekenhuisvoo zieningen is een adviesorgaan va de regering.

Amerikaanse professor in publikatie:

Massavernietiging door terroristen geen fictie

LONDEN – Het internationaal terrorisme neemt toe en het gebruik op zekere dag van „massavernietigingswapens" tegen onschuldige burgers moet niet worden uitgesloten. Dit heeft Yonah Alexander, een Amerikaanse professor die zich bezighoudt met strategische studies, woensdag gezegd.

Alexander, die verbonden is aan het centrum voor strategische en internationale studies van de universiteit van Georgetown (Washington), beschuldigde de Sovjetunie, Libië, Syrië, Iran en Cuba ervan leiding te geven aan volledig ontwikkelde terroristische netwerken, waarvan 80 procent de „marxistisch-leninistische politieke" denkrichting volgt.

In een publikatie getiteld „Door de staat gesteund terrorisme", die is samengesteld voor het in Londen gevestigde centrum voor eigentijdse studies, schrijft Alexander dat tenzij de democratieën met een antwoord komen op het terrorisme, „wij tot ver in de 21e eeuw de gijzelaars zullen blijven van afpersers".

Van 1970 tot 1985 werden bij 25.381 terroristische aanslagen 47.560 mensen gedood en 29.769 gewond.

„Eigentijds terrorisme zal waarschijnlijk toenemen", aldus Alexander, die ervoor waarschuwde dat „toekomstige incidenten veel meer kosten met zich mee zouden kunnen brengen". Als voorbeeld noemde hij het vooruitzicht van het gebruik van massavernietigingswapens, dat door sommige waarnemers voor mogelijk wordt gehouden en door anderen als onvermijdelijk. Op deze wapens werd verder niet ingegaan, maar andere deskundigen hebben geopperd dat terroristen zouden kunnen overgaan tot het gebruik van elementaire versies van de atoombom. Volgens Alexander houden terroristen bij hun handelen geen enkele rekening met de fundamentele mensenrechten en is hun wezenlijke kenmerk een georganiseerde aanval op onschuldige slachtoffers.

Publiciteit

De toename van het terrorisme wijt Alexander aan het feit dat „het keer op keer succesvol is gebleken bij het aantrekken van publiciteit, het uit balans brengen van regeringen en het zakenleven en in het veroorzaken van dood en vernietiging". Hij bood geen oplossingen maar drong er op aan dat democratiën zouden ophouden met terrorisme te beschouwen als „niet meer dan een last of als irritant". Voorts moet een begin worden gemaakt met het ontwikkelen van een omvangrijk programma ter bewustwording en beantwoording, alsmede het krijgen van inzicht in de dreiging van het terrorisme.

De Sovjetunie is een belangrijke bron van het internationaal terrorisme dat bijdroeg aan de val van de sjah van Iran, steun verleent aan het verboden Ierse Republikeinse leger in Noord-Ierland en probeert „strategisch" belangrijke gebieden in Oost-Turkije in te lijven bij Rusland, aldus de Amerikaanse wetenschapper.

Volgens Alexander was Syrië, vanwege zijn gekantheid tegen de onder Amerikaanse leiding staande multinationale vredesmacht in Libanon, „betrokken" bij aanvallen op Amerikaanse diplomatieke en militaire instellingen in Beirut in de jaren 1983-1984, waarbij honderden mariniers het leven lieten. Libië heeft onder leiding van kolonel Moammer Gaddafi zijn diplomatieke post gebruikt voor het smokkelen van wapens en geld naar Palestijnse terroristen in West-Europa en speelde een sleutelrol bij het bloedbad tijdens de Olympische Spelen in München in 1972.

In het Iran van ayatollah Chomeini zijn verscheidene duizenden militanten uit meer dan 20 islamitische landen opgeleid in terroristische tactieken „met het doel hen terug te sturen naar hun geboortelanden als de boodschappers van de ware islam", zo beweert Alexander. Voorts zou Cuba terroristen aanmoedigen om bepaalde regeringen in Latijns-Amerika omver te werpen en neemt de grote Cubaanse rol bij het verspreiden van „trans-marxistisch terrorisme" verder toe. Hij voegde daar aan toe dat in Nicaragua een nieuw regionaal kantoor voor terroristen is opgezet.

De Sovjetunie, Syrië en Libië zijn vooral bedreven in het gebruiken van hun diplomatieke missies voor het aanmoedigen van terrorisme, het leveren van paspoorten, identiteitspapieren en wapens - en in het geval van Syrië, „toevluchtsoorden" - aan studenten en leden van andere nationaliteiten.

Alexander zei dat terroristen hun acties zien als een „vorm van surrogaat oorlogsvoering". Indien dat niet aan banden wordt gelegd zullen zij er „mogelijk uiteindelijk in slagen het machtsevenwicht op het internationale niveau te wijzigen".



● Prinses Margriet bracht gisteren een informeel bezoek aan het Leidse museum voor Oudheden. Op de foto: de prinses kijkt naar een hardloper in brons. Dit laat Hellenistische kunstwerk werd in de Egeïsche Zee gevonden ter hoogte van Kyme.

Maatregelen aanbevolen tegen veteranenziekte

UTRECHT – Een commissie van de Gezondheidsraad heeft in een advies aanbevolen de warmwatersystemen in de ziekenhuizen af te stellen op 60 graden of hoger. Dit ter voorkoming van legionella-infecties: besmetting met de bacterie die de zogenoemde veteranenziekte veroorzaakt.

Voor andere grote instellingen, zoals bejaardenhuizen, hotels en verpleeghuizen, vindt de commissie deze maatregel vooralsnog minder dringend nodig, omdat daar minder mensen met een sterk verhoogd risico verblijven. Problemen met de veteranenziekte (een bepaalde vorm van longontsteking die in ongeveer 20 procent van de gevallen dodelijk verloopt) hebben zich in gezondheidsinstellingen in Nederland nauwelijks voorgedaan.

Van de 225 bekende patiënten met legionella-longontsteking (in de periode 1972-1984) is 40 procent besmet tijdens een opname in het ziekenhuis en 35 procent op een buitenlandse reis. Van de overige 25 procent is de plaats van besmetting niet bekend.

Mensen raken besmet door inademing van legionella-bacteriën besmette aërosolen: zeer kleine in de lucht zwevende waterdruppeltjes of stofdeeltjes. Die kunnen ontstaan bij het douchen, het gebruik van tapkranen, bij luchtbehandeling (airconditioning, luchtbevochtigers) en in koeltorens.

Mensen met een ernstig verminderde afweer vormen de belangrijkste risicogroep. Besmetting van mens op mens is nooit aangetoond.

Verbranding

Het opvoeren van de temperatuur van het leidingwater tot 60 graden of meer kan tot verbrandingen leiden, vooral bij kinderen, bejaarden, gehandicapten en psychiatrische patiënten. De commissie beveelt dan ook aan voor deze groepen speciale kranen met een thermostaat te gebruiken zodat het tapwater geen verbrandingsgevaar oplevert.

In ons land hebben zich voor zover bekend geen legionella-infecties voorgedaan waarbij airconditioningssystemen, koeltorens en luchtbevochters de infectiebron waren. Toch geeft de commissie ook aanbevelingen inzake het periodiek onderhoud en reinigen van het koelwater.

In het algemeen wordt aangenomen dat de infectie optreedt door het inademen van met legionella-bacte-

Extra straling na Tsjernobyl bijna verdwenen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Extra radioactivite als gevolg van de ramp in Tsjern byl is in ons land haast niet meer meten. In lucht en neerslag is ge straling meer aantoonbaar, opp vlaktewater straalt nog vier vijf keer zoveel als normaal, maa dan gaat het om zeer lage waarde Ook in levensmiddelen wordt nie gemeten dat de aanvaardbar grenswaarden te boven gaat. gelden nu nog uitsluitend bepe kende maatregelen vo schildklieren van runderen schapen.

Volgens de ministeries van VRO (Milieu), WVC (Volksgezondheid Landbouw en Verkeer en Wate staat, die woensdag de jongste m tingen van het Rijksinstituut voo Volksgezondheid en Milieuhygiën in Bilthoven rapporteerden aan d Tweede Kamer, zal het resterend stralingsniveau nog maar langzaa afnemen en de komende jaren vr constant blijven. Het niveau van h kortlevende jodium is sinds beg mei sterk afgenomen, maar ook da van het langlevende cesium. De be smetting met het eveneens langle vende strontium bleek lager te zij dan gevreesd en het zeer giftige plu tonium was helemaal niet te meten.

De extra straling die volwasse Nederlanders gemiddeld doo 'Tsjernobyl' hebben opgelopen be draagt 4 millirem en voor het eerste jaar na de ramp 6 millirem Voor kinderen van 10 en 1 jaar is die belasting respectievelijk 6 en millirem voor mei en 10 millirem voor het eerste jaar.

Bisschoppen: staat mag totaalweigeren niet toestaan

Van de redactie binnenland

UTRECHT – Wanneer de Nederlandse staat totaalweigeren zou toestaan, zou hij onrechtvaardig handelen ten aanzien van hen die wel bereid zijn hun dienstplicht (militair of vervangend) te vervullen. Wel beseft de bisschoppenconferentie dat de vraag gesteld moet worden, of de strafmaat die ten aanzien van totaalweigeraars wordt gehanteerd, in verhouding staat tot straffen die in andere gevallen worden opgelegd.

Dat schrijft namens de Nederlandse bisschoppen de secretaris-generaal van de Bisschoppenconferentie, dr. H. van Munster, aan het studentenpastoraat van de TH Twente in Enschede.

De Enschedese studentenpastores hebben in februari de aandacht van de Nederlandse kerken gevraagd voor de totaalweigeraar Wim Koolhoven, belijdend lid van de gereformeerde kerk van Heemse, die sinds 30 januari gevangen zit.

Koolhoven is door de krijgsraad in Arnhem tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld. Vorige week werd in hoger beroep twaalf maanden gevangenisstraf tegen hem geëist. De uitspraak in hoger beroep is op 2 juli. De Enschedese studentenpastores vroegen de kerken hun houding tegenover totaalweigeren duidelijk te maken.

Van Munster maakt duidelijk dat de bisschoppen een beroep op de wet gewetensbezwaren militaire dienst zien als een legitieme ethische positie, ,gelijkwaardig aan de positie van een dienstplichtige die eveneens op grond van een zorgvuldige gewetensbeslissing besluit wèl militaire dienst te vervullen'. De bisschoppen menen dat totaalweigeren een weloverwogen vorm van burgerlijke ongehoorzaamheid kan zijn.

Zij vinden echter dat een staat het recht heeft zich militair te verdedigen en aanvaarden daarom ,(voorlopig) als noodzakelijk dat Nederland een krijgsmacht heeft en een dienstplicht kent'.

Onderzoek: kwaliteit banden interesseert automobilist niet

ZOETERMEER – Automobilisten zijn nauwelijks geïnteresseerd in de kwaliteit van banden. Er zijn weinig kritische kopers die zich verdiepen in het assortiment. Bijna de helft laat zich bij aankoop uitsluitend leiden door de (laagste) prijs. Dit blijkt uit een onderzoek dat het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf heeft gehouden in de bandenbranche.

Een derde van de automobilisten koopt nooit nieuwe banden omdat de auto wordt ingeruild voordat de banden versleten zijn. De 65 procent die wel eens nieuwe banden koopt, schaft er vaak maar één of twee aan; vervanging van alle vier banden komt minder vaak voor, hoewel dat uit oogpunt van een veilige wegligging wel gewenst is. Bestuurders die door hun beroep veel moeten rijden letten juist wel op de kwaliteit van nieuwe banden. De levensduur in verhouding tot de prijs speelt bij hun aankopen een belangrijke rol.

Volgens het instituut gaat het de gespecialiseerde bandenbedrijven voor de wind. Sinds 1980 is hun omzet elk jaar met gemiddeld vijf procent gestegen, vorig jaar zelfs met tien procent. Eén op de tien bedrijven had de afgelopen zes jaar telkens een omzetdaling, 75 procent sloot 1985 af met winst.

De bedrijfstak telt 350 bandenservicebedrijven met 250 filialen. Daar werken 3.000 mensen. De gezamelijke omzet bedroeg vorig jaar 850 miljoen gulden. Driekwart hiervan is behaald uit de verkoop van banden, 25 procent uit de afzet van uitlaten, remmen, accu's, schokdempers en speciale velgen. De helft van de verkochte banden was voor personenauto's, veertig procent voor bedrijfswagens. De rest betrof banden voor tractoren, vorkheftrucks en dergelijke voertuigen. Vorig jaar zijn 3,2 miljoen autobanden verkocht, 500.000 banden voor bedrijfswagens en 250.000 banden voor landbouwen industrievoertuigen. De bandenbedrijven hadden daarin een aandeel van 55 procent. Worden de leveringen aan dealers meegerekend, dan heeft de branche een marktaandeel van 70 procent. Nogal wat autodealers kopen hun banden in bij het gespecialiseerde bedrijf.

Klantenbinding

Het economisch instituut geeft de 'kale' bandenbedrijven de raad hun assortiment uit te breiden met zaken als uitlaten en accu's om de klantenbinding te bevorderen. Daarnaast zouden zij meer service moeten bieden aan de klant, vooral in de vorm van neutrale voorlichting over hun banden.

Pensioen kan mee naar nieuwe werkgever

DEN HAAG – Ruim 200.000 werknemers kunnen vanaf 1 januari 1987 bij verandering van baan hun pensioenverzekering bij de nieuwe werkgever voortzetten. Het gebruikelijke verlies aan pensioen, de zogeheten pensioenbreuk, treedt dan niet meer op. Dat is mogelijk geworden doordat een aantal grote bedrijfspensioenfondsen en pensioenverzekeraars hebben besloten de opgebouwde pensioenwaarden over te dragen.

Om dit alles mogelijk te maken hebben de pensioenfondsen en levensverzekeraars de Stichting Dienstverlening Samenwerkingsverband opgericht. De oprichters zijn de pensioenfondsen van Unilever, Shell, Verkade en DSM en de verzekeraars Aegon, Amev, Delta Lloyd en Nationale Nederlanden. Eén van de oprichters, F. Vloemans, verwacht dat in de komende maanden meer pensioenfondsen en verzekeraars zullen toetreden.

Afwachten

Met de oprichting van het samenwerkingsverband geven de fondsen gehoor aan de aanbevelingen van de Stichting van de Arbeid en de Sociaal Economische Raad, die gesteund worden door staatssecretaris De Graaf van sociale zaken.

Een groot aantal bedrijfstakspensioenfondsen, zoals voor de bouw en de metaal, nemen nog een afwachtende houding aan omdat deze fondsen enkele regelingen hebben die pensioenverlies bij verandering van baan ten dele te niet doen. Verwacht wordt dat deze fondsen binnen niet al te lange tijd ook deelnemer zullen worden van het samenwerkingsverband.

Topman Fermenta beschuldigd van handel met voorwetenschap

STOCKHOLM – De Zweedse commissie van toezicht op het bankwezen heeft gisteren Refaat el-Sayed, de topman van het farmaceutische concern Fermenta, beschuldigd van het handelen in aandelen met voorwetenschap. De commissie heeft een aanklacht ingediend. Sayed zou via een andere onderneming Fermenta-aandelen hebben gekocht vlak voordat zijn concern een op stapel staande verbinding met Volvo aankondigde.

Na de aankondiging stegen de aandelen Fermenta flink in koers. Het samengaan met Volvo ging echter niet door. Zes weken nadat de plannen waren aangekondigd werd namelijk bekend dat de in Egypte geboren Sayed had gelogen over zijn vermeende academische kwalificaties. De pijnlijke bekentenis van de Fermenta-topman had een flinke koersval van aandelen op de beurs van Stockholm tot gevolg.
Vorige maand werden Fermenta en Volvo fors beboet door het bestuur van de effectenbeurs wegens het verstrekken van onvoldoende informatie over de beoogde samenwerking waardoor Zwedens grootste farmaceutische onderneming zou ontstaan.

Interesse EG-ambtenaren voor simulator DSM

GELEEN – Topambtenaren van de Europese Gemeenschap hebben gisteren Stamicarbon in Geleen bezocht, de dochteronderneming van DSM die kennis exploiteert. De 27 ambtenaren, afkomstig uit de 12 lidstaten, hadden belangstelling voor de processimulator die Stamicarbon ontwikkelde voor het onderwijs. Het is een computergestuurd apparaat dat de werking van een chemisch-fysische fabriek kan nabootsen.

Stamicarbon loopt met deze ontwikkeling, in 1982 in gebruik genomen, voorop. Aanvankelijk werd de simulator slechts ingezet voor klantentraining en interne cursussen. Sinds 1984 maakt ook het onderwijs er in toenemende mate gebruik van, zoals de HTS in Heerlen en Aken en de Industriële Hogeschool in het Belgisch-Limburgse Diepenbeek.

Onderzoek bij buitenlandse investeerders

[M]eeste Amerikaanse concerns [z]erg tevreden over Nederland

[DE]N HAAG – De meeste Amerikaanse bedrijven met vestigingen in Nederland zijn behoorlijk tevreden over de gang [va]n zaken hier. De voor- en nadelen van een vestiging in Nederland zijn voor het overgrote deel van de Amerikaanse bedrijven reden nieuwe plannen van hun moederbedrijven in [die] richting positief te adviseren. Binnen de bestaande Amerikaanse vestigingen in ons land wordt in de twee jaar vanaf [ja]nuari 1986 bovendien een groei van 5.500 arbeidsplaatsen [ver]wacht, zo blijkt uit een onderzoek dat het bureau 'Buck [Con]sultants International' uitvoerde in opdracht van onder [meer] het ministerie van economische zaken.

[Am]erikaanse bedrijven zijn de be[la]ngrijkste buitenlandse investeerders in Nederland. Een derde van [de] buitenlandse investeringen [komt] van Amerikaanse concerns, [goe]d voor 18 miljard gulden. Het [gaat] om ruim 900 Amerikaanse vestigingen met 100.000 tot 120.000 arbeidsplaatsen. Ongeveer de helft [van] deze bedrijven houdt zich in [hoofd]zaak bezig met verkoop, distributie en reparatie. Deze categorie [biedt] overigens ongeveer net zoveel [wer]kgelegenheid als de sector productie en assemblage. De dienstverlenende sector komt op een derde [pla]ts met 65 bedrijven en ruim [...]0 arbeidsplaatsen.
[De] geënquêteerde bedrijven noemen spontaan de gunstige geografische ligging en de goede infrastructuur van ons land als belangrijkste voordeel van een Nederlandse vestiging. De politieke en economische stabiliteit komen op een tweede plaats. Ook de internationale oriëntatie en een aantal aspecten van het financiële klimaat worden genoemd, evenals de beschikbaarheid van gekwalificeerde arbeidskrachten en de meertaligheid van de werknemers.

Opmerkelijk is dat het management van de Amerikaanse vestigingen voor een groot deel geen nadelen van Nederland hebben ingevuld, slechts 277 van de 416 noemden een of meerder nadelen. De helft van die bedrijven vindt bepaalde aspecten van het arbeidsklimaat ongunstig. Met name de hoge lonen, de hoge sociale lasten, de sociale wetgeving en arbeidstijdverkorting worden door hen als problematisch ervaren. Ook de kleine nationale markt en de sterke overheidsinvloed worden door een aantal Amerikanen als nadelen ervaren.

Op de vraag of men Nederland zou aanbevelen, antwoordt 30 procent dit waarschijnlijk en 57 procent dit zeker te zullen doen. Enkele middelgrote produktiebedrijven – voor de nadelen doorslaggevend zijn – hebben wel twijfels en zouden waarschijnlijk niet positief adviseren.

● Volvo Zweden heeft een nieuwe windtunnel ingebruik genomen die een belangrijke rol speelt in de vormgeving van de nieuwe generatie Volvo's. De wind in de tunnel kan opgevoerd worden tot een snelheid van 55 meter per seconde. Ontwikkeling en bouw van de tunnel, die vier jaar in beslag namen, vergden een investering van 160 miljoen Zweedse kronen. Volvo testte de luchtweerstand vroeger met schaalmodellen en moest voor echte proeven uitwijken naar windtunnels elders in Europa.

Aardgas 'blok aan been' van noorden

GRONINGEN – De gasbel onder Groningen is een blok aan het been voor de noordelijke economie. Tot die conclusie komt drs W. Pluym in het jaarverslag van het Economisch Technologisch Instituut in Groningen. De gasbel is er mede oorzaak van dat de Nederlandse gulden een dure munt is geblevn de afgelopen jaren. En een dure munt werkt juist in het nadeel van het Groninger bedrijfsleven, meent hij.

Bedrijven elders in Nederland zoeken voor hun grondstoffen vaak leveranciers in landen waar het geld minder waard wordt. Noordelijke bedrijven zijn evenwel veel meer dan gemiddeld, aangewezen op binnenlandse leveranciers. Die bedrijven kunnen dus minder profiteren het feit dat andere landen ten opzichte van Nederland goedkoper worden. De export in het Noorden ligt ook aanzienlijk onder de gemiddelde export in Nederland.
Drs Pluym pleit in zijn artikel in het jaarverslag voor een andere vorm van stimulering voor het noordelijke bedrijfsleven. Er komen daar naar verhouding nogal wat arbeidsintensieve bedrijven voor en volgens Pluym zou een loonkostensubsidie meer effect hebben op werkgelegenheid dan kapitaalssubsidies zoals die nu worden gegeven.

BEURS-OVERZICHT

Kalm

[A]MSTERDAM – Koninklijke [O]lie, die woendag de ƒ 200 grens [na]m, heeft de winst donderdag [va]stgehouden op de Amsterdamse effectenbeurs. Het meest [ve]rhandelde aandeel voegde negen dubbeltjes aan de koers toe [o]p ƒ 201,90, terwijl de koersen [v]an de andere internationale [aa]ndelen afbrokkelden. Akzo [b]leef nagenoeg op zijn plaats, [m]aar Hoogovens, Unilever, Philips en KLM gaven prijs. Dat gebeurde in een verdeelde markt [e]n bij een kalme handel. Ook op [d]e obligatiemarkt was het rustig. De CBS-obligatie-index [b]leef staan op 114,8.

[W]el waren er uitschieters bij de [g]rote aandelen. ABN voegde negen gulden aan de koers toe op [ƒ] 595 en de Friesch Groningsche [H]ypotheekbank werd twee [k]wartjes duurder op ƒ 43,90. [P]akhoed steeg twee gulden door [n]aar ƒ 54. Bührmann-Tetterode [w]as gevraagd op ƒ 190. Océ van [d]er Grinten won ƒ 5 op ƒ 506. [V]an Ommeren, die het in voor[g]aande dagen goed deed, raakte [v]ier dubbeltjes kwijt op ƒ 36,80, [m]aar Nedlloyd werd een gulden [d]uurder uit de markt genomen [o]p ƒ 177.

Lokaal

[O]p de lokale markt was Sport[h]uis Centrum gevraagd en dit [a]andeel werd ƒ 4 duurder op [ƒ] 123,50. Nijverdal-ten Cate ging [z]even dubbeltjes terug op [ƒ] 149,80. Twentsche Kabel zette [d]e stijging voort met een winst [v]an ƒ 35 op ƒ 850. Naarden [k]wam twee gulden in herstel op [ƒ] 53. De Ahrend-groep moest dit [k]eer terug en wel met twee gulden op ƒ 106. Nutricia won eenzelfde bedrag op ƒ 278. Een opvallende winst was er voorts [v]oor Bredero (van ƒ 232 op [ƒ] 248), voor Holdoh Houtunie [(v]an ƒ 299,50 naar ƒ 320) en voor [d]e Amsterdamse Rijtuig Maatschappij (van ƒ 735 naar ƒ 750). [S]amas voegde ƒ 1,20 aan de [k]oers toe op ƒ 94,50 en hield [d]aarmee een stijgende lijn vast. [G]rolsch won een gulden op [ƒ] 67,50 en Geveke Electronics [ƒ] 1,20 op ƒ 91,20.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 27.530-ƒ 28.030, vorige ƒ 27.350-ƒ 27.850; bewerkt verkoop ƒ 29.440, vorige ƒ 29.250.
ZILVER: onbewerkt ƒ 375-ƒ 445, vorige ƒ 375-ƒ 445; bewerkt verkoop ƒ 470, vorige ƒ 470.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,44	2,56
Engelse pond	3,64	3,94
Belgische frank (100)	5,33	5,63
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	15,50	17,50
Portugese escudo (100)	1,55	2,05
Canadese dollar	1,75	1,87
Franse franc (100)	34,00	37,00
Zwitserse frank (100)	135,25	139,75
Zweedse kroon (100)	33,50	36,50
Noorse kroon (100)	31,75	34,75
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,65	1,90
Griekse drachme (100)	1,50	2,29
Finse mark (100)	47,25	50,25
Joegoslav. dinar (100)	0,45	0,85
Ierse pond	3,28	3,58

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,50125-53075
Pond sterling	3,7835-7885
Duitse mark	112,595-645
Franse frank	35,290-340
Belgische frank	5,5095-5145
Zwitserse frank	137,585-635
Japanse yen	150,66-76
Italiaanse lire	16,395-445
Zweedse kroon	34,855-905
Deense kroon	30,355-405
Noorse kroon	33,020-070
Canadese dollar	1,79975-80225
Oostenr. shilling	16,0190-0290
Ierse pond	3,3950-4050
Spaanse peseta	1,7550-7650
Griekse drachme	1,730-830
Australische dollar	1,6675-6775
Hongkong dollar	31,95-2,20
N.Zeeland dollar	1,3300-3400
Antilliaanse fls.	1,3800-4100
Surinaamse fls.	1,3875-4275
Saoedi riyal	66,60-85
Eur. ECU	2,4160-4210

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	290,10	291,20
Algemeen-lokaal	299,70	300,30
Internationals	279,80	281,30
Industrie	283,90	284,50
Scheep- en luchtvaart	232,80	232,00
Banken	406,70	410,20
Verzekering	699,50	697,00
Handel	281,10	281,60
CBS-oblig. index	114,80	114,80
Rendem. staatslening	6,35	6,35
waarvan 3-5 jaar	6,11	6,11
5-8 jaar	6,37	6,37
8 jaar en langer	6,34	6,34
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	6,95	6,94
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,18	6,20

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdagmiddag):

Akzo niet genoteerd (167,50)
Kon. Olie 201,50-202,20 (201,90)
Philips 53,50gb-53,60 (53,60)
Unilever 483,50-484,00 (483,50)
KLM 48,40 (48,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1890.04	780.88	193.46	722.16
Hoogst	1897.22	784.63	196.59	726.45
Laagst	1867.41	768.63	192.52	713.57
Slot	1880.20	776.13	195.49	719.95
Winst/ verlies	−4.85	−6.00	+2.47	−1.23

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen		
AEGON	109,30	109,30
Ahold	89,20	89,10
Akzo	167,60	167,50
A.B.N.	586,00	595,00
Alrenta	152,80	152,80
Amev	80,40	80,30
Amro-Bank	106,80	107,50
Ass. R'dam	128,50	128,00
Bührm.Tet.	185,00	190,00
Dordtsche P.	186,00	185,50
Elsevier	205,00	204,50
Fokker	93,20	93,50
Friesch Gr.H.	43,40	43,90
Gist-Broc.	293,50	293,60
Heineken	168,00	167,70
Heineken H.	145,50	145,40
Hol.Bet.Gr.	147,00	147,00
Hoogovens	113,20	112,20
KLM	48,80	48,40
Kon. Olie	201,80	201,90
Nat. Nederl.	86,30	86,20
N.M.B.	197,00	196,50
Nedlloyd Gr.	176,00	177,00
Océ-v.d.Gr.	501,00	506,00
Ommeren Van	37,20	36,80
Pakhoed Hold.	52,00	54,00
Philips	53,90	53,60
Robeco	94,10	94,20
Rodamco	140,70	140,80
Rolinco	86,30	86,50
Rorento	50,10	50,70
Unilever	483,50	483,50
Ver.Bezit VNU	330,00	329,00
Volker Stevin	42,00	42,00
Wessanen	292,50	291,50
Converteerbare obligaties		
5 ABN 85-95	120,50f	121,60
8 Asd.R.84-92	142,00	142,00
6¾ Amro 73	137,00	137,00
idem uitgel	136,00	136,00
8¼ A.I.R.85	131,00	131,00
6½ Bobel 86a	124,00	122,00
11 Bredero 81	120,00	120,00
6¾Br/Mol.85	60,50	66,00
6¼Bührm.73	165,00	166,00
7¼Bührm.76	220,00	222,00
7 CreditLBN 74	102,50	102,50
7¼Furness73	99,50	100,00
6 Hoogov. 85	163,50	163,00
8¼Holec85	137,80	138,00
8¾ KNSM 75	115,50	116,00
8¾ KNSM 75 u	-	-
8¾ KBB 75	168,00	169,00
9 Meneba 74	106,00	106,20
7¾ Nutr.72	385,00	385,00
6½ Nijv.85	210,00	210,00
10 Pont 74-89	103,00	103,00
7½ Proost71	247,00	247,00
6½ Rol.67	105,00	102,00
8 Sanders 72	170,00	170,00
8¾ Suma 76	680,00	-
14 SHV 81	175,00	175,00
8¾ Stevin76	105,60	105,60
9 VMF-Stork 76	145,00	145,00
8¾ Volker78	103,50	103,50
8¾ WUH 75	100,80	100,60
Binnenl. aandelen		
ACF-Holding	340,00	339,00
Ahrend Gr. c	108,00	106,00
Asd Rubber	12,20	11,75
Amst.Rijtuig	735,00	750,00
Ant. Brouw.	140,00	-
Ant. Verff.	250,00	-
Audet	191,80	194,50
Aut.Ind.R'dam	112,00d	109,00
BAM-Holding	111,20	111,00e
Batenburg	2020,00	2050,00
Beek, Van	183,00	188,00
Beers' Zonen	241,00	240,50
Begemann	70,50	70,50
Behndo	389,00	390,00
Berkel's P.	41,50	42,40
Blyd.-Will.	81,40	81,80
Boer De, Kon.	180,00	180,00
Bols, Kon.	145,00	146,50
Borsumy Wehry	855,00	855,00
Boskalis W.	14,50	14,90
Boskalis pr	14,50	14,50
Braat Bouw	190,50	190,50
Breevast	217,00	220,00
Breevast c	217,00	220,00
Bredero	232,00	248,00
Bredero c	233,00	243,00
Br./Molijn c	73,00	-
Burgman-H.	2450,00	2300,00d
Calvé-Delft c	656,00	654,00
Calvé pref.c	3425,00	3450,00
Centr.Suiker	63,60	62,00
C.S.M. cert	60,20	60,50
Cetaco	137,00	138,00
Cetaco cert.	382,00	380,00
Chamotte Unie	16,20	16,10
Cindu-Key	94,80	94,50
Claimindo	380,00	385,00
Cred.LBN	84,00	85,00
Desseaux	171,00	169,50
Dordtsche pr.	183,20	183,20
Dorp-Groep	290,00	293,80
Econosto	127,20	126,20
EMBA	635,00	632,00
Eriks hold.	368,00	369,00
Furness	46,80	46,50
Gamma Holding	298,00	297,20
Gamma pref	26,00	26,00
Gelatine D.	190,00	190,00
Gerofabriek	60,00a	-
Geveke El.	90,00	91,20
Geveke T.H.	29,00	29,00
Giessen-de N.	202,00	202,00
Goudsmit Ed.	105,00	102,00
Grasso's Kon.	231,20	232,00
Grolsche B. c	66,50	67,50
GTI-Holding	123,00	124,00
Hagemeyer	66,50	67,00
Hoek's Mach.	162,00	162,50
Holdoh Hout	299,50	320,00
Holec	39,00	38,80
Holl.Am.Line	948,00	954,00
H.A.L. c.pr.	918,00	915,00
H.A.L. Tr. b	923,00	918,00
Holl.Sea S.	2,71	2,70
Holl. Kloos	520,00	522,00
Hunter D.	58,40	58,00
Hunter D.pr.	5,20	5,20
IHC Caland	17,50	17,50
Industr. My	131,50	131,50
Ing.Bur.Kondor	547,00	546,00
Intern.-Muller	79,70	79,00
Kempen & Beg.	179,00	181,00
Kempen & Co	326,00	322,00
Kiene's Suik.	975,00	960,00d
Kluwer	255,00	254,50
KBB	95,50	96,00
KBB (cert.)	95,50	96,00
KBB (pref)	30,50	29,70
Kon.Ned.Pap.	153,00	153,00
Kon.Sphinx	143,50	143,00
Koppelpoort H.	399,00	395,00
Krasnapolsky	145,00	143,00
Landré & Gl.	459,50	453,00
Leidsche Wol	215,50	215,50
Macintosh C.	92,50	92,50
Maxwell Petr.	455,00	463,00
Medicopharma	85,00	84,80
Meneba	179,00	180,00
MHV Amsterdam	10,80	10,70
Minihouse	52,30	53,00
Moeara Enim	860,00	865,00
M.Enim OB-cert	10900,00	10900,00
M.Enim Wi-cert	2380,00	2380,00
Mulder Bosk.	90,00	90,00
Multi Func.C.	30,30	30,00
Mynbouwk. W.	359,00	359,00
Naarden Int.	51,00a	53,00
Naeff	220,00b	-
NAGRON	43,70	43,50
NBM Bouw	12,70	13,00
NEDAP	314,50	314,00
Ned.Springst.	15000,00	14900,00
Norit	300,00	305,00
Nutricia	276,00	278,00
Nyv.-Ten Cate	150,50	149,80
Orco Bank	368,00	369,00
OTRA	635,00	632,00
Palembang	234,00	234,00
Palthe	157,00	155,00
Pont, Kon.	140,00	142,00
Porcel. Fles	179,00	179,00
Pronam	72,20	72,20
Proost en Br.	613,00	617,00
Rademakers	79,30	79,00
Ravast	38,80	38,80
Reesink	49,40	49,40
Riva	3400,00	3450,00
Riva (cert.)	3400,00	3420,00
Rommenhöller	1915,00	1915,00
Samas Groep	93,30	94,50
Sanders Beh.	380,00	382,00
Sarakreek	38,10	38,20
Schuitema	824,00	822,00
Schuppen	115,00	120,00
Schuttersv.	110,00	110,00
Smit Intern.	31,30	30,60
Sporth.Centr.c.	119,50	123,50
Telegraaf De	344,00	346,00
Text Twenthe	163,00	160,00
Thomass.Dr.-V.	33,50	33,30
Tulip Comp.	51,80	52,00
Tw.Kabel Hold	825,00	850,00
Tw. en Gudde	87,20	87,00
Ubbink	231,00	230,50
Ver.Glasfabr.	920,00	940,00
VMF-Stork	309,00	309,00
Vezo	73,50	72,50
VRG Gem.Bez.	137,80	138,00
Wegener's	93,30	93,00
Wegener's cert.	92,50	92,50
Westhaven Asd	350,00	348,00
Wolters Samsom	96,20	95,20
Wyers	67,00	67,00
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	342,00	345,00
ABN Beleg.f.	53,00	53,00
Alg.Fondsenb.	261,00	262,00
America Fund	310,00	310,50
Amvabel	118,00	118,70
Bever Belegg.	31,80	31,80
Bin.Bel.f.V.	142,50	142,50
BOGAMIJ	112,00	112,00
Chemical Fund	21,30	21,30
Colon. Growth	31,50	31,30
DP Am. Gr.F.	22,90	22,90
Eur.Ass. Tr.	9,30	9,30
Goldmines (1)	1000,00	1000,00
Holland Fund	102,00	101,80
Interbonds	616,00	617,00
Interefekt	36,90	35,90
Japan Fund	39,60	41,20
Lev.Capit.H.	246,00	247,50
MK Int.Vent.	62,50	63,00
N.Y.Ind.Ind.	1860,00	1870,00
Obam, Belegg.	189,50	189,50
Orco Austr. M.	32,60	32,60
Rentalent Bel.	1231,60	1230,80
Rentef.Ned.W.	104,50	104,40
Rentotaal NV	27,30	27,40
Sci/Tech	14,60	14,85
Technology F.	20,30	20,30
Tokyo Pac. H.	181,50	183,50
Unico	88,10	88,10
Vance,Sanders	18,00	18,00
VIB NV	85,00	85,00
Viking Res.	37,50	37,50
Wereldhave NV	176,50	176,50
Westp. Ord M.	-	101,00
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	42,90	43,70
Amer. Brands	90,00	92,70
Amer. Expres	60,10	61,90
Amer. Motors	3,75	3,75
Am.Tel.& Tel.	25,45	24,75
Ameritech	134,50	134,00
Amprovest Cap.	174,00	174,00
Amprovest Inc.	15,60	15,50
ASARCO	15,00	15,50
Atl. Richf.	52,50	52,60
BAT Industr.	4,00	4,00
Bell Atlantic	70,00	70,50
Bell Res.Adr	4,30	4,20
Bell South	60,75	61,20
Bethl. Steel	14,75	14,50
Boeing Corp.	59,00	59,00
Burroughs	61,50	61,00
Chevron Corp.	39,70	39,70
Citicorp.	58,80	61,00
Colgate-Palm.	39,80	39,00
Control Data	22,70	23,10
Dow Chemical	54,00	53,20
Du Pont	85,50	85,50
Eastman Kodak	59,00	59,50
Exxon Corp.	61,00	60,20
First PacInt	0,66	0,66
Fluor Corp.	16,00	16,25
Ford Motor	60,50	60,50
Gen. Electric	81,50	81,50
Gen. Motors	77,10	77,80
Gillette	48,00	49,00
Goodyear	33,00	32,70
Honeywell	75,10	76,60
Int.Bus.Mach.	147,20f	147,50
Intern.Flavor	45,60	46,25
Intern. Paper	63,50	63,50
ITT Corp.	45,30	52,00
Litton Ind.	86,00	86,00
Lockheed	53,00	53,30
LTV Corp.	5,30	5,50
Minnesota Mining	111,00	111,00
Mobil Oil	32,00	32,30
N.Am.Phill.	43,90	45,70
Nynex	67,25	68,50
Occ.Petr.Corp	26,50	26,70
Pac. Telesis	50,00	50,00
Pepsico	33,00	33,50
Philip Morris C.	72,20	73,60
Phill. Petr.	9,80	9,95
Polaroid	67,00	67,00
Quaker Oats	77,00	80,00
Saralee	70,00	71,50
Schlumberger	32,00	32,10
Sears Roebuck	46,00	46,00
Southw. Bell	103,75	105,00
Sperry Corp.	73,00	73,00
Tandy Corp.	39,30	39,20
Texaco	31,75	31,80
Texas Instr.	115,00	117,00
Union Carbide	21,90	21,90
Union Pacific	59,00	59,00
US Steel	20,60	20,60
US West	55,50	56,00
Warner Lamb.	58,40	59,85
Westinghouse	53,10	54,40
Woolworth	47,20	47,60
Xerox Corp.	55,90	56,00
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	34,50	31,50
Am. Home Prod.	222,00	220,00
Amer. Motors	9,00	8,60
ATT Nedam	65,80	65,00
ASARCO Inc.	40,00	-
Atl. Richf.	132,00	132,40
Boeing Corp.	149,00	149,00
Burroughs	151,00	152,00
Can. Pacific	29,00	29,80
Chevron Corp.	99,00	99,00
Chrysler	91,50	92,00
Citicorp.	144,00	150,00
Colgate-Palm.	105,00	107,00
Control Data	60,00	59,00
Dart & Kraft	160,00	160,00
Dow Chemical	141,00	134,00
Eastman Kodak	144,00	146,00
Exxon Corp.	160,00	156,00
Fluor Corp.	42,00	42,00
Gen. Electric	200,00	200,00
Gen. Motors	191,50	196,00
Gillette	226,50	-
Goodyear	81,50	82,00
Inco	37,00	37,00
I.B.M.	370,50	372,00
Int. Flavors	114,50	112,00
ITT Corp.	111,50	112,00
Kroger	140,00	140,00
Lockheed	131,50	131,50
Merck & Co.	500,00	500,00
Minn. Min.	285,00	279,00
N.Am.Philips	110,50	113,00
Pepsi Co.	85,00	86,00
Philip Morris C.	184,00	185,00
Phill. Petr.	24,00	23,20
Polaroid	159,50	161,00
Procter & G.	194,00	194,00
Quaker Oats	194,00	-
RCA Corp.	165,00	167,00
Schlumberger	80,00	80,50
Sears Roebuck	121,00	120,00
Shell Canada	39,50	39,40
Sperry Corp.	186,40	187,00
Tandy Corp.	99,00	98,00
Texaco	79,00	78,40
Union Pacific	138,00	140,00
Un. St. Steel	50,00	50,00
Westinghouse	130,00	133,00
Woolworth	232,00	233,00
Xerox Corp.	140,00	[illegible]
Warrants		
Ahold	1065,00	1065,00
A.B.N.	176,00	184,50

slotkoersen/optiebeurs

Amer. Express	49,00	-
AMRO warr.	41,00	41,50
Asia Pac Gr F.	4,50	4,25
Bever Bel.	4,10	4,05
Bredero VG 83	7,50	7,00
Bredero VG 84	28,00	28,50
Bredero	76,00	78,00
Falcons Sec.	11,00	11,00
Honda motor co.	830,00	845,00
Hunter Douglas	25,20	25,00
K.L.M B	625,00	625,00
K.L.M. 85-93	335,00	335,00
MX Int. Vent.	10,00	10,00
Nat.Nederl. 78	3750,00	3750,00
Nat.Nederl. 76	3250,00	3300,00
Philips Gew.B	90,20	90,70
Philips 85-93	365,00	367,00
Tulip Comp.	14,00	14,00
VNU Ver. Bez.	1290,00	1310,00
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	104,60	104,60
8½ Aegon 84	106,60	106,60
15½ Aegon82	113,00	113,00
Aegon warr.	19,50	20,00
13 Amev 85-90	104,00	104,00
10 Amev85	106,10	106,00
11 Amev 86	106,50	106,50
10¼ Amro-Bank82	111,00	111,00
10% Amro 83	104,70	104,70
9¼ Amro 83	104,50	104,50
5¾ Amro 86	98,00	98,00
9 BMH ecu 85-92	106,20	106,20
11 CC Rabo83	106,30	106,30
9 CCRabo 85	107,25	107,25
7 CCRabo 84	101,50	101,50
11 DSM 84	104,90	104,90
8¾ DSM 76	101,80	101,80
8¾ DSM 77	101,50	101,50
10¼EEG-ecu 84	108,00	108,00
10¼EEG-ecu 85	112,00	112,00
12¾HAL-F	107,00	107,00
HollAirl.warr.	107,20	107,20
KLM warrant	103,50	103,50
12 NIB(A)85-90	110,00	110,00
12 NIB(B)85-90	109,40	109,40
11¼ NGU 84	106,25	106,25
11¼ NGU 85	105,75	105,75
10 NGU 83	106,20	106,20
NGU warr.	12,25	12,00
NGU warr. ecu	11,50	11,50
8¾ Phil.83	95,75	95,75
8¾ Phil.85	100,50	100,50
10½ Un.Becumy 86	105,00	105,00
8¼ Akzo 69	192,00	192,00
5¼ Akzo 69	401,00	401,00
5¾ Gist 69	510,00	510,00
Parallelmarkt		
Alanheri	15,90	15,90
Asd Opt.Tr.	32,00	33,50
Crown v.G.	124,00	124,20
Datex Hold.	55,50	57,00
De Drie Electr.	51,50	51,00
Dentex Groep	40,00	41,30
DOCdata	157,00	160,00
Hes Beheer	295,00	292,00
Idee Holding	9,80	9,60
Melle	29,00	29,00
Pie Med.	20,00	20,00
Polynorm	106,50	106,00
Text Lite	45,30	45,30

OPTIEBEURS

abn	C	jul	580,00	163	13,90	20,00
abn	C	jul	600,00	355	4,30a	6,00
abn	C	oct	600,00	174	16,50	18,50
abn	P	jul	600,00	201	12,00	8,00
akz	C	jul	170,00	290	2,70	3,00
akz	C	jul	170,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
akz	C	oct	170,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
akz	P	jul	170,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
akz	P	oct	160,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
amr	C	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
dgx	C	sep	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
hoo	C	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
hoo	C	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
hoo	P	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
kim	C	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
kim	C	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
kim	P	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
nat	C	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ned	P	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
nl	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phi	C	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phi	C	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phi	P	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phi	P	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phi	P	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	C	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	C	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	C	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	P	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	P	oct	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
rd	P	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4,20

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Double Trouble. Cursus Engels voor de basisschool. Afl. 6: Looking for a dog.
15.10 Schwarzwaldkliniek. Duitse tv-serie over wat er zich allemaal afspeelt in een kliniek in het Zwarte Woud. Met: Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Regie: Alfred Vohrer. Afl.: De stuntman. Stuntman Harry Poser wordt na een ongeval bij filmopnamen zwaargewond overgebracht naar de kliniek. Prof. Brinkmann vreest dat de man gehandicapt zal blijven en maakt zich bovendien zorgen over arts-assistent Sager, die niet opgewassen lijkt te zijn tegen het werk dat van hem wordt verwacht.
15.55 Ik zag twee beren. Kinderprogramma.
16.10 Toppop hitarchief. Muziekprogramma met een selectie uit opnamen van de afgelopen jaren.
16.30 Simon en Simon. Amerikaanse politieserie met in de hoofdrollen Jameson Parker, Gerald McRaney en Jeannie Wilson. Afl.: Recept voor een ramp. A.J. en Rick reizen naar Mexico om een ontvoerd meisje op te sporen. Ze vermoeden dat de vader van het meisje achter deze zaak zit.
17.15 Ontdek je plekje. Serie filmpjes over de schoonheid van stad en land. Vandaag: Kampen.
17.30 Journaal
17.46 Paspessies. Leoni Jansen leest voor uit prentenboeken en praat met kinderen die in dezelfde situatie verkeren als die welke in de verhalen ter sprake komt.
18.10 Wind in de wilgen. Kinderserie naar een verhaal van Rosemary Anne Sisson. Afl. 1: De grote stoomboot.
18.30 Minjon: Is geluk te koop?. Jongeren duiken in de wereld van de driestuiverromannetjes.
19.00 Bas Boris Bode. Duits/Nederlandse jeugdserie. Deel 2. Bas Boris is in Amsterdam voor het spelen van een ijshockeytoernooi. Hij wordt daar achtervolgd door Leo van Gulden, de vader van Vincent. (herh.)
19.25 Blokletters. Spelprogramma. Presentatie: Fred Oster.
20.00 Journaal
20.28 Kane en Abel
Amerikaanse mini-serie. Afl. 7. (slot). Florentyna en Richard slagen erin om in Beverly Hills een modezaak op te zetten. Kate Kane probeert haar echtgenoot over te halen hun kleinkind op te zoeken. Abel Rosnovski komt in de problemen door David Osborne die een dagboek heeft bijgehouden van Abel's twijfelachtige zaken.
21.20 Masada. Achtdelige Amerikaanse historische serie met in de hoofdrollen Peter O'Toole, Peter Strauss, Barbara Carrera en Nigel Davenport. Deel 1 (herh.)
22.05 AVRO's Televizier. Actualiteitenrubriek.
22.35 Fanny Blankers Koen Games. Reportage van de Internationale Atletiek-meeting vanuit het Fanny Blankers Koen-stadion in Hengelo.
23.20 Jazz met Jacobs. Het Trio Pim Jacobs ontvangt jonge jazzmusici.
23.55 Journaal
24.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 Vloedlijn. Serie programma's over vakantie. Vandaag: Nooit te oud voor vakantie.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden. Informatief programma voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 De Smurfen. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Een Robot Smurf.
19.35 The world's greatest lover
Amerikaanse komische speelfilm uit 1977 van Gene Wilder. Met o.a. Carol Kane, Dom DeLuise, Candice Azzara en Gene Wilder. De jonge Rudy Valentine wil filmacteur worden. Hij krijgt de kans om een filmtest te doen. Zijn vrouw gaat mee in de hoop een glimp op te vangen van de door haar zo bewonderde Rudolph Valentino.
21.05 De Onderste Steen: Guatemala, eeuwig zwijgen. Documentaire over de Indianen in het hoogland van Guatemala. Het leger voerde daar de afgelopen jaren de meest efficiënte guerrillaoorlog die ooit in Zuidamerika heeft plaatsgevonden.
21.55 ■ Achter de coulissen. Slapstickfilm uit 1916 met Charlie Chaplin. Charlie Chaplin is een aankomend acteur die zich constant in de set vergist. Er worden tegelijk twee films opgenomen, een lachfilm en een drama.
22.16 Blunders. Amusante keuze uit missers van acteurs en actrices die hun tekst zijn vergeten.
22.30 Journaal
22.45 Ontmoeting. (2). Serie gedachtenwisselingen tussen twee mensen over door henzelf bepaalde onderwerpen en zonder gespreksleider. Vandaag: Jurjen Beumer, voorganger van de Kritische Gemeente IJmond ontmoet Henri W.M. Nouwen, een Nederlandse r.k. priester.
23.28 Bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -01.23 De verleiding van Mimi de bankwerker
(Mimi, Metallurgico, ferito nell'onore). Italiaanse tragikomedie uit 1972 van Lina Wertmüller. (Prijs beste regie Filmfestival van Cannes 1972).

TV VRIJDAG

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Kiel international. Gala-programma opgenomen tijdens de 'Kieler-Woche 1986'. Met o.a. Salvatore Adamo, Giolber Bécaud en Georgie Fame. (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Kinder Kinder. Programma over de verantwoordelijkheden van het onderwijs. (herh.)
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
14.30 ●● Teletekstoverzicht
14.50 Mata Hari
Vandaag het derde deel van deze Nederlandse tv-serie van John de Rest. Met: Josine van Dalsum, Siem Vroom, Jules Hamel e.a.
15.50 Nieuws
16.00 Neues von Britta. Televisiefilm van Berengar Pfahl, het vervolg op 'Britta'.
17.40 So sind Kinder. Rot und Grün.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 ●● WWF-Club. Informatief programma rechtstreeks vanuit de studio.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 James Bond: 007 Jagt Dr. No
(Dr. No). Engelse speelfilm uit 1962. Met in de hoofdrollen: Sean Connery, Joseph Wiseman, Ursula Andress, e.a. Regie: Terence Young. 007 wordt naar Jamaica gezonden om de verdwijning van een medewerker van de geheime dienst op te lossen. Hij komt daar op het spoor van Dr. No, die plannen heeft om de raketlanceringen op Cape Canaveral te saboteren. (met ondertiteling).



● *JULIET MILLS en JACK LEMMON in een scène uit de komische Amerikaanse speelfilm "Avanti, avanti" - Duitsland 1, 23.00 uur.*

22.00 Gott und die Welt. Heiliger Vater auf evangelisch. Reportage.
22.30 Dagthema's. Met Bericht aus Bonn. Aktualiteiten.
23.00 Avanti, Avanti
(Avanti). Amerikaanse komische speelfilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Jack Lemmon, Juliet Mills, Clive Revill, e.a. Regie: Billy Wilder. Zakenman Wendell Armbruster vliegt naar Ischia waar zijn vader dodelijk is verongelukt. Hij ontdekt daar dat zijn vader een geheime liefde had. Al snel lijkt hij in de voetstappen van zijn vader te gaan treden.
01.20 Nieuws
01.25 -01.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
14.55 Programma-overzicht
15.00 ■ Eine Frau für den Marshall
(The woman of the town). Amerikaanse western uit 1943 van George Archainbauld. In de hoofdrollen: Claire Trevor, Albert Dekker, Barry Sullivan, Henry Hall e.a. Een journalist wordt als marshall aangesteld door de notabelen van een kleine stad. Al snel wordt hij verliefd op de nieuwe saloonzangeres. Hij is echter niet de enige, ook de aanvoerder van een vijandige bende heeft zijn oog op haar laten vallen.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann. Programma over en voor vrijetijdsbesteding. Vandaag: Ontdekt u Duitsland - Zekerheid in de bergen en een tuintip.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Das Traumschiff. Vakantieverhalen op zee. Met Günter König, Sascha Hehn, Heide Keller e.a.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. ZDF correspondenten berichten uit de hele wereld.
20.15 Der Alte
Duitse politieserie. Met Rolf Schimpf, Michael Ande, Charly Muhamed Huber e.a. Tijdens een kunstroof stuiten de inbrekers op een gewonde man. Ze slaan op de vlucht maar worden beschoten.
21.15 Der Sport-Spiegel. Mexico - van hieruit gezien. Nieuws, actualiteiten en commentaren over het W.K.-Voetbal.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte. Cultureel magazine.
22.45 Die Sport-Reportage: Tennis. Reportage van de Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon en de Nationale zwemkampioenschappen in Hannover.
23.15 Der grosse Stau
(L'ingorgo - Una storia impossibile). Italiaans-Frans-Spaans-Duitse speelfilm uit 1978 van Luigi Comencini. In de hoofdrollen o.a. Alberto Sordi, Annie Girardot, Fernando Rey, Marcello Mastroianni en Patrick Dewaere. Op een drukke uitvalsweg bij Rome ontstaat een zich tot de horizon uitstrekkende file. Deze dwingt de reizigers als het ware om met elkaar in contact te treden.
00.50 -00.55 Heute

Duitsland 3/WDF

07.55 Bewegung macht Spass. (9).
08.10 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
18.30 Hallo Spencer. Gevarieerd kinderprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, sport, weekend-weerbericht en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Nieuws
20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Das Bergvolk der Bai. Reportage uit Yunnan over minderheidsgroepen in China.
21.00 Unser kleiner Planet. So sieht's der Süden. Afl. 3: Verbrannte Erde.
21.45 Landesspiegel. Als ob die anders sind. Spina - Bifida - mensen in een rolstoel. Filmreportage van Helmut Gräbe.
22.15 Erbe der Väter
Serie van Jean Chatenet naar de roman van Claude Michelet. Met: Bruno Devoldère, Maurice Barrier, Sonia Vollereaux, e.a.
23.10 Wie das Salz in der Suppe. Engelse televisiefilm van Dennis Potter.
00.45 -00.50 Nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 Heimweh... dort wo die Blumen blühen
Oostenrijkse speelfilm uit 1957 van Franz Antel met Sabine Bethmann, Rudolf Prack, Paul Hörbiger e.a. Pater Benedikt, die met zijn knapenkoor terugkomt van een reisje, ziet een jong meisje van de brug in het water springen. Hij redt haar het leven.
17.30 Telekolleg II. Zur Fachhochschulreife: English songs with Colin Wilkins.
18.00 Professor Haber berichtet, Afl. 12: Leven op vreemde planeten.
18.24 1x1 für Tierfreunde. Serie dierenfilms. Afl.: Konijntjes.
18.30 Tackstock. (herh.)
18.34 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl.: Vader en zoon. (herh.)
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma. Afl.: Die Gespensterbahn.
19.30 Das Rasthaus. Verkeersmagazine met de volgende onderwerpen: Wat te doen bij een auto-ongeluk tijdens de vakantie?; Alles over banden; Autotest: Golf GTI - Golf GTI 16 V.; Auto-Graffiti.
20.15 Ferienreise am Bildschirm. Chinesische Reise. 1. Peking. Filmreportage.
21.00 Neues um 9
21.15 Kulturkalender. Cultureel magazine met tips voor tentoonstellingen, theater, boeken en evenementen.
21.45 Im Gespräch. Gesprekken met tijdgenoten. Vandaag: Recht und Gerechtigkeit: Die Kirche als Arbeitgeber.
22.30 Der Brack-Report. Engelse serie rond de kernfysicus Paul Brack. Afl. 3: Ein Plattform für Paul.
23.20 -23.25 Nieuws

België/TV 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderprogramma. Afl.: Plons en de vlinder. (herh.)
18.10 Prikballon. Kleutermagazine over het maken van allerlei voorwerpen, een tekenfilm en een lied. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)
18.25 Knappe koppen. (The misfits of science). Amerikaanse serie voor de jeugd, over vijf jonge wetenschappers die problemen op hun eigen manier oplossen. Met Dean-Paul Martin, Kevin Peter Hall, Mark Thomas Miller e.a. Afl.: De turnploeg (Grand illusion).
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Première. Filminformatie met Jo Röpcke.
21.05 Confrontatie. Politieke discussie over het 'Pinksterplan'.
21.50 De nichtenkooi
(La cage aux folles II). Frans-Italiaanse komische speelfilm uit 1980 van Edouard Molinara. Met in de hoofdrollen: Ugo Tognazzi, Michel Serrault, Michel Galabru e.a. (originele versie met Nederlandse ondertiteling). Twee homofielen raken verzeild in een internationale spionagezaak.
23.25 -23.45 Journaal en Coda: 'Ik verlaat dit land niet', van Hugues C. Penrath uit: 'Mijn gegeven woord'.

België/TV 2

21.00 Boksen. Rechtstreekse reportage vanuit Antwerpen van het Europese Kampioenschap Vedergewichten tussen titelhouder J.M. Renard (België) en uitdager Nagib Daho (Engeland).

België/RTBF 1

18.15 La boîte aux images. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilmpjes. Vandaag: Klimbo, Dare Dare Motus, De Smurfen.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal
20.00 Minute Papillon. Consumenteninformatie. Vandaag: Rekeningen voor het waterverbruik.
20.05 Miss
Televisieserie met Danièle Darrieux, Jacques Morel, Gabriel Cattand, e.a. Regie: Roger Pigaut.
21.00 E.K. Boksen. Reportage vanuit Antwerpen. Klasse: Vedergewicht. Jean-Marc Renard (België) - Nagib Daho (Engeland).
22.00 D'autres Belges. Serie filmportretten. Vandaag: Jacques Danois, le sourcier de l'information.
22.45 -23.05 Nieuws

België/RTBF 2

19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 -23.00 Boris Godounov
Opera van Moessorgsky, rechtstreeks uitgezonden vanuit het Koninklijk Circus. Uitgevoerd door de Compagnie du T.R.M. o.l.v. Michael Schonwandt m.m.v. solisten, o.a. José van Dam, Robert Tear, Malcolm King en Marcel Vanaud. Aan het begin van de zeventiende eeuw krijgt tsaar Boris Goudonov, op het toppunt van zijn macht, af te rekenen met tsarevitsj Dimitri.
(Gelijktijge uitzending in stereo via BRT-3 radio).

SSVC

13.00 Schools: Watch/History around you.
13.35 The practice. Tv-serie, afl. 14: Er is geen vrede voor Dr. Vincent wanneer onverwachte bezoekers hem in de praktijk opzoeken.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 Take the high road. Tv-serie.
14.45 -15.00 Bertha. Kinderserie over Bertha, de fabrieksmachine die alles kan maken en haar vriend T.O.M. de robot.
16.20 Birthday time
Aansl.: **Benny,** kinderprogramma's.
16.35 Play school en Birthday Time. Kinderprogramma's.
17.00 Basil's joke machine. Amusementsprogramma voor de kinderen.
17.10 Stilgoes on. Richard Stilgoe met d.h.z.-tips voor binnenshuis.
17.25 Horse for courses. Veronica Charlwood en Mike Field presenteren enkele aspecten van de paardenwereld.
17.45 S.W.A.L.K. Tv-serie. Afl.: And Baby makes three. Op school praat iedereen over feminisme en gelijkheid, maar Patti heeft haar eigen plan voor Amanda.
18.15 Every second counts. Vrolijk quizprogramma gepresenteerd door Paul Daniels.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Morph
19.05 Cannon and Ball. Tv-serie.
19.30 Top of the pops. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Gary Davies.
20.00 Three up, two down. Komische tv-serie.
20.30 Forever England. Zesdelige documentaire serie over een verdeelde natie. Afl.: The roses of Birmingham.
21.10 The Benny Hill Show. Komische show rond deze Engelse komiek.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -23.20 Jenney's war.
Nieuwe vierdelige met Dyan Cannon als Jenny Baines, een Amerikaanse lerares doe op zoek gaat naar haar zoon die sinds de Tweede Wereldoorlog verdwenen is...
23.20 -00.20 Wimbledon match of the day

SKY Channel

08.45 -13.15 ●● Sky Trax, met om:
08.45 Young, free and single
09.15 The Pat Sharp show
10.00 Jensen's dimensions
10.45 Heartline
11.45 The Pat Sharp show
12.30 First Run
13.15 The great video race
14.15 Skyways. Tv-serie over piloten.
15.05 A country practice. Dramatische tv-serie.
16.00 -17.30 ●● Sky Trax, met om:
16.00 The Pat Sharp show
16.45 Here comes the weekend - live
17.30 Live on friday - live
18.30 The tales of Wells Fargo. Amerikaanse westernserie. Afl.: John Wesley Hardin.
19.00 The Lucy Show. Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy and Sid Caesar.
19.30 Green acres. Komische tv-serie. Afl.: The liberation movement.
20.00 The New Dick van Dyke show. Komische serie. Afl.: Running bean and Moscowitz.
20.30 The new candid camera show. Komische taferelen opgenomen met de verborgen camera.
21.00 Vegas. Avonturenserie. Afl.: Judgment pronounced.
22.05 Silent partners. Amerikaanse speelfilm van Daryl Duke uit 1978. In de hoofdrollen: Elliot Gould, Christopher Plummer en Susannah York. Gould speelt een saaie vrijgezel die hoofdteller op een bank is en York speelt zijn attractieve collega. Er komt een verandering in hun leven, wanneer een psychopathische crimineel het besluit heeft genomen de bank te beroven, verkleed als het kerstmannetje.
23.35 ●● Sky Trax - Monsters of rock.
00.20 -01.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ●● The Gaz Top Show
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 ●● The Amanda Redington Show
03.00 09.00, 15.00 en 20.00 ●● The Nino Firetto Show
04.00 10.00, 16.00 en 21.00 ●● The Martin Buchanan Show
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 ●● The Simon Potter Show. Met o.a. Born in the USA.
06.00 12.00 en 24.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man presenteert videoclips.
23.00 ●● Rox Box. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

TV 5

16.05 Thalassa. Magazine van de zee. Afl.: Un maillage de raison.
16.32 Jongerenprogramma. Met liedjes over de zee.
16.52 L'Occasion fait le larron. Opera van Rossini, gezongen in het Italiaans.
18.32 Les belles brasseries Alsaciennes de Paris. Documentaire.
18.58 Retrostalgie. Humor.
19.00 Thalassa. Magazine van de zee. La chaine du froid. Over het diepvriezen van visproducten.
19.27 Jongerenprogramma
19.46 Lise et Laura. Televisiefilm van Henri Helman met o.a. Claude Jade, Michel Auclair en Bernard Malaterre.
20.45 Archipel Aquitaine. Documentaire serie. Slotafl.: Les Gascons.
21.40 Prélude. Muzikale dagsluiting.
22.00 -22.30 Journaal

FilmNet

17.00 The prisoner of Zenda. Avonturenfilm met romantische verwikkelingen. Met Peter Sellers, Lynne Frederick, Lionel Jeffries en Elke Sommer.
18.45 Logan's run. Science fictionfilm met Michael York als politiman Logan. Met Peter Ustinov en Farrah Fawcett.
20.40 Lemon Popsicle. De eerste en aardigste film uit een grote reeks. Met Yiftach Katzur, Anat Azmon, Jonathan Segal en Zachi Noy. Regie: Boaz Davidson. Pikante komedie uit 1978. Het verhaal speelt aan het einde van de jaren 50 en gaat over de opgroeiende jeugd. Drie vrienden worden verliefd en doen hun eerste sexuele ervaring op met alle plezierige en minder plezierige gevolgen van dien.
22.10 The immigrants. Vierdelige dramatische mini-serie met o.a. Stephen Macht, Sharon Gless en Aimee Eccles. Afl. 4.
23.00 Tank. Amerikaanse komische speelfilm met o.a. James Garner, Shirley Jones en Thomas Howell.
00.55 -02.40 Starting over. Amerikaanse komedie met Burt Reynolds als de journalist Phil en Jill Clayburgh als de opgewekte kleuterleidster, die hem na zijn scheiding probeert op te vangen.

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma's. Met o.a. Tik Tak.
18.10 Programma-overzicht
18.15 Europa Count Down. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.50 Weerbericht
19.00 Business Report. The headline stories about European business.
19.30 World Watch, weerbericht en programma-overzicht
19.45 Nordic Wildlife. Documentaire natuurserie.
20.15 El jardin de Venus. Dramatische tv-serie.
21.00 Focus on European Culture. Holland Festival '86.
21.20 Sports Reports
22.50 World Watch, weerbericht en programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen en Lezlie Dalton.
17.30 Stars, Tips und Spiele.
17.35 Popeye. Amerikaanse te[kenfilm]filmserie.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Wie geht's? Tips voor de [ge]zondheid. Vandaag: Entgiften [...] Kräften der Natur, Krautertee.
18.15 Club-Hits. Hoogtepunten u[it de] muziekscene van RTL.
18.35 Essen und trinken. Var[...] zijn Angelika Jahr en Oliver Spi[...] gast bij het Wiesbadener Stra[ssen]fest.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Ta[ges]. Nieuws, weerbericht en sport.
19.15 Viva mexico. De W.K.-sta[f]fel van RTL-Plus.
20.05 Kinoparade. De kijkers ku[nnen] kiezen uit twee speelfilms: 1. ■ **Herzen voller Seligkeit.** D[...] speelfilm uit 1951. In de hoofdr[ollen] Adrian Hoven, Waltraud Haas, [...] Nicoletti, Ursula Herkins. 2. **Zwe[i star]ke Brüder auf dem Weg zur H[ölle].** Italiaanse speelfilm uit 1977. I[n de] hoofdrollen: Alan Steel, Charly B[...] en Ria de Simone.
21.35 RTL-Spiel
21.40 Django, ich will ihn tot. Italiaans/spaanse speelfilm uit [...] van Paolo Bianchini. Met in de ho[ofd]rollen: Craig Hill, Lea Massari, [...] Manuel Martin en Andrea Bosic.
23.10 Der unsichtbare Pop[...] Amerikaanse tekenfilmserie.
23.15 Weerbericht
23.18 Horoskoop
23.23 -23.25 Betthupferl



● *GENE WILDER als Rudy [Va]lentine in de komische Amerika[an]se speelfilm "The world's grea[test] lover" - Nederland 2, 19.35 uu[r].*

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL-Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz, 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Het Gebouw. 7.03 Afdeling Binnenland, De vrijdag van... en Euroburo. 8.08 NL-Buitenlands nieuws/analyse/commentaren. 8.15-8.30 W.K.-Voetbaljournaal. 9.05 Afdeling Binnenland en het Proefkonijn. 10.05 De Koffer, de vrijdag van... live muziek. 11.05 NL-Buitenlandreportage en Afdeling binnenland. 12.05 De vrijdag van... en Afdeling Binnenland. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Van huis uit. 15.05 Volgspot. 16.05 De Rode Draad. 18.05 Muziekprogramma. 19.02 Teddy's Tip Tijd. 20.02 NCRV-vrijdag-sport. 23.00 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 Frans Broekhoff. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M/V - Magazine. 11.50 Frans Broekhoff. 12.03 De 100 minuten van Joost Middelhof. 14.03 Het grote vraagteken? 15.03 De nachtegaal en de roos, hoorspel. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 André van Duin. 17.03 De Nederlandstalige top tien. 18.03 Wordt vervolgd Radio-Zomereditie. 18.15 Minjon. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.02 Ook goeiemorgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02 Rinkeldekinkel. 15.02 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Radio 4

8.02 Vroeg ochtendconcert. 9.00 Het internationale concertcircuit: Internationale Orgelweek Nürnberg. 10.05 De klassieken. 12.10 Lunchconcert. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du Baroque. 17.15 Vokaal. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.02 Holland Festival 1986. 23.00-24.00 NOS Jazz. Met jazzgeschiedenis.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ouderen actief. 10.00 AVRO's vijfluik. Overheidsvoorlichting: Over de grenzen. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5. NOS-leerberichten en aansl. TEMA. 13.10 Vrijzinnig Vizier. 13.30 De berg heeft een muis gebaard. 14.00 En toen of De andere wereld. 15.00 Minjon. 16.00 Telepoons. 16.30 Welingelichte kringen. 17.46 Onder anderen. 17.56 Mededelingen. 18.10 België totaal. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Italiaans). 20.30 De Bijbel open. 21.00 De schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40 Theologische verkenningen.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Speulentere: licht informatief magazine met luisteraars. (043-435353).

BRT 2

5.30 Dag en dauw. Lichte muziek. 8.12 Happening. Brabants cultureel en artistiek affiche. 10.03 Platenpoets. Gevarieerde lichte muziek. Presentatie: Lutgart Simoens. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Ha die Micha. Micha Marah ontvangt Vlaamse artiesten tijdens een open deurprogramma. 14.00 De stemming. Muziek voor het weekeinde. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 Country-side. 23.00 Notturno. Zachte muziek voor het slapen gaan. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Top 75. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Peugeot 205 GTI Cabriolet: een wondertje



[Peu]geot heeft er heel goed aan [ged]aan om samen met de Ita[lia]anse carrossier Pininfarina [va]n het populaire model 205 een [ca]briolet te maken. Bewonde[rin]g alom voor de degelijke wij[ze] waarop een en ander tech[nis]ch in elkaar zit, zonder af[br]euk te doen aan de jeugdige lij[ne]n van deze Peugeot. De serie [m]odellen die uit de diverse fa[br]ieken in Frankrijk komen, gaat [int]ussen al over de 20 heen. Dit [ty]pe komt in vergelijking met [Fo]rd en VW qua prijs als gunstig[st]e uit de bus. Voor 41.950 gulden [ga]at de cabrio met 1.6-litermotor [en] een vermogen van 115 pk in [he]t zonnetje. De Duitse pendan[te]n komen uit op 46 en 45 mille.

[Bi]j zo'n prijsverschil van 2 tot 4000 [gu]lden moet er ontegenzeggelijk [me]er kwaliteit geleverd worden zou [je] zeggen, want rijprestaties, com[for]t en dergelijke doen niet veel [vo]or elkaar onder bij dit trio. De Escort en de Golf bieden weliswaar iets meer ruimte, voor de achterpassagiers en de bagage, daar staat tegenover dat de 205 zeker ook niet aan de krappe kant er een stuk leuker uitziet.

Bediening

Het bedieningsgemak van de auto kennen we al van vorige types waaronder diesel, GTI, maar ook de gewoonste XE met 1-liter-krachtbron. Stuk voor stuk vlot schakelende bakken, uiteraard met verschil in zitcomfort, brandstofverbruik en prestaties op de weg. Wat dat laatse betreft kun je met de cabriolet heel goed uit de voeten. Want een top die vlotweg over de 190 km/uur komt, de teller geeft dan wel 205 km/uur aan, is met de kap dicht toch niet een snelheid die je traag kunt noemen. Maar goed, die 115 paardekrachten staan niet voor niets ter beschikking, dus dat probeer je even uit. Met de kap open, net zoals bij de oerversie van de cabriolet het tweewielige voertuig dat „sjees" heet en slechts door één paard wordt getrokken, is een gangetje van rond de 100-120 km/uur aangenaam.

Handgrepen

Je komt niet om in het lawaai (de ruiten staan omhoog) en het verbruik is redelijk (1:10 gemiddeld). De kap is afgedekt door een losse hoes met drukknopen en zachte beschermeinden voor de ellebogen van de achterpassagiers. Het is wel even een gedoe om dat ding netjes te monteren of te demonteren. De leuningen van de achterbank moeten naar voren en dat gaat vanwege de veiligheid met handles die vanuit de kofferbak bediend moeten worden. Die kofferbak, verkleind door de invallende kap, is immers naast het afsluitbare dashboardkastje de enige plaats waar je iets onbeheerd achter kunt laten. Zo'n cabrio parkeer je eigenlijk alleen maar met open dak voor het terras waar je met een koele dronk in de zon wat verpozing zoekt. Anders kun je hem maar beter sluiten, iets dat binnen 30 seconden te doen is. Met stevige handgrepen op de hoeken worden haakjes in uitsparingen van de verstevigde voorruitstijlen vastgetrokken, waarna de handgrepen vastklikken. Het dak zelf is vanaf de achterbank licht en soepeltjes omhoog en naar voren te scharnieren.

Extra's

Uiteraard is de 205 in deze uitvoering verstevigd, anders zou het zaakje zo in tweeën breken. Die nodige stijfheid is verkregen door langsliggers binnenin, dikkere buitenlangsliggers met over de hele lengte een centrale versteviging binnenin. Onder de vloer een stevige plaat op de dwarsliggers, kokerbalk extra onder de voorstoelen en ter hoogte van de achterbankleuning over de breedte een plaat. De rolbar zorgt uiteraard ook nog voor het nodige verband en biedt de nodige veiligheid bij een koprol. Deze CTI heeft een aantal extra's die de CT met 1360-cc-motor mist. Centrale portiervergrendeling, elektrisch te stellen ramen van de portieren, meters voor koelvloeistoftemperatuur, oliedruk en olietemperatuur, getint glas en halogeen vèrstralers. De afwerking is prima, een leuk gestreept rood/zwart stofje over de uitstekend zittende stoelen, meters op het dashboard staan goed opgesteld en opbergruimte op, onder of naast het dashboard is voorhanden. De portieren hebben nog kaartenvakken, en op de traploos te regelen stoelleuningen staan verstelbare hoofdsteunen.

Op maat

Met deze 205 kun je leuke luchtsprongetjes (Frans: cabriole) maken, zeker als je weet dat 0-100 km/uur in 9,7 seconden gaat. Maar altijd komt de op lichtmetalen wielen met 185/60HR14-banden staande 935 kilo zware auto weer op zijn prettig stug geveerde pootjes terecht. Zouden we een op maat gesneden keus moeten maken, dan zou de extra luxe van lampen, glas en elektrische bediening achterwege kunnen blijven. Die motor is gewoon een „must de cabrio", zo heerlijk kun je daarmee spelen. Overbrengingsverhoudingen liggen dicht bij elkaar, waarbij de 5e versnelling wel vraagt om niet al te veel het toerental te laten zakken. Met een koppel van 131 Nm/400 t.p.m. is deze weliswaar 40 kilo zwaardere 205 als een open doosje vooruit te blazen. Wat het op de weg allemaal aankan (zijwind, hobbels, lange of korte bochten) valt samen te vatten onder de noemer: voorbeeldig.

Kijken we naar het gehele concept van deze Peugeot, dan mag je gerust stellen dat het een klassiek blijvertje gaat worden. De compacte 3.70 meter lange 205 is bij uitstek geschikt om er een cabrio van te maken, dat zie je wel eens anders.

Renault 21 Nevada: 5-deurs stationcar

Renault brengt op de autotentoonstelling van Parijs (in oktober a.s.) haar nieuwe stationcar uit: de Nevada 21. Deze car onderscheidt zich direkt door de opvallende vorm van de achterste zijruiten en de stijl van de gehele achterzijde van de auto. Leverbaar in versies met vijf of zeven zitplaatsen maakt de Renault 21 Nevada gebruik van de motoren zoals in de Renault 21 Sedan: benzine 76, 90 pk en 120 pk; diesel 67 pk en turbo-diesel 88 pk. In vergelijking met de Renault 21 Sedan, waar de Nevada van afgeleid is, heeft de nieuwe stationcar een 15 cm langere wielbasis. De lengte van de auto is met 18 cm toegenomen tot 4,64 meter. Bovendien biedt de Renault 21 Nevada vele gebruiksmogelijkheden met een laadvloerlengte tot 2,05 en een laadvermogen tot 600 kg. Tegelijkertijd biedt de Renault 21 Nevada, dankzij de exceptionele aerodynamica zeer hoge prestaties: 193 km/uur voor de snelste benzine-versies en een gunstig verbruik: gemiddeld tussen de 6,5 en 8,1 liter per 100 km.



● *Dit is 'm, de Renault 21 Nevada*

Weinig animo voor teruggaaf van motorrijtuigenbelasting

Slechts een klein aantal automobilisten blijkt gebruik te maken van de mogelijkheid om motorrijtuigenbelasting terug te krijgen, als een auto gedurende een bepaalde tijd niet op de (Nederlandse) weg komt. Van de ongeveer vijf miljoen automobilisten die Nederland land kent, zijn het er elk jaar amper tweehonderdduizend. De reden is dat er een tamelijk ingewikkelde procedure aan te pas komt en de teruggaaf vaak niet lonend is.

Men dient namelijk tevoren teruggaaf aan te vragen onder vermelding van het tijdvak waarover men betaalt. Teruggaaf geschiedt alleen voor de resterende volle maanden (die dus niet begonnen zijn) van het tijdvak waarover men heeft betaald. Als iemand teruggaaf vraagt, omdat hij het land enkele maanden verlaat, dient hij bij binnenkomst aan de grens meteen het volgende tijdvak te betalen. Men dient dus vrij lang weg te zijn wil het terug vragen van belasting enig voordeel opleveren. Wie bijvoorbeeld vier maanden lang overwintert in Spanje en zijn auto meeneemt (of in een garage stalt), zou erover kunnen denken. Of degenen die weten gedurende lange tijd te moeten worden opgenomen in een verpleeginrichting.

Voor wie over deze zaak meer wil weten, bij elk belastingkantoor zijn folders over teruggaaf verkrijgbaar. Men kan ook bellen met het informatienummer van het CBM: 055-782244.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739...)

Auto's en motoren

5000 KLEUREN, wat kan je gebeuren. Colour Center "Sikkens", Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor UW AUTO (bedr. auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-727742/723076.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Meis, Op het Veldje 44, Spaubeek, tel. 04493-4300.

Te k. aut. TOYOTA Corolla 7-'76, pr. ƒ 1300,–, J. v. Stollbergstr. 36, tel. 045-323823.

Te k. JAQUAR XJ 4.2 metblauw, 1e eig., bwj. '80, pr. ƒ 14.950,–, tel. 04490-24882, na 18 uur.

Te k. FORD Taunus 2.0 L '80 m. LPG, Opel Ascona 19 SR, 4-drs., Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. weg. omst.hed. SKODA 105 S, bwj. bijna '85, i. nw.st. 1e eig., km.st. 9000, pr. ƒ 5250,–, tel. 04494-40293.

TAUNUS 9-'78, LPG ƒ 1750,–, Citr. CX diesel '80 ƒ 3750,–, evt. inr. mog. 043-475569.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

A.C.H.; SEAT- en Subaru-dealer, Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL, '85; Malaga 1.2 L, '86; Seat Ibiza 1.5 GLX, '85; Ibiza 1.5 GL, '86; Seat Ronda 1.5 GL, '85; Roda 1.2 GL, '85; Ronda 1.2 L, '85; Ronda 1.6 GLX, '84; Subaru Jugty SL, '85; Subaru 1600 DL, '84; Subaru 1300 DL, '85; Toyota Corolla Liftback, '81; Honda Accord, '79; Fiat Ritmo, '79; Subaru 1300 Hatchback, '85; Peugeot 104, '78; Peugeot 305 GL, '83; Peugeot 504, '78; Suzuki Alto, '83; Renault R5 GTL, '81; Lada 1200, '78; Talbot Horizon diesel, '83; Horizon 1.5 GL, '79 en '78; Solara 1.6 GLS, '81; Mini Innociente 120 L, '79; Sunbeam 1000, '79; Sunbeam 1600 GLS, '79; Simca 1100 LX, '80; Citroën GS spec., '83; Allegro 1100, '78; Simca 1308 GLS, '78; Datsun Cherry 120 A, '79. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. OPEL Ascona 16 SR, 5-drs. Hatchback, '82. Navolaan 71, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-224932.

AUTOLAND: een erkend Bovag-bedrijf heeft doorlopend 50 tot 100 goede occassions voorradig. Autoland, Spoordijkstraat 14, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-225124.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3 Mstr. Tel. 043-627308.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Teoflux AUTOLAKKEN, meer dan 6000 kleuren. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

TOYOTA Cressida DX diesel, mei 1981, uitstekende staat, radio-cass.recorder, trekhaak met Koni load-adjuster, speciale imperial, anwb-aankooprapport en reparatienota ter inzage. Kloosterlaan 1, Hulsberg, tel. 04405-1462.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Gebr. ONDERDELEN v. recente auto's te k., jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. 045-254482.

INVALIDE-AUTO te k. Tel. 045-353501.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1200 cc, type '78, 4 nwe. banden, zeer zuinig, APK gek. Vr.pr. ƒ 1750,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

OPEL Rekord caravan bj. '81, 2L op gas, moet opgeknapt worden. Vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-226951.

Bovag-bedrijf AUTO LANDGRAAF biedt aan ± 80 jonge topoccasions tegen zeer concurrende prijzen en met 12 mnd. A'L-garantie. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. Een greep uit onze voorraad: Peugeot 505 turbo injection, m. alle mog. extra's o.a. schuifd., boordcomputer, sportvelg., pluche bekl. enz., zilvermet., '84; Renault 25 GTS 2.0 ltr., m. electr. vensters, stereo-inst., centr. vergr., stuurbekr. enz., blauwmet., '85; Volvo 240 GL Grand Luxe autom. m. overdrive, lichtmet. velgen, voor- en achterhoofdsteunen, pluche bekl., stuurbekr., gekl. glas enz., zeer mooie auto, zilvermet., '84; Audi 100 cc 5 cyl., voor- en achterhoofdsteunen, pluche bekl., 5-bak, donkerblauw, '84; BMW 520i, div. acc., 5-bak, centr. vergr., antracietgrijsmet., '83; Mercedes 230 E, m. zeer veel extra's, in absolute nw.st., rood, '82; Ford Sierra 1.6 Luxe coupé, m. striping, zeer mooie auto, blauwmet., '84; Ford Sierra 1.6 Luxe, 5-drs., antracietgrijsmet., open dak, radio, zeer mooi, '83; Mazda 626 GLX hatchback, 5 versn., blauwmet., eind '83; VW Golf CL, laatste nw. model, m. div. acc., 5-bak, donkerblauw, '84; Citroën CX 2400 Prestige, m. aircond., electr. vensters, 5-bak, alu. velgen enz., zilvermet., '82; Rover 2300 S, 5-bak, sportvelgen, gekl. glas, LPG enz., blauwmet., '82; Volvo 340 GL, luxe uitv., 5-bak, gekl. glas, striping enz., laatste nw. model, wit, '84; Peugeot 305 GT, duurste uitv., 5 versn., open dak, zonw. glas enz., blauwmet., '84; Renault 5 Alpine turbo, orig. fabrieksuitv., 19.000 km, rood, m. sportstriping, gekl. glas, 5-bak enz., '84; Honda Prelude, dure uitv. m. orig. sportv., 44.000 km, roodmet., '82; Ford Capri 2.0 GL 4 cyl., m. div. acc., wit, zeer mooie auto, '82; Opel Kadett 1.3 SR, wit, m. zeer veel extra's, i.nw.st., '81; BMW 316, bruinmet., sportstriping, v. 1e eig., '80; Alfasud 1.5 TI, absoluut geen roest, rood, mooie auto, '79; Honda Prelude, zwart, leuke auto, '80; Peugeot 505 STI, zeer aparte uitv., m. echt leren interrieur, sportvelg., 5-bak, schuifd., goudmet., '81; Peugeot 505 STI, 5-bak, schuifdak, bruinmet., '80; Opel Rekord 2.0 S, schuifd-/kanteldak, 1e eig., wijnrood, zeer mooi, '80; Opel Rekord 2.0 E, 4-drs., blauwmet., '79; Opel Rekord 1.9 N, 2-drs., blauw, '79; Honda Accord, 4-drs., ex. uitv., stuurbekr., pluche bekl. enz., zilvermet., '80; VW Jetta G, 4-drs., goudmet., zeer mooie auto, '82; VW Jetta C, 2-drs., rood, van 1e eig., eind '80; Opel Ascona 1.6 S, nw. model, LPG, bruinmet., '82; Talbot 1510 GLS, dure uitv., zilvermet., '81; Honda Civic Luxe, 5 versn., blauwmet., 1e eig., 59.000 km, zeer mooie auto, '81; Mitsubishi Colt GLX, 4-drs., sportvelgen, zwart, '81; Citroën Visa Super E, wit, '81; Renault 18 TS, blauw, leuke auto, '81; Mercedes SE autom., Pullman bekl., schuifdak, stereo enz., groenmet., '76; Talbot 1308 GLS, goudmet., mooie auto, gekeurd, '78. Diesel: Mercedes 200 D, stuurbekr., schuifdak, trekhaak enz., apart mooie auto, ivoor, eind '81; Mitsubishi Galant turbo diesel, stuurbekr., trekh., sportvelgen, stereo enz., zilvermet., '84; Mitsubishi Galant turbo diesel GLX, groenmet., zeer mooie auto, dec. '83; Opel Ascona 1.6 D, 4-drs., rood, mooie auto, '83; Opel Kadett 1.6 D, wit, m. zeer veel extra's, wit, '83; Opel Kadett 1.6 D, wijnrood, radio, striping, eind '83; VW Passat CL-uitv., nw. model, beige, mooie auto, weinig km, '83; Daihatsu Charade diesel, 5-bak, stereo enz., verbruik 1:25, wit, '84; VW Jetta diesel, oranje, sunroof, striping enz., '81; Audi 100 Avant, 5 cyl., diesel, stuurbekr., 1e eig., groenmet., '80; Citroën CX 2500 diesel Pallas, goudmet., '78. Automaten: Volvo 240 GL Grand Luxe aut., LPG, duurste uitv., zilver, '84; Mazda 626 2.0 GLX, alle mog. acc., 5-drs., goudmet., nov. '83; BMW 525 aut., stuurbekr., gekl. glas, stereo, sportvelgen enz., nw.st., donkerblauw, '81; Chevrolet Citation 6 cyl., autom., stuurbekr., two-tone-lak, enz., 4-drs., zilver, '82; Honda Accord autom., 4-drs., div. acc., in nw.st., groenmet., '80; Pontiac Grand Le mans, 8 cyl., aut., alles electr., van 1e eig., zilver, zeer mooie auto, '79. Station bestelwagens: Opel Kadett 1.2 station, grijs kent., wit, oud model, dec. '85; Mitsubishi Galant station GL 1.6, LPG-onderbouw, groenmet., '83; VW-bus personenvervoer, 2.0 ltr., LPG, grijs, '81; Renault 4 F6 bestel, beige, koppeling defect, '78; Opel Blitz 6 cyl., LPG, verlengd en verhoogd, gr. rijbewijs, APK-gek., ideaal voor camper, '76; Isuzu pick-up diesel, 5-bak, 10.000 km, beige, '86. Tevens div. inruilauto's van ƒ 500,- tot ƒ 2500,-. Inruil en snelle financiering mogelijk. Ook ruilen wij uw motor-brommer in. Garantie boven ƒ 5000,-. Eigen werkplaats en servicedienst. Donderdag koopavond. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. zeer mooie GOLF + Renault 5 TL. APK i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. FIAT 127 + Dyane 6 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, bj. '73, APK; Mini '77; Datsun Coupé AII. Tel. 0499-3398. Na 3 uur.

Te k. HONDA CB 750 KZ i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Groeneweg 15, Merkelbeek. 045-257350.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268, biedt aan: Ford Escort 1300-1600, bj. '81, '82 en '83, div. uitv., va. ƒ 11.000,-; Honda Accord, okt. '82, 5-bak, met stuurbekr., nw.st., ƒ 11.000,-; BMW 318, veel extra's, eind '81, ƒ 12.500,-; Peugeot 205 GL, 4-drs., 36.000 km, dec. '84, ƒ 14.500,-; Renault R4 GTL, '82 en '81, va. ƒ 5500,-; Toyota Starlet, eind '81, zeer mooi, ƒ 7950,-; Kadett coupé, '79, 1e eig., ƒ 6500,-; Mitsubishi Colt GLX, 5-drs., zwart, '81, ƒ 8950,-; Ascona 1300 S, 4-drs., '80, ƒ 8750,-; Ascona 1600 S, 4-drs., autom., nw.st., '76, met APK, ƒ 3500,-; Ford Fiesta 1300 S, dec. '79, alle extra's, ƒ 7500,-Ford Escort 1600, 4-drs., alle extra's, '83, met lichte plaatschade.

Te k. OPEL Ascona 1.9, bj. '78, kl. rood. Tenelenweg 133, Voerendaal, tel. 045-750775 na 18.00 uur.

Autosloperij vraagt loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs en vrijw.bewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-752997.

Let. Pas op. ƒ 300,– / ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloop. 045-416239.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-753058 na 18 uur tel. 04405-2074.

FORD Escort XR 3 i, bwj. 1984, 22.000 km gelopen, kl. wit, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

OPEL Kadett 13 N, 3-drs., bwj. '80, oranje, ƒ 7800,–, 045-423750, na 16.00 uur.

BMW 525, bj. '79, inruil mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. HONDA Civic, APK-gekeurd, bj. '77, ƒ 1650,-. Tel. 045-228627.

FORD Capri 2.0 GL, bj. '79, inruil mog. Caumerweg 70, Heerlen.

MERCEDES 406 D bestelbus met cabine, APK gek., kl. rijbew. Tel. 045-257900.

Ford MUSTANG aut. 7. '80 ƒ 4900,–; Ren. R 5 GTL '78 ƒ 1950,–; Honda Accord '77 ƒ 1750,–; Ascona t. '77 ƒ 1950,–; Mercedes 280 S '76 ƒ 3500,–; Mitsubishi Galant APK '78 LPG ƒ 1900,–; Peugeot 604 LPG '79 ƒ 2500,–; Rekord '77 aut. APK ƒ 1250,–; Skoda '78 APK ƒ 1250,–; Eend '76 ƒ 600,–; Saab 99 ƒ 900,–. Inr. mog. 045-211071 Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. leuke FIAT Ritmo 65 CL bwj. '79 (nwe. uitl. + band.). Tel. 045-253522.

Te k. mooie MITSUBISHI Colt GLX bj. sept. '81. Te bevr. Oranjestr. 22 H'broek. 045-225998.

Fiat Sittycar-aanbieding

Nieuwe auto's – 0 km – met kenteken

Panda 750 L	van ƒ 12.990,– voor ƒ 12.240,–
Panda 1000 CL	van ƒ 14.490,– voor ƒ 13.750,–
127 1050, 5 versn.	van ƒ 13.750,– voor ƒ 12.750,–
Uno Amico	van ƒ 15.550,– voor ƒ 14.550,–
Uno 45 Fire	van ƒ 16.550,– voor ƒ 15.550,–
Uno 45 Super Fire	van ƒ 17.990,– voor ƒ 16.990,–
Uno 60 Super, 3-drs.	van ƒ 18.230,– voor ƒ 17.230,–
Uno 70 SL Super	van ƒ 20.760,– voor ƒ 19.760,–
Ritmo 60 CL, 3-drs.	van ƒ 17.790,– voor ƒ 16.790,–

Met fabrieksgarantie.
Kom nu praten – Koffie staat klaar.

Fiat Sittycar Geleen
Rijksweg Nrd. 84. Tel. 04490-43177.

Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544.

VW Jetta C, 4-drs., nieuw model

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 CS, '86; Audi 80 LS, '80; Audi 90, '85; VW Santana Royal, '84; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; VW Polo CL, '82; VW Polo C, '82; Passat L, '80; VW Passat CL, 5-drs., 6 mnd. oud; Passat Variant GL, '84; VW Golf, '78 t/m '84; Golf C Aut., '84, nieuw model; Golf C, 5-drs., '84; Golf CL, '83; VW Scirocco GL, '81; BMW 320, '79; BMW 316, '82; Ford Escort XR3, '82; Ford Sierra 1.6 Laser, '85; Mazda 323, '80; Fiat Uno 55 S, '83; Peugeot 505 GR, '84; Renault 5 TL, '85; Golf D, '78 t/m '84. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Volvo 740 GLE diesel
juni 1984, do.blauwmet., schuifdak, pluche bekleding, centr. vergr., 72.000 km, met garantie.
Volvo-dealer Jac. Klijn
Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-458000.

PEUGEOT Talbot Samba de Luxe, met sunroof, zilvermet., bj. okt. '84, 11.000 km, als nieuw, prijs ƒ 13.000,-. Tel. 04405-2123.

Zoekt u BMW, dan naar Geusselt-auto's

BMW 320 i (5-bak), '83; BMW 728, '79; BMW 520 i, '83; BMW 520 i, '82; BMW 320, '79. Garantie – inruil – bekende service, bij autobaankruising, tel. 043-621861, Maastricht.

Geusselt auto's

Hier in Maastricht staan ze: VW Golf GTI, '81; VW Golf GTI, '80; VW Golf D, '80; VW Golf turbo diesel, laat '84; VW Golf D, '79; VW Jetta GLI, '81. Bekende garantie, bekende service. Open tot 19 uur. Bij autobaankruising Maastricht, 043-621861.

Zoekt u een mooie opel????? Dan naar

Geusselt auto's!!!

Opel Rekord 2.0 S, '83; Opel Kadett 12 S, '80; Opel Ascona 16 SR, '82. Garantie – inruil – bekende service bij autobaankruising Maastricht, 043-621861.

Te k. RENAULT 18 TS type '81, kleur grijs, apart mooi, vr.pr. ƒ 5350,–. Tel. 043-631914.

Te k. PEUGEOT 104 GL bj. '78 5-drs., schuifdak, radio en trekh., i.pr.st., pr. ƒ 2500,–. Tel. 043-631914.

VOLVO 360 GLS bj. '85 5-deurs hatchback, tel. 04406-14373.

Te k. VW PASSAT, bwj. '77, motor z.g.a.n. 04454-4197.

Te k. RENAULT 14 bj. '77, APK ƒ 1350,–. Laurierstr. 407, Passart Heerlen.

Te k. HONDA Prelude EX, bwj. '83, autom., 4 AT, vele extra's, als nieuw. Vingweg 3, Simpelveld.

(Kawasaki) Motoren HONDA 900 Bol d'Or, bwj. 12-'80 (blauw), i.z.g.st.; Suzuki GSX 550 EF, blauw-wit, bwj. '85 (zeer mooi). Europastr. 15, Schinnen.

BMW 318, bwj. '78. Te bevr. Akerstr. 3, Hulsberg.

VOLVO 244 DL, '80, ƒ 9.250,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Toyota COROLLA 1200, '79, ƒ 4.250,–. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

MERCEDES 407 D, '79, ƒ 8.950,– incl. BTW. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

MERCEDES 200 D + lpg, model '78, APK-gekeurd, ƒ 6.950,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. 045-422217.

Let op. Pas op. ƒ 300,– -ƒ 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. 045-423063.

Te k. HONDA Civic, bj. '76, APK-gekeurd, ƒ 1400,-. Varenerf 68, Heerlen, tel. 045-221730.

FORD Escort 1.1 Laser, bj. '85, kl. zwart, 16.000 km, prijs n.o.t.k. 045-228345.

Te k.k zeer mooie BMW 318, bj. '80, kl. hennarood, 1e lak. Tel. 045-253829.

Opel Kadett 12 LS, '85; Audi 100 cc, 5-bak, met schuifdak, '83; Ford Sierra 1600, LPG, '83; Opel Ascona 2 ltr., '79; Ford Taunus 1600 Bravo, LPG, '82; Suzuki jeep, '80; Opel Kadett 1600, '82; Ford Fiesta, '82; Mazda 616 coupé, '81; Horizon, '79, ƒ 3000,-. Bedrijfsauto's: Mazda E 1600, gesloten bestelbus; Toyota Hi-Ace-bus, '80 en '81; Daihatsu-bus, '83; VW Transporter diesel, '82. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstraat 38, Schaesberg. Inruil, financiering en garantie, tel. 045-314175.

HONDA Accord, '80, ƒ 4950,-; Datsun Cherry 1200, '79, ƒ 5900,-; Talbot 1510 LS, '80, ƒ 3500,-; Kadett, '77, ƒ 2800,-; Fiat Bambino 126, '80, ƒ 1950,-; Mazda 323, '78, ƒ 1300,-; Chrysler 1610, '80, ƒ 1950,-; Ford 1600, '77, ƒ 1150,-; Skoda, '77, ƒ 350,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Mooie FORD Fiesta, model '78, met APK, vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-415528.

Te k. HONDA CX 500 E, aug. '84, km.st. 875, nieuw! Slakstraat 15, Kerkrade, wo. t/m vr. tussen 18 en 19 uur.

Te k. BMW 320/6 '78, sunroof, lichtmet. velgen, spoilers etc., km. 70.000, APK gek., vr.pr. ƒ 6500,–. 045-461602.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 '84; BMW 316 '81,'82,'85; BMW 318 I '82,'84; BMW 320 '82; BMW 320 I '83; BMW 323 I '84; BMW 518 '83,'84; BMW 520 aut. '82; BMW 520 I '84; BMW 525 I '82,'83; BMW 524 TD '84; BMW 528 I '83; BMW 728 I aut. 1981. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

RENAULT 5 TL, van ... 5-drs., bj. juli '80, div. ... tra's. Tel. 045-228469.

TOYOTA, type Starle... bj. '79, als nw. Rotter... straat 24, Heerlen.

VW Kever 1300, bj. '73, ... onderdelen, motor, A... 100%, ƒ 250,-. Schanse... 3, Ubach over Worms.

Te k. FORD Escort 13... grijsmet., bj. '83, 3-... z.g.a.n., 30.000 km, ... ƒ 14.500,-. Tel. 045-45... tussen 17.00 en 18.30 u...

OPEL Kadett, met ... APK-keuring, zeer m... ƒ 2350,-. Annastraat ... Kerkrade.

Te k. HONDA Civic, ... '79, km.st. 74.200, ... trekhaak, nw. accu, ... i.z.g.st., ƒ 3100,-. 045-42...

Te k. MERCEDES-B... 207 D, open laadbak, ... '79, pas gekeurd, ... ƒ 8950,–. 045-460262.

HONDA Acc. EX, 3-d., ... '80, stuurbekr., voorsp... Wolfrace-velgen, trekh... 64.000 km. Tel. 045-321... P. Erensstr. 6, U.o.W.

Te k. CITROEN Visa ... per, type '80, techn. ... mech., 100%, vr.pr. 3... 045-420673.

Te k. LANDROVER ... Pick-up, zonder motor ... bak, vr.pr. ƒ 11... Stuytstr. 9, Hoensbroek.

HONDA Civic autom., ... '77, i.z.g.st., met APK. ... 045-228357 na 19 u.

Te k. RENAULT 5 G... autom., type '79, 1e ... i.z.g.st., 68.000 km, A... gek., ƒ 3200,–. 04498-55...

MAZDA 323 ES, '79, 60... km, 3-drs. 04498-56872.

RENAULT 14 CL, eind ... i.z.g.st. 04498-56872.

Te k. FORD Escort ... type '77, met APK-keur... vr.pr. ƒ 1600,–. 04454-409...

Te k. v. 1e eigen. HON... Prelude, type '80, in nw... vr.pr. ƒ 6900,–. Tel. 04... 2092.

Te k. perf. nw.st., kl... mod. Amerik. OLDSM... BILE Omega, 4-cyl., 4-b... bwj. '80, ƒ 5700,–. Inl. ... 211387.

Te k. TRIUMPH Spit... MK4, '72, Ned. auto, 1... orig. st., nw. band., ra... APK-gek., v. part., 2e ... ƒ 6000,–. Tel. 043-432103.

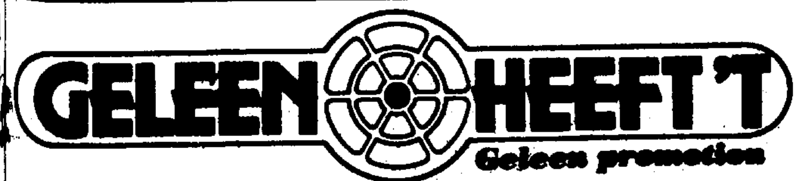
Te k. gevr. sloop- en SCH... DEAUTO'S van ƒ 100,– ... ƒ 5000,–. 04494-43481.

OPEL Kadett stationcar ... LS, '85; Opel Kadett 12 ... GTJ, '85; Opel Corsa de ... '85; Opel Rekord, 4-drs. ... S, '82; Ford Escort ... Bravo, '83; Ford Escort ... Laser, '84; Ford Sierra ... Laser, 3-drs., '84; Golf ... GLS, 4-drs., '81; Golf di... '80; Mazda 323 de L., 3-... '82; Toyota Tercel SR, ... Garantie, financ. en in... Autobedrijf P. Veen... Rotterdamstr. 98, Hee... Tel. 045-725806 b... 312059.

Te k. ALFA ROMEO ... lietta 1.6, bwj. '79, i.z.g... vr.pr. ƒ 4750,–. Lupine... 131, Kerkrade. 415379.

Te k. goed onderh. EEN... CV, bwj. '77, m. APK, ... ƒ 1250,–. Tel. 045-454468.

Garage Fons ARETS bi... te koop aan: Citroën Vis... E, 1984; Citroën Acadia... 1981; Citroën 2 CV 6 Cl... 1980; Citroën Dyane ... Comm., 1983; Citroën V... II Club, 1981; Citroën ... C-matic, 1978; Citroën G... X3, 1980; Citroën CX 2... Pallas, 1979; Renault ... 1984; Renault R4 TL, 19... Renault R5 GTL, 19... ARO 10, kleine jeep, 19... ARO 10, kleine jeep, ge... kenteken, 1986; ARO 2... zware jeep, 1983, zeer g... schikt voor paardentraile... ARO 10, nieuw, van ... ƒ 18.000,– incl. BTW. Je... grubbenweg 20, Hoen... broek (bij Randweg, achte... zijde gebouw). 045-2162... Tevens verkoop, serv... van Citroën, ARO en UM...



Zaterdag 28 juni: Doe-dag Geleen

Speciale pagina's ter gelegenheid van Doe-dag Geleen onder verantwoordelijkheid van de advertentie-exploitatie Limburgs Dagblad

VN

Doe-dag zou geen Doe-dag zijn nder de medewerking en de sentatie van het Instituut voor tuurbeschermingseducatie (IVN). Doe-dag houdt het IVN in de nenhof een tentoonstelling, die is richt op het leren zien en ontdekken n de natuur in onze directe geving. In de IVN-ruimte De enspiep in de Hanenhof vinden op e-dag doe-activiteiten plaats met rekking tot de natuur, die vlakbij te den is, zoals in het Burgemeester menpark (op een steenworp tand van de Rijksweg), het nikerbos - een gevarieerd llingbos -, de vele bomen en achtige bloembakken in de meente. Voor de kinderen is er bovendien een speciale doe-hoek met leuke natuurspelletjes. De toegang is gratis.

En nu wij toch het Burgemeester Damenpark weer hebben genoemd zouden wij de bezoekers aan Doe-dag willen aanraden - als ze er toch net zijn om bijvoorbeeld de ballonvaart te zien -eens verder door het prachtige park te wandelen. Oud-directeur van publieke werken Ad Hermans zei ooit eens: „Als burgemeester Damen niet meer zou hebben gedaan dan de aanleg van het sportpark zou het toch een belangrijke burgemeester zijn geweest", of iets in die geest. Directeur Hermans had gelijk.

Maar goed, we blijven niet in het park. Daar kunnen we op andere dagen ook van genieten. We haasten ons terug naar het centrum waar dan de jongerentoneelgroep Jontonne uit Neerbeek zal zijn aangekomen om op diverse plaatsen in het centrum onder regie van Kees Rullen, student aan de toneelacademie te Maastricht, het spel "Springvloed" op te voeren, een circusachtige voorstelling die de kijkers naar verwachting veel genot zal verschaffen.

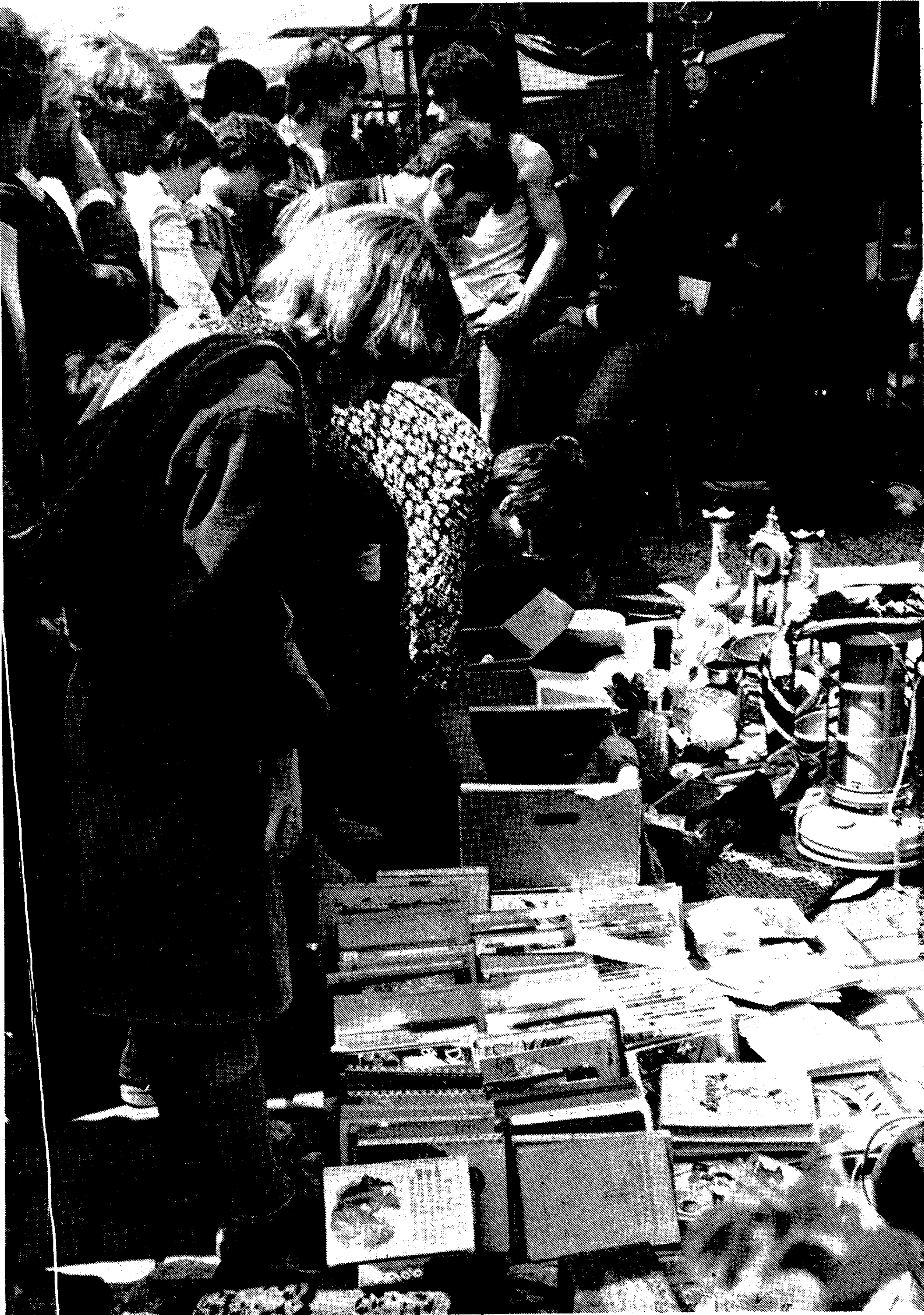
Gastvrijheid

In Geleen wonen vele goede gastheren en gastvrouwen. Zij staan op Doe-dag uitgebreid klaar om de hongerigen te spijzigen en de dorstigen te laven met een koel glas bier, een lekker frisdrank of waar u maar behoefte aan kunt hebben. Honger behoeft er ook bepaald niet worden geleden. Er zijn snacks en hapjes - tot complete maaltijden toe -voor iedere beurs. Vooral het laven zal nodig zijn. Zojuist (dinsdagavond!) horen wij de Belgische weerman Armand Pien, voor deze streken de meest betrouwbare, vertellen dat het zaterdag schoon weder zal zijn. Laat ze dus maar komen, de verwachte tienduizenden, die van Doe-dag jaarlijks een plezierig evenement maken en die dat in vriendschap en met gemeenschapszin dit jaar weer zullen doen.

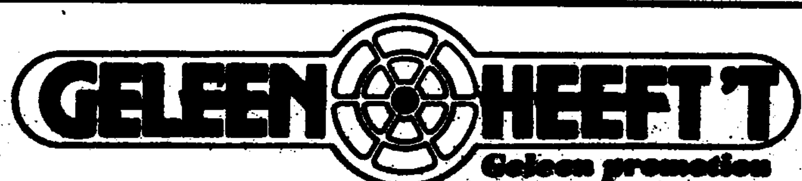
Een ding moeten wij u nog mededelen. De Rijksweg wordt dan omwille van Doe-dag wel afgesloten, maar voor de bussen blijft het centrum, met name het busstationnetje op de parkeerplaats aan de Rijksweg, bereikbaar. Ieder busreiziger kan Geleen bereiken en hij duikelt als het ware uit de bus regelrecht de feestvreugde in.



● Op vele terrasjes kan de dorst gelest worden.



● Oud'e spulletjes, nieuwe spulletjes, in de vele Doe-dag kraampjes is het te vinden.



Zaterdag 28 juni: Doe-dag Geleen

Speciale pagina's ter gelegenheid van Doe-dag Geleen onder verantwoordelijkheid van de advertentie-exploitatie Limburgs Dagblad

Doe-dag en Pinkpop hebben met elkaar gemeen, dat men er 17 jaar geleden mee is begonnen, dat voor beide evenementen internationale belangstelling bestaat en dat het voor de doelgroepen plezierige gebeurtenissen zijn. In hun doelgroepen wijken ze enigszins van elkaar af. Pinkpop, alhoewel iedereen er welkom is, is toch speciaal bedoeld voor de jongeren. Doe-dag is er voor iedereen, jong en oud, arm of rijk, braaf of stout. Pinkpop is voor wat het aantal bezoekers betreft, aan een maximum gebonden. Vol is vol. Doe-dag kan onbelemmerd bezoekers opnemen.
En als het te druk gaat worden neemt men er eenvoudig een straat bij. Dat gebeurt voor Doe-dag 1986 met de Rijksweg-Centrum. Dit stuk hoofdstraat wordt zaterdag 28 juni voor het verkeer afgesloten. Een heerlijke sensatie om weer eens onbezorgd midden op de Rijksweg te kunnen gaan staan. Dat kunnen alleen de erg ouderen onder ons zich nog herinneren. En natuurlijk degenen die de autoloze zondag hebben meegemaakt. Maar die moesten wel op de fietsen letten. De Rijksweg-Centrum is nodig omdat het aantal leden van de vereniging Geleen Promotion dit jaar met 20 nieuwe leden is uitgebreid tot 143. En daar zitten nogal wat "Rijksweggers" onder. Vandaar.
Doe-dag is in de loop der jaren dé sleutel gebleken om eens per jaar de zaterdagmarkt een bijzonder feestelijke tint te geven. In het verleden zijn daartoe door de toenmalige marktcommissie en wijlen marktmeester Verreussel, de voorganger van de huidige Jan Reijnders, de nodige pogingen gedaan in de vorm van een Eligiusjaarmarkt en nog een, waarvan mij de naam ontschoten is. Er hebben op het Geleense marktplein zelfs ooit koeienkeuringen plaatsgevonden. Maar dat sloeg in een werkstad als Geleen niet aan.
De zaak kwam pas goed op gang toen moderne zakenlieden zelf het heft in handen namen en in goede samenwerking met de gemeente het voetgangersdomein tot stand brachten en dat deden volgen door een luifelplan voor droog winkelen. Deze initiatieven werden in een later stadium gevolgd door de oprichting van de vereniging Geleen Promotion, de verantwoordelijke instantie voor de feestelijke Doe-dag. De al jaren gevoerde slagzin „Geleen heeft 't" blijkt maar al te waar.

Vooruitziende blik

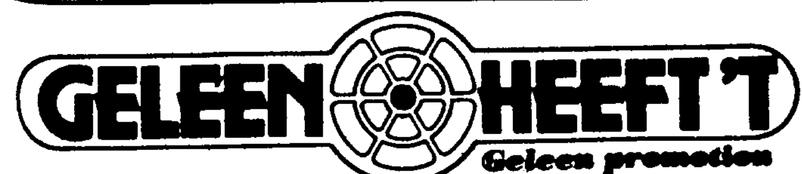
Dat dit nu alles mogelijk is dankt Geleen aan de voortvarende blik van zijn bestuurders, zowel burgemeesters als wethouders. Toen Frans Damen in 1920 uit Soerendonk in Brabant door de toenmalige gouverneur van Limburg naar Geleen werd geroepen om leiding te geven aan de ontwikkeling van twee kerkdorpen tot een industriestadje, wist hij dat er in het centrum een nieuw gemeentehuis moest komen. Dat bouwde hij dan ook midden tussen de aardappelvelden. Op 11 november 1922 kon het toen nog te grote gebouw feestelijk worden geopend. Voor wat het centrum betreft liet de heer Damen het daarbij. „Hier moet ooit een winkelcentrum komen, dus moeten wij de toekomstige plannen niet verhinderen door woningbouw", zo ongeveer redeneerde hij. Voor woningbouw keek hij uit naar het westen van de gemeente, waar het gemeentebestuur over grond beschikte en waar al een - thans afgebroken - woonwijk lag. Hij liet de wijk Lindenheuvel aanleggen, nog steeds een goed voorbeeld van stedebouwkundig vooruitzien. Ook andere delen van Geleen kregen uitbreiding van de bebouwing, maar met grote hardnekkigheid hield burgemeester Damen de bouwers uit het centrum weg. Alhoewel, de huizenbouwers slipten er af en toe toch wel iets tussendoor.
Na dertig jaar burgemeestersschap in Geleen overleed de heer Damen in 1951 toch nog vrij onverwacht. Hij werd opgevolgd door mr. dr. drs. J.P.D. van Banning, tevoren burgemeester van Gennep en Schaesberg. In hem kreeg Geleen de man die met grote voortvarendheid het centrum is gaan invullen. Hij wist het grote zakenleven naar Geleen te halen, zoals Vroom en Dreesmann, Schunck, Hema, Kapé en nog enkele grotere, zonder de belangen van de middenstand te schaden. Voor stedebouw en ruimtelijke ordening wist hij ir. Jos Klijnen aan te trekken, die vooral van Geleen-Zuid iets moois wist te maken. Na zijn afscheid kwam mr. Thomas Elzenburg, die het karwei heeft afgemaakt en die onder meer het trotse Haesselderveld liet ontwikkelen. Mr. Elzenburg was een Amsterdamse advocaat en oud-wethouder van de hoofdstad, waar hij onder meer de Bijlmermeer tot ontwikkeling bracht. De Bijlmermeer was en is nog riant van opzet. Dat men er in Amsterdam naderhand een zootje van heeft gemaakt, daar kan mr. Elzenburg niets aan doen. Ook mr. Elzenburg maakte zijn werkbare jaren in Geleen vol. Na hem trad mr. Hans Lurvink aan. Wie zou denken dat deze nieuwe magistraat in een gespreid bedje is terechtgekomen vergist zich deerlijk. In Geleen leven nog voldoende problemen. Woningbouw behoeft [illegible] meer zijn eerste zorg te zijn, maar het tegenhouden van de afbraak [illegible] DSM en het in overeenstemming brengen van het industriële met h[illegible] leefklimaat. In de korte tijd van zij[illegible] verblijf heeft hij al bewezen er me[illegible] frisse moed tegenaan te willen ga[illegible]

En wat in dit kader een prettige bijkomstigheid is, alhoewel bijkomstigheid, misschien kun je h[illegible] wel noodzaak noemen, is dat hij h[illegible] zakenleven een goed hart toedraa[illegible] Op zijn hulp kan men, zo heeft hij onomwonden laten weten, rekenen


● Tijdens Doe-dag vrolijke noten van het Trio Kwatsch. Op de foto zien we de heren samen met de Alpenzusjes.



● Gezellige drukte tijdens Doe-dag Geleen. Slenteren langs de vele kraampjes, genieten van muziek, iets eten en drinken.



Zaterdag 28 juni: Doe-dag Geleen

Speciale pagina's ter gelegenheid van Doe-dag Geleen onder verantwoordelijkheid van de advertentie-exploitatie Limburgs Dagblad



Met een warm zomerzonnetje is het goed toeven op de Markt in Geleen.

Zaken en caritas

Maar laten we terugkeren naar Doe-dag 1986, want daar is nog veel over te vertellen. Ten eerste dit, dat er zaterdag in het hele centrum 300 marktkramen van leden van Geleen Promotion en marktkooplieden staan met een groot assortiment aan goederen die te koop worden aangeboden. En voor wie daar niet genoeg aan heeft zijn de winkels zelf natuurlijk ook open. Geleen Promotion is ruimhartig. De vereniging stelt op Doe-dag een aantal verenigingen en charitatieve instellingen zoals Unicef, Terre des Hommes, Leger des Heils, en misschien nog wel meerdere, die zich inmiddels hebben aangemeld, in de gelegenheid zich met hun doelstellingen tijdens Doe-dag te presenteren. Tenminste 40.000 bezoekers zullen ook deze stands zien. En als het weer opnieuw wil meewerken worden het er mogelijk nog wel meer.

Muziek

Geen feest zonder muziek. En die zal er zaterdag in Geleen volop zijn. Uit het praatpapier van de Vereniging Geleen Promotion nemen wij het volgende graag over.

Een aantal orkesten zorgt op Doe-dag voor sfeer en gezelligheid. In de Salmstraat speelt het orkest Meu in Veu. In 1983-1984 is het orkest ontstaan door een aantal vrienden die graag wat muziek wilden maken. De groep is uiteindelijk uitgegroeid tot 25 à 30 leden. Gemiddeld spelen er per optreden 20 mee. De muziek wordt op een eigentijdse en ludieke wijze naar voren gebracht. Het orkest heeft al enkele malen opgetreden in West-Duitsland en België.

Op de Rijksweg-Centrum treedt het orkest Trio Kwatsch op. Deze groep met een veelbelovende naam geniet grote bekendheid. Het trio wordt veel gevraagd op dansavondjes en feestjes. De leden kunnen op een aparte manier de gezelligheid ten top doen stijgen.

In de Annastraat speelt de Puther Bergkapel. Deze kapel geeft al enkele jaren acte de présence op de Geleense Doe-dagen. De kapel brengt een geheel eigen stijl van muziek, die veel mensen aanspreekt. Zij geniet grote bekendheid in de regio en ver daarbuiten.

Op de kop van de Raadhuisstraat maakt het publiek kennis met de Servat Jazzband. De band brengt oude-stijl jazzmuziek in de ruimste zin van het woord ten gehore. Het wordt dus swingen in de Raadhuisstraat. De Servat Jazzband is in de jazzwereld geen onbekende.

Op het parkeerterrein van de Nieuwe Markt zorgt het orkest Paradise voor de nodige sfeer. Paradise is een all-round orkest. Het speelt bekende nummers uit de jaren zestig tot heden. Voor de terrassen van de Oude Markt presenteert zich Free Tax, die bestaat uit een groep jonge muzikanten uit het Geleense. Hun repertoire bestaat uit gezellige, sfeervolle muziek op het gebied van de soft-latin-pop. Voorlopig speelt men nog covers van onder andere Manhattan Transfer, Joe Jackson (Everything but the girl) en Matt Bianco. Aan eigen nummers wordt druk gewerkt. De groep bestaat uit een aantal muzikanten die al geruime tijd in het Limburgse popwereldje meedraaien. De leden speelden onder meer in Sir James, Symore, Fata Morgana, Private Eye, One Night Stand en Valsj Plat. Als Geleense band is Free Tax er trots op hun eerste optreden in Geleen te mogen geven op Doe-dag 1986.

Gaan we tenslotte opnieuw naar de Nieuwe Markt. Daar beleeft Geleen op muzikaal gebied iets unieks. De naam zegt het al. Daar treedt op het Orchestre Unique. Een compleet orkest waarin de instrumenten door één persoon worden bespeeld. Hij vertolkt bekende melodieën voor jong en oud. Een echte muzikale sensatie.

Nog veel meer

Maar er is nog veel, veel meer. De kinderboerderij Oos Heem is ook weer van de partij. Het bleek in het verleden een attractie voor de kinderen, die niet weg te denken is. Dit jaar dus ook weer. De kinderen worden in de gelegenheid gesteld met huisdieren van allerlei aard te spelen en hen te vertroetelen. Voor de kinderen zelf een leuke bezigheid en voor de ouderen vertederend om naar te kijken.

Is de hele Doe-dag een soort modeshow omdat de dames natuurlijk hun fleurigste kleding aantrekken als de zon maar even wil schijnen, Boutique Ell Damesmode BV doet er nog een schepje bovenop met modeshows gedurende de hele middag op de hoek Raadhuisstraat-Salmstraat.

Weet u, tussen haakjes, nog hoe de Raadhuisstraat aan haar naam is gekomen? Vroeger heette ze Raadhuislaan. De zakenlieden begonnen geleidelijk aan last te krijgen van het lichtwegnemend geboomte en gladmakende natte bladeren op de stoep. De Raadhuislaners wisten de gemeenteraad op hun hand te krijgen, tot ergernis van burgemeester Van Banning, die zei: „Als de bomen weg zijn is het geen laan meer. Ze zal in de toekomst Raadhuisstraat heten". En zo is het gebleven.

Een aparte gebeurtenis vindt in het Burgemeester Damenpark plaats waar op Doe-dag om 14 uur een heteluchtballon zal opstijgen. Dat gebeurt onder auspiciën van de Geleense sportzaak Matchpoint. De opstijging van een heteluchtballon is zeer interessant om te zien, niet alleen de opstijging zelf maar ook de voorbereidingen. Het spel begint met het op de grond leggen van de ballon. Aan de ene zijde wordt het doek opgelicht en met een grote brander begint men de lucht van binnen te verwarmen. De leek vreest, dat de ballon elk moment in de fik vliegt. Maar dat gebeurt niet. Geleidelijk aan rijst het gevaarte rechtop en wanneer de stijgkracht voldoende is opgevoerd gaat de ballon statig de lucht in. De brander gaat mee om de hete lucht op de gewenste temperatuur te houden zodat de ballon pas gaat dalen als de ballonvaarder het wil en niet eerder.

Auto's en motoren

Te k. MINI 1100 special, div. extra's, bj. '77, f 1500,–. 045-271908.

Te k. PEUGEOT 104, 5-drs., bj. '78, APK-gekeurd, zeer mooi, koopje: f 1650,-! Talbot Horizon GLS, bj. '80, 5-drs., km.st. 67.000, 1e eig., f 4000,-, in nieuwstaat; Mitsubishi Saporro Galant 2000 GLS, m. LPG, APK-gekeurd, zeer mooi, alle keuringen toegest., alleen op afspraak, prijs f 4750,-; Peugeot 305, bj. '78, APK-gekeurd, i.z.g.st., vr.pr. f [illegible]; Renault R14, bj. '78, APK-gekeurd, i.z.g.st., vr.pr. f 7[illegible],-. Rijksweg 8, [illegible], tel. 04746-4099.

T[illegible] GOLF diesel, bj. '78, [illegible].000, trekh., radio, mooie wagen, 2e eig., pr. f [illegible],-. Tel. 04495-7130 na [illegible].

[illegible] 1300 S bj. '79 nwe. [illegible] + uitl. + remsch. [illegible] trekh. + radio. Vr.pr. [illegible],-. Tel. na 18.00 uur 045-751211.

Te k. [illegible]A bestel, bj. '80, vr.pr. f 2250,-. Uitweg 53, Hoensbroek (bij markt).

Te k. HONDA Civic Shuttle [illegible], 1.5 luxe, kl. beige, bj. aug. '84. Tel. 045-751975.

T.k. OPEL Commodore 2,5 S, met LPG, bj. '80. Vr.pr. f 6700,-. Burg. Willemsstr. 32, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 345 L bj. '82, kl. wit, i.z.g.st. Vr.pr. f 9000,-. Tel. 04405-3576.

Te k. TOYOTA Tercel coupé Lux 1300, zeer mooi, bj. 28-12-'80 f 5300,-. Tel. 045-71[illegible].

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 HB 1.3 DX Aut., '81; Mazda 323 HB, 3-drs., '81; Mazda 323 HHB 1.3 DX, '82, (2×); Mazda 323 HB, 5-drs., Aut., '82; Mazda 323 NB 1.3 DX, '81 (2×); Mazda 323 NB 1.3 DX, '83, (4×); Mazda 323 NB 1.5 DX, '83; Mazda 323 NB 1.3 Sport, '84; Mazda 626 Sedan, '79; Fiat Ritmo 65 CC, '83; Ford Sierra 1.6 + lpg, '83; Ford Sierra 1.6, '84; Ford Escort 1100 + open dak, '82; Ford Taunus 1.6 L, '81; Honda Civic, 3-drs., 1.5 S Sport, '84; Honda Civic, 5-drs., '82; Honda Civic, '82; Nissan Cherry 1300 GL, '84; Nissan Stanza 1800 HB, '83; Nissan Stanza 1.6, '84; Datsun Sunny 1500, '81; Peugeot 305 SR, '83; Opel Kadett, '79; Opel Kadett 12 S, '82; Opel Kadett 13 N, '82; Opel Kadett Diesel HB, '84; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 1.6 S HB, '83; Opel Ascona 16 S, '83 (2×); Opel Rekord 2300 Diesel Aut., '79; Toyota Tercel 1.3, 4-drs., '83; Toyota Corolla Sedan, '81; Subaru Mini Jumbo, '85j; Skoda Rapid Coupé, '85. Goedkopere inruilauto's: Fiat Mirafiori 1300, '76, f 950,–; Mazda 323 ESP, '77, f 2.500,–; Mazda 323, '78, f 3.750,–; Mazda 818 Coupé, '78, f 1.500,–; Mazda 929 Aut., '78, f 2.000,–; Peugeot 504 TI, '78, f 4.500,–; Peugeot 504, '75, f 1.000,–; Simca Chrysler 1610, '78, f 1.850,–; Simca Chrysler 1308 GT + lpg, '76, f 1.000,–; Talbot 1510 GLS, '80, f 4.500,–; Volvo 245 Stat.car. Aut., f 4.500,–. Magazijn zaterdag geopend van 10.00-12.00 uur.

[illegible] het grote sportevenement triathlon in Stein houdt

Auto Limburg

een sportweek! (van 26 juni t/m 2 juli)

Bij aankoop van een auto krijgt het gehele gezin

gratis

een joggingpak t.w.v. f 85,–
(alleen verkrijgbaar in onze shop)

(max. voor 4 personen)

Audi 200 Turbo, grijsmet., alle extra's, '84, 45.000,–; Audi 100, nw. model, blauwmet., 5-bak, schuifdak, '83, 21.[illegible],–; Audi 80 Turbo diesel, groenmet., nov. '83, 1[illegible],–; Porsche 924, rood, get. gl., '77, 15.500,–; Ford Escort XR 3 i, zwart, get. gl. enz., '83, 20.750,–; Ford Escort 1.6 Bravo, blauwmet., get. gl., '82, 14.500,–; Ford Sierra 1.6 GI combi, blauwmet., '83, 18.750,–; Ford Sierra [illegible] Laser, wit, 5-drs., 11-'84, 19.750,–; Ford Taunus [illegible]ia, groenmet., nw.st., '82, 11.750,–; Ford T[illegible], groen, '81, 8.250,–; Citroën BX 1.6 RS, [illegible], nw.st., '83, 15.950,–; Citroën GSA, bruin, [illegible] 9.250,–; Mazda 626 2.0 GLX HB, wit, get. gl. [illegible]750,–; Mazda 626 1.6 L sedan, donk.grijs-[illegible] [illegible]4.950,–; Mazda 323 1.3 DX, 3-drs., roodmet., [illegible] 12.250,–; Mitsubishi Galant 1.6 GLS, wit, [illegible] 13.950,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL, wit, get. gl. [illegible]50,–; Mitsubishi Lancer GL, bruinmet., '82, [illegible] Mitsubishi Celeste 1.6 ST, '80, 6.750,–; Seat [illegible], rood, 5-bak, '85, 9.900,–; BMW 316, d.blauw, get. gl. [illegible]S, nw.st., '82, 14.950,–; Alfa 33 1.5, zilver-[illegible], '83, 15.750,–; Alfa Giulietta 2.0, 5-bak, wit, [illegible] 12.750,–; Alfa Sud 1.5 Valentino, apart, '81, 7.7[illegible],–; Fiat Ritmo 60 L, rood, 3-drs., 1e eig., '84, 11.750,–; Fiat Mirafiori Prima, 5-bak, grijsmet., '83, 8.750,–; VW Golf diesel Van, '81, 8.500,–; Opel Ascona 1.6 diesel, grijsmet., 4-drs., '83, 15.950,–; Toyota Camry 1.8 GL HB, 5-bak, bl.met., '83, 16.950,–; Toyota Carina 1.6 DX, goudmet., get. gl., '82, 11.750,–; Toyota Celica 1.6 ST, bruinmet., '79, 6.750,–; Subaru automaat, rood, get. gl., '80, 7.750,–; Datsun Stanza 1.8 GL, 5-bak, wit, get. gl., '83, 13.750,–; Datsun Cherry 1.3 DX, rood, get. gl., [illegible],–; Datsun Cherry 1.2 GL, roodmet., get. gl., [illegible],–; Datsun Bluebird 1.8 GL, blauwmet., get. gl., [illegible] 9.900,–; Datsun Violet 160 SSS, zeer apart, '81, [illegible],–; Renault 5 GTL, 3-drs., rood, 1e eig., '82, [illegible],–; Renault 11 GTL, rood, 5-bak, '83, 13.750,–; Renault 18 [illegible], alle extra's, nov. '83, 13.750,–; Renault 18 [illegible], blauwmet., dec. '82, 9.900,–; Renault 20 [illegible], nw.st., '81, 6.950,–; Peugeot 505 SR, [illegible], get. gl., '80, 8.750,–; Peugeot 305 SR, goud-[illegible] gl., '80, 7.950,–; Talbot Solara 1.6 SX, 5-bak, [illegible],–; Talbot Horizon 1.5 GLS, alle extra's, [illegible],–; Volvo 340 2.0, grijsmet., 3-drs., '83, [illegible] Volvo 345 GLS, blauwmet., get. gl., '80, [illegible] 929 Legato, goudmet., get. gl., '80, [illegible] 929 Legato, bruinmet., get. gl., '79, [illegible] Pony 1.2, blauw, '80, 2.950,–.

Stationcars!

[illegible] Variant diesel, wit, '84, 18.750,–; Ford Sierra 1.6 L combi, blauwmet., '83, 18.750,–; Ford Taunus 1.6 combi, bruinmet., '81, 10.750,–; Ford Granada 2.3 GL [illegible], blauwmet., '82, 14.950,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL combi, '82, 11.750,–; Peugeot 305 GLS combi, [illegible], '81, 9.250,–; Subaru Mini Jumbo, wit, perapers [illegible].250,–; VW Pick up bus, grijs kant, '79, [illegible] Bedford bus ingericht als camper, '78, 7.500,–.

Zondags Kijkdag!

[illegible]elle financiering mogelijk, ook nemen wij uw [illegible] in, tevens voor onderhoud en reparaties van [illegible]. 3 mnd. Bovag-garantie, ANWB-keuring [illegible]. Donderdagavond koopavond. Auto Limburg, [illegible]weg 126, Stein, naast Supercenter. Tel. 04[illegible]-6474.

Volvo

340 L 3-drs. geel	febr. '81
340 L 3-drs. wit	maart '83
340 DL 3-drs. groenmet.	jan. '83
340 DL 3-drs. wit	jan. '84
340 DL 3-drs. beige 5-bak	febr. '85
340 DL 3-drs. aut. rood	jan. '85
340 DL sedan blauwmet.	jan. '85
340 DL sedan LPG beigemet.	maart '84
340 DL 5-drs. aut. blauw	febr. '82
340 GL 5-drs. antracietmet.	aug. '84
360 sedan 2 ltr. beigemet.	okt. '84
360 5-drs. 2 ltr. wijnrood	jan. '83
360 5-drs. 2 ltr. wijnrood	juni '85

Volvo-dealer Jac. Klijn
Strijthagenweg 123
Kerkrade - Tel. 045-458000

Te k. DATSUN Cherry bj. '78, APK + Opel Manta GTE. Na 3 uur. 04499-3398.

Te k. CITROEN 2 CV Club, bj. '84, i.z.g.st. Muzenhof 17, Maastricht, tel. 043-436893.

FORD Fiesta 1100 Luxe, veel extra's, type '79, f 4500,-. 043-622454.

ALFETTA 2000 L, bj. '79, loopt perfect, vr.pr. f 2250,-. Tel. 043-622454.

BMW 728i, veel acc., C5-Vialle enz. enz., bj. 1982, vr.pr. f 19.750,- ancl. Tel. 043-625926.

Te k. MITSUBISHI Colt, '82, km.st. 68.000, i.pr.st. Tel. 04498-53175.

Te k. FORD Fiesta, bj. '76, APK-gekeurd, 100% in orde, vaste prijs f 2100,-. Marconiestraat 33, Hoensbroek.

ALFA Romeo Junior GT, APK-gekeurd. Tel. 04493-4300.

Te k. BMW 323i, wit, bj. '82, Zender-uitv., iets aparts. Tel. 045-452137.

BMW 320 motor gevr., prijs f 295,-. Eremstelder-straat 5, Kerkrade.

OPEL Manta GTE, bj. '76, gerev. motor, APK-gekeurd, vr.pr. f [illegible],-. Anselderlaan 13, Eygelshoven, tel. 352897.

AMAZONE, bj. '67, 4-drs., goede staat, prijs f 3250,-. Tel. 045-453054 b.g.g. 045-417346.

MERCEDES 307 D, gesloten, '81. Bedrijfsauto's Nico Neis, tel. 04493-4800.

Te k. zeer mooie RENAULT R 4 GTL, type '80, vr.pr. f 1950,-. Kleingraverstraat 26, Kerkrade-West.

[illegible] HONDA Civic, 3-drs., automatiek, bj. '77, [illegible] APK-keuring, vr.pr. f 1750,-. Tel. 045-4[illegible]610.

VAUXHALL Cavalier 1600 L, bj. '79, kl. bruin, km.st. 80.000, vr.pr. f 390,-. Tel. [illegible] 27 uur, Kerkrade.

Te k. XT 600 YAMAHA off the road, bj. '84 f 3000,-. 045-410704.

Te k. VW Golf GTI, laat '81, sportwielen, Zender-uitv. i.z.g.st. v. Sonsbeekstr. 13 Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO Escort II 1300. Tel. 045-752568.

Tijdens doedag in Geleen op 28 juni: autoshow bij AUTOSHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Open van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. MINI 1100 Spec., bj. sept. '78. Tel. 04497-1205.

Te k. mooie RENAULT 4, APK-gekeurd, f 1000,-. Tel. 04498-54666.

RENAULT 20 TS, bj. '80, APK-gekeurd op 25-6-1986, 78.000 km, i.z.g.st., apart mooi, prijs f 4500,-. Tel. 043-432011.

Te k. VW Kever, Am. type, '72; Opel Manta 19 SR, '76. 04405-3236.

Spotkoopje, opknapper, rode HONDA Civic, bj. '77, f 500,-. 04406-14476.

Te k. GOLF GTI, bj. sept. '83, prijs n.o.t.k. Tel. 043-644678 na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '76, APK-gek. Tel. 04493-1543.

Te k. FIAT 132 2000, bwj. '79, APK-gek. + trekh. en stereoradio, f 4000,–. Rembrandtstr. 11, Elsloo, na 6 uur.

Te k. TOYOTA Liftback, bwj. '78, APK-gek., alles nieuw, pr. f 4100,–. 04406-12897.

Opel KADETT 1.2 S bj. '83, km.st. 15.000, f 12.750,–. Tel. 045-251783.

FORD Escort Bravo, bj. '83, i.st.v.nw. Inruil mog. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 20 S, bj. '78, APK-gekeurd, 4-drs., schuifdak en radio, blauwmet., 86.000 km. Tel. 045-252517.

BELGIE - BILZEN/ SPOORWEG
TE KOOP: Herenhuis met alle komfort, aangelegde tuin als park. Groot 26 are.
Tel.: 09/3211.68.70.43
Tussen 19.30 en 22.00 u.

Te koop BMW 732 I bwj. '80 (zien is kopen). Tel. 045-217374.

Te k. RENAULT 5 TL '82 zeer mooi. Vr.pr. f 8500,-. Na 17 uur 045-219525.

Te k. mooie BMW 1602 bj. 75, apk gek. Kaalheidersteenweg 101 Kerkrade-W.

Te k. MOTOR Suzuki 400 cc bj. '83. Caumerstr. 84 Kerkrade-West.

Te k. PORSCHE 924. Tel. 045-454005.

Te k. HONDA 500 XL off the road in uitst. st. Vaste pr. f 3500,-, bj. '81. Tel. 045-422432.

LANDROVER te k. f 7500,-. Inr. mog. Laurentiusstr. 54 Kerkrade.

Te k. CITROEN 2 CV 6, bj. '80. Tel. 045-411192.

Te k. HONDA CBX 750 FE bj. '84 i.z.g.st. Vr.pr. f 9500,-. Tel. 045-[illegible].

Te k. GOLF diesel 1979, uitst. st. Industrie. 14 Kerkrade-W.

Te k. VW-BUS, motor watergekoeld, geh. nieuw. Lotusmotor 10.000 km gel. Industriestr. 14 Kerkrade-W. 045-42[illegible].

Renault 5 aut.
bj. '81. 045-425072.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76. Rumpenerstraat 12, Brunssum.

Heel mooie MAZDA 323 ES, eind '78, APK, f 2850,-. Tel. 045-225913.

Te koop aangeboden 20.000 m2
industrie- en handelsterrein
gelegen op industrieterrein gemeente Heerlen op 1 km afstand van de autoweg. Prijs f 32,50 per m2 excl. BTW, incl. omheining en terreinverharding.
Eventuele hypotheek aanwezig.
Brieven ond. nr. HK 855 van het Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Provincie Limburg

Bureau Voorlichting en Public Relations
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897066

mededeling M 69/26-86

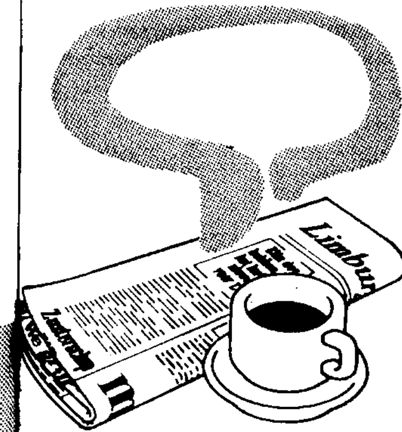
Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 17 ju[ni] 1986 aan de N.V. DSM onder een aantal v[oor]schriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet en de Wet geluid[hin]der voor het uitbreiden van de Chemisch[e] Bedrijven met een onderhoudswerkplaat[s] ten behoeve van de ammoniakfabriek 2 e[n] op lokatie Noord te Geleen.
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken [lig]gen van 30 juni 1986 tot 30 juli 1986 ter in[zage] en wel:
– ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bu[reau] Voorlichting) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Geleen t[ij]dens de werkuren en bovendien 's-woensdags van 17.00 tot 20.00 uur.
Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen [het] besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseur[s]; degenen, die overeenkomstig artikel 20, 2[1], 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. v[an] de Wet algemene bepalingen milieuhygië[ne] bezwaren hebben ingebracht; d. enige an[dere] belanghebbende, die aantoont, dat hij red[e]lijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren [in] te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze d[a]tum beroep is ingesteld en met toepassin[g] van artikel 60a van de Wet op de Raad va[n] State een verzoek is gedaan tot schorsing [van] het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht a[an] Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling v[oor] de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet wo[rden] gericht aan de voorzitter van de Afdeling v[oor] de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht [...]

Maastricht, 27 juni 1986.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 27 juni 1986 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. EF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Jarig

De Koninklijke Philharmo-ie in Bocholtz is jarig en gaat an ook een groots feest(je) bouen. De muziekvereniging eeft daar alle recht op, want ze ordt honderd jaar. De afgelon maanden zijn er al diverse bileumactiviteiten gehouden, aar in juli gaat het feest pas ht van start. Nu zijn de 'Philrs' niet de juiste mensen om léén zo'n feest te vieren. Ze nden dat de Bocholtze achteran een 'tractatie' verdiend eeft. Dat gebeurt met een atactief feestprogramma en uike muziek. Voor degenen die 10 juli jarig zijn is er nog een traatje. Wat dat is blijft een errassing. Iedereen die die ag verjaart, ongeacht welke eftijd, kan dat melden bij rits van de Linden, telefoon 43535. We zijn benieuwd!

Roes

● Het kon eigenlijk niet uiblijen. De combinatie WK-voetbal n bijzonder mooi weer brengt ommige mensen in een roes. De ele avond in de benauwde uiskamer achter de beeldbuis maar niks. Woensdagavond agen we voor het eerst dat een roep mannen de televisie naar uiten hadden gehaald en in de oortuin genoten van de spanng. Zeker 25 voetballiefhebers zaten gegroepeerd om het estel. Een windscherm beschermde hun voor de nachtelijke bries en diverse kratten bier orgden voor een hese keel vooroken. Want er wordt wat afgescussieerd over de beslissinn van de scheidsrechters en klasse van een doelpunt. aar mate de wedstrijden vorerden, nam het volume van de iscussies toe. Het was dan ook est wel gezellig. Maar of de uurtbewoners het initiatief isten te waarderen, hebben we iet kunnen achterhalen.

Mexico

● We blijven nog even met U oetballen, want na zondag an het niet meer. Het officiële andpunt over de WK van de edaktie van de koffiekolom uidt, dat Nederland wel degeijk thuis hoorde in Mexico. edereen riep afgelopen winter at Oranje tijdens dat toernooi de grasmat gespeeld zou orden. Na alles op een rijtje te hebben gezet, zijn we van het tegendeel overtuigd. Wat bracht de beslissing tussen België en Nederland? Juist ja, het doelaldo. Hun niveau was dus ongeveer gelijkwaardig, want probeert U maar eens in uw herinnering op te halen hoe moeilijk Oranje het met slechts tien spelers de Rode Duivels in België maakte. Toch haalden de elgen de halve finale. En weet U zich ook nog te herinneren dat Oranje niet echt werd weggespeeld tijdens de oefenwedstrijd tegen Frankrijk? In ieder geval niet meer dan de Fransen. Met een beetje meer geluk hadden we op zijn minst een paar keer gejubeld tijdens de WK. Daarom durven we te stellen dat over twee jaar het Oranje-legioen richting Duitsland trekt om Nederland aan te moedigen tijdens de Europese kampioenschappen. Alleen Cruijff moet dan al dient u het Wilhelmus uit het hoofd te leren.

Televisie

● De leerlingen van de gereformeerde basisschool Brussum maakten gisteren een bijzondere dag mee. De televisie was op bezoek en bood de kinderen de gelegenheid hun tv-debuut te maken. De NCRV maakte namelijk opnames voor het programma 'Snelbinders', dat in het nieuwe seizoen uitgezonden zal worden. In 'Snelbinders' krijgen kinderen de mogelijkheid om een verhaaltje te vertellen. De Brunssumse scholieren mochten gisteren vertellen over twee onderwerpen: 'wat doe ik op zondagmiddag' en 'dieren'. Dat laatste omdat de uitzending plaatsvindt op 5 oktober, de dag na dierendag. Frappant detail is dat de schoorsteen van de Emma als decor diende en die wordt vandaag omgeschoten. Dus de toren is op het laatste nippertje nog vereeuwigd.

Geen paniek

HOENSBROEK – „Schrik niet. 't Is een oefening", zei een man aan zijn echtgenote gisteravond toen zij met een hand voor haar mond kwam aansnellen op het Gebrookerplein in hartje Hoensbroek. Ze was zich rotgeschrokken. De EHBO-afdeling Nieuw-Lotbroek hield gisteravond haar afsluitende oefening van het seizoen '85/'86. Zowel brandweer, DGD, de Landelijke Organisatie tot Uitoefening van Slachtoffers (LOTUS) als het VSL vergastte het aanwezige winkelende publiek op ruim een half uur gratis kijkplezier.

Want daar kwam het op neer. Hoe serieus het ook allemaal was bedoeld. Eerder die avond had de organisatie een bus van het VSL tegen een personenauto geplaatst die zo van de sloop weggehaald leek. Even voor half acht begaf een tiental LOTUS-leden zich met de meest vreselijke vleeswonden, edoch in werkelijkheid supergezond naar de auto waar ze in of rondom plaatsnamen. Ook de buschauffeur speelde mee. Hij raakte bewusteloos en, hoe kan het ook anders.....hij kwam met zijn hoofd op de toeter terecht.

Velen zal het voor de rest van de avond in werkelijkheid oorpijn bezorgd hebben. Na de reddingsoperatie en de verzorging van de EHBO'ers konden de LOTUS-leden hun wonden letterlijk likken.

En een pilsje na afloop, in zonnig Hoensbroek was ook niet weg.

● *Een LOTUS-lid: Niet alleen een vreselijke hoofdwond maar ook nog in alle staten van hysterie.*

„Het was wel een beetje eng"

Jeugdige waaghalzen beklommen 110 meter hoge Emma-pijp

TREEBEEK – Half Treebeek heeft woensdagavond met ingehouden adem en kloppend hart staan toekijken hoe drie jeugdige waaghalzen uit de plaats de 110 meter hoge schoorsteenpijp van de voormalige centrale van de staatsmijn Emma beklommen. Beklommen vanaf de buitenkant welteverstaan, waar een wankele stalen 'trap' tot aan de rand van de pijp voert.

Een kwartier hadden de schoolkameraden Tommy Drijver (18), Leon van der Kaap (16) en Donny Bothmer (15) nodig om de ijzingwekkend hoge rand te bereiken. Daar bevestigden zij als teken van overwinning een vlag.

Een vierde jongen die bij hen was haakte op luttele meters boven het maaiveld wijselijk af. Op het moment dat de drie knapen naar boven klommen was al een begin gemaakt met het aanbrengen van de dynamietstaven die de pijp vanmiddag om twee uur van haar grondvesten zullen halen. Commentaar van Tommy Drijver: „Het was wel een beetje eng. Onderweg bleek dat de trap niet overal even vast meer zat en af en toe vlogen een stel duiven vanuit gaten in de pijp om je oren. Maar we moesten dit stuntje even volbrengen. We hadden gehoord dat de pijp plat moest en daarom zijn we nog snel even naar boven geweest. Want zaterdag kan het al niet meer."

Politie waarschuwt voor 'onechte' schoorsteen-vegers

HEERLEN – In Heerlen is volgens de politie een aantal nepschoorsteenvegers aan het werk. De laatste dagen zijn meldingen binnen gekomen, vooral van oudere mensen, die forse bedragen moeten betalen voor werk van mensen die zich uitgeven voor schoorsteenveger. De politie adviseert dan ook van te voren af te spreken wat er betaald moet worden voor het vegen van de schoorsteen maar wijst erop dat het werk te laten uitvoeren door een erkend bedrijf altijd beter is.

BRUNSSUMER SLAAT BUURMAN IN GEZICHT

Boete van 500 gulden voor beledigen vrouw

HEERLEN – De 45-jarige H.L. uit Brunssum werd gisteren door de politierechter in Heerlen veroordeeld tot een boete van 500 gulden en een voorwaardelijke gevangenisstraf van een maand. De man had op 29 mei van het vorig jaar mevrouw V. in een winkel flink beledigd en in oktober zijn buurman R. geslagen. L. heeft het al jaren aan de stok met diverse buurtbewoners. Daardoor leeft hij ook in onmin met de politie.

Mevrouw V. is de echtgenote van een politieagent. Toen L. op 29 mei de winkel bezocht, waar de vrouw werkt, liet hij haar weten hoe hij over haar man denkt. Daarbij slingerde hij haar diverse grove beledigingen naar het hoofd. Mevrouw V. moest daarop overstuur naar huis gebracht worden. Tegenover politierechter mevrouw mr. Michiels van Kessenich ontkende de verdachte echter. „Ik ben die dag helemaal niet in die winkel geweest. Trouwens, als ik ruzie heb met haar man zou ik dat nooit over haar rug uitvechten", aldus H.L. Volgens de Politierechter is een collega van de vrouw getuige geweest van het voorval. De Brunssumer werd herkend, omdat hij zijn zwarte bouvier bij zich had. Bovendien klopte het opgegeven signalement precies.
Op 12 oktober 1985 schoot L. opnieuw uit zijn slof. Buurman R. kreeg toen enkele rake klappen te verwerken, waarbij hij lichte verwondingen opliep. De Brunssumer, die deze verwijten toegaf, verweerde zich door te zeggen dat zijn buurman hem al enkele keren het bloed onder de nagels heeft uitgehaald. Ook dat konden de officier van Justitie mr. Marquart Scholtz en de politierechter maar moeilijk geloven. Te meer omdat L. in het verleden al vaker veroordeeld is voor geweldpleging ten opzichte van zijn buren. „Buurman R. leefde echt onder stress door toedoen van de verdachte. Het was zo triest dat hij zelfs moest verhuizen", zei de officier.

Bewijs

De raadsvrouw van L. eiste echter voor de beledigingen vrijspraak, omdat het niet bewezen kon worden. „Tijdens de foto-confrontatie heeft de getuige hem niet herkend, terwijl hij wel zei het gebeuren nauwlettend gevolgd te hebben. Dat zet me aan het denken. Volgens mij is het een wraakaktie van de politie. In het verleden heeft die agent hem al vaker proberen te pakken."

Deze opmerking was tegen het zere been van de officier. „Ik sta niet toe dat de politie middels allerlei losse opmerkingen, die niet bewezen zijn, beledigd wordt. Het is bijzonder laf om de ruzie bot te vieren op de vrouw. Het gedrag van L. in de buurt mag best a-sociaal genoemd worden. De afgelopen jaren is er van alles gebeurd. Als je bij L. in de straat woont, kun je beter verhuizen." Volgens mr. Michiels van Kessenich waren de feiten voldoende bewezen en daarom vonniste ze conform de eis.

35 Arbeidsplaatsen in O.M. blijven behouden

Tóch miljoen voor onderwijsprojecten

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De regeling voor onderwijsvoorrangs-projecten zal ook van kracht zijn voor de Oostelijke Mijnstreek. Voor dit doel zal een bedrag van circa een miljoen gulden beschikbaar worden gesteld. Daarmee kunnen 35 arbeidsplaatsen worden behouden. Staatssecretaris drs. G. van Leijenhorst heeft dit gisteren in de Tweede Kamer meegedeeld.

Een nieuw ingevoerd scoringsstelsel was er de oorzaak van dat het Oostelijk Mijngebied (samen met de regio's Eemsmond en Sneek) enkele maanden geleden buiten de boot viel wat betreft de onderwijs-voorrangs-projecten. Met deze regeling valt jaarlijks voor in totaal 66 gebieden een bedrag van 61 miljoen te verdelen. In het kader van stimuleringsregelingen had in het verleden ook de Oostelijke Mijnstreek vele jaren lang in deze gelden gedeeld. Nu deze regeling een wettelijke basis gaat krijgen dreigde dit gebied, dat als een van de zorgwekkendste in den lande wordt beschouwd (3e generatie werklozen), aanzienlijk te kort te worden gedaan doordat het niet in de termen van deelname zou vallen.

Het is aan de inspanningen van de gezamenlijke fracties in de Tweede, maar ook in de Eerste Kamer te danken, dat dit onrecht niet alleen tijdig werd onderkend maar tevens werd gecorrigeerd. In de Eerste Kamer waren het met name de senatoren Nic Tummers (PvdA) en drs. J. Pleumeekers (CDA), die enkele weken geleden aan de bel trokken. Dit voorbeeld werd vorige week gevolgd in de Tweede Kamer, waar mevrouw J. Kraayeveld-Wouters van het CDA, de heer J. Wallage van de PvdA en de heer J. Franssen van de VVD tijdens een mondeling overleg deze achterstelling van de Oostelijke Mijnstreek aan de kaak stelden. Mevr. Kraaijeveld deed dat in nauwe samenwerking met het onlangs nieuw gekozen CDA-Tweede-Kamerlid Léon Frissen.

In de Tweede Kamer nam gisteren staatssecretaris Van Leijenhorst het pleidooi over door de regeling onderwijsvoorrangs-projecten alsnog van toepassing te verklaren voor de Oostelijke Mijnstreek, die daarmee werd gelijkgeschakeld met de regio's Westelijke Mijnstreek en Maastricht. De regeling werd door hem tevens van toepassing verklaard voor de regio's Sneek en Eemsmond 'om het evenwicht tussen Randstad en buitengewesten te herstellen' zoals hij zijn besluit motiveerde.

Voorzitter Leentjes van het Samenwerkingsverband Oostelijke Mijnstreek zei dat het besluit van de staatssecretaris zeker niet van geringe betekenis zal zijn. Aan verdere conclusies en voorspellingen wilde hij zich gisteravond niet wagen. „Het hele besluit moet eerst goed worden bestudeerd."



Sommige raadsleden vroegen níet het woord

Simpelveld akkoord met ombouw oud gemeentehuis

SIMPELVELD – De verbouwing van het voormalige gemeentehuis van Bocholtz tot multi-functioneel gebouw bleek tijdens de raadsvergadering van Simpelveld een heet hangijzer. Zoveel raadsleden wensten eergisteravond het woord dat burgemeester Teheux de raadsleden verzocht zich te melden als ze niét het woord wensten. Het bleken er slechts twee te zijn, de dertien anderen kwamen aan het woord. Er waren vele op- en aanmerkingen maar zeker ook vele adhesie-betuigingen met de plannen voorgesteld door architect Beckers uit Amstenrade. De verbouwing gaat door.

De aanmerkingen van de dertien waren vooral: te luxueus, te duur, niet behandeld in commissie van financiën, bezorgdheid over het grote glas-in-lood-raam in de hal van de kunstenaar Luvigne en of de verbouwing van 1 miljoen gulden niet verlaagd kon worden en het vrijgekomen bedrag voor terugdringen van de wateroverlast in Bocholtz te gebruiken was. Er werden voorbeelden gegeven voor bezuinigingen zoals het gebruik van standaardtrappen en het soort van de te gebruiken glasplaten in het gebouw, hergebruik van de fraaie aluminiumramen en eiken materialen in het oude gemeentehuis.

Ook was men bezorgd over de vele attributen uit het gebouw die aan de oude gemeente Bocholtz herinnerden. Wethouder Frijns, die alle aktiviteiten rond deze verbouwing in zijn portefeuille had, gaf een uitvoerig resumé over de gang van zaken in vier jaar. Een welzijn-medischcentrum bleek niet haalbaar. Als we met een meer sober zou gaan werken betekende dat een vermindering van de subsidies voor de verbouwing. Toegezegd zijn: 250.000 gulden van de provincie, 150.000 gulden van het rijk en 25.000 gulden van het Koningin Julianafonds. Nu de raad gisteravond toch 'ja' zei, kan nog voor 1 september de aanbesteding volgen en krijgen zeker de muziekschool en de bibliotheek nieuwe noodzakelijke onderkomens met mogelijkheden tot uitbreiding. Voor meerdere disciplines is nog ruim plaats.

COLLIERS EN DAMESRINGEN GESTOLEN

HEERLEN – Uit een juwelierszaak aan de Saroleastraat in Heerlen zijn drie gouden colliers en drie gouden ringen, allemaal voorzien van een briljant, gestolen. De sieraden vertegenwoordigen een waarde van 7245 gulden. Vermoedelijk zijn de daders twee mannen van ongeveer 25 jaar oud.

Omstreeks 13.00 uur kwamen de twee de winkel binnen, waarvan er een de vrouw afleidde. Zonder iets te kopen vertrokken de twee 'klanten' uit de zaak. Kort daarna werd de diefstal ontdekt.

Veel Heerlense monumenten verkeren in slechte staat

HEERLEN – Het overgrote deel van de monumenten in Heerlen verkeert in een matige tot slechte bouwkundige toestand. Vijftien van de twintig door de gemeente Heerlen bij WVC aangemelde monumenten moeten op niet al te lange termijn worden aangepakt. Daaronder zijn grote monumenten als de Pancratiuskerk en het kasteel Hoensbroek, maar ook kleintjes als het wegkruis met corpus aan de Kampstraat. Het opknappen van de monumenten zal jaren duren en miljoenenbedragen vergen. Een en ander blijkt onder meer uit een enquête die de gemeente heeft gehouden onder de eigenaren van de monumenten.

De gemeente heeft dat onderzoek gehouden omdat de subsidieregelingen voor monumenten dit jaar drastisch zijn veranderd. Tot nu toe moest de eigenaar een subsidie-aanvraag direct bij Monumentenzorg indienen. Afhankelijk van de criteria werd dan een bepaalde subsidie verstrekt. Dit systeem is volledig uit de hand gelopen, omdat de beschikbare subsidiegelden in geen verhouding stonden met de aanvragen. In de nieuwe regeling gaan de gemeenten een veel grotere rol spelen.

Iedere gemeente krijgt afhankelijk van het aantal monumenten binnen haar grenzen een bepaald bedrag. De bestemming daarvan kan de raad voor een groot deel zelf bepalen. Voor dit laatste was een inventarisatie nodig van de Heerlense monumenten. Daaruit blijkt dat de meeste monumenten een restauratie kunnen gebruiken. Voor veel monumenten was dat overigens al langer bekend. Zo heeft de gemeente voor het Kasteel Hoensbroek samen met de eigenaar, de stichting Avea Rex, een ambitieus jarenlopend restauratie-plan opgesteld. De eerste fase daarvan is al achter de rug. Dat de Pancratiuskerk ook aan restauratie toe is, is al langer bekend.

Later

Hoewel de nieuwe regeling dit jaar ingaat, ziet Heerlen voorlopig geen geld. Om de achterstallige aanvragen als nog te kunnen honoreren, krijgen de gemeenten pas in 1990 het eerste geld. Overigens betaalt Heerlen nu al via het Stadsvernieuwingsfonds mee aan restauraties.

Te vroeg geasfalteerd



● *Gistermorgen even vóór acht uur heeft deze vrachtwagen van een transportbedrijf uit Heerlen de rijbaan van de autosnelweg Heerlen/Nuth, ter hoogte van Nuth geruime tijd geblokkeerd. De wagen kwam door een nog onbekende oorzaak in een slip terecht en kantelde uiteindelijk. Hij vloog door de vangrail en kwam op de andere rijbaan terecht. De wagen was geladen met vers asfalt. De chauffeur loste het spul te vroeg en op de verkeerde plaats. Hij bleef ongedeerd. De schade aan de auto is aanzienlijk.*

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele bloemen en geschenken, in welke vorm dan ook, die we bij gelegenheid van ons goudenhuwelijksfeest mochten ontvangen, zeggen wij, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, aan allen hartelijk dank.
Het was een fijne dag.

W. Sluijpers
A. Sluijpers-Arets

Douvenrade 504, 6419 AE Heerlen

Eerbiedwaardige pater Karel Houben

Op zondag 29 juni zal de jaarlijkse biddag gehouden worden voor de zaligverklaring van de eerbiedwaardige pater Karel Houben.
In de Mariakapel, nabij het geboortehuis van pater Karel te Munstergeleen, zal vanaf 10.00 uur een noveen van rozenhoedjes gebeden worden.
Om 16.00 uur is er plechtig lof met predikatie en sacramentale zegen.

Postulatie pater Karel
Hemelsleij 157, 6136 HK Sittard

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, is, na een moedig gedragen lijden, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 47 jaar, nog vol plannen voor de toekomst, mijn lieve man, onze goede en zorgzame papa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Lou Stok

echtgenoot van

Annie van Ree

In dankbare herinnering:
Brunssum: A. Stok-van Ree
Mariëtha en Manfred
Richard en Angelique
Familie Stok
Familie Van Ree

Brunssum, 25 juni 1986
Stadhouderstraat 37

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 28 juni as. om 10.00 uur in de dagkapel van het ziekenhuis te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mijn man en onze papa is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Hedenavond om 19.00 uur avondmis in de Fatimaparochiekerk te Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 83 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Maria Anna Erven

weduwe van

Pieter Jozef Hubert Simons

Eys: Jozef Simons
Lemiers: Jan Simons
Roos Simons-Stollman
Simpelveld: Margriet Reinders-Simons
Jo Reinders
Kerkrade-West: Maria Pouwels-Simons
Leo Pouwels
Eys: Hub Simons
Sophie Simons-Lenoir
Wezep: Annie Tychon-Simons
Jan Tychon
Aken (D.): Gerda Hamacher-Simons
Ernst Hamacher
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Erven
Familie Simons

Gulpen, 24 juni 1986
Dr. Ackenshuis
Corr.adres: Wezelderweg 7, 6287 AL Eys

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 28 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, heden vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder en oma ligt opgebaard in de rouwkapel Sjaloom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoek van 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 19.00 uur.

OVERLEDEN

† Els Janssen-Dankers, oud 41 jaar, Riemdonk 6, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 28 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg, Maastricht. Gevolgd door de crematie om 12.30 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

† Wilhelmine Hubertine Poelen, oud 82 jaar, weduwe van Franciscus N.M. Voets, Volderadreef 68, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden vrijdag 27 juni om 14.00 uur, in de parochiekerk van de H. Jozef te Belfort-Maastricht.

† Petrus Johannes van Huffel, oud 83 jaar, weduwnaar van Philomena Meesters, Polvertorenstraat 6, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 28 juni as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht. Gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imsteraderweg 10.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder en schoonzus

Daisy Richards

echtgenote van

Edwin Cornelis de Hue

Heerlen: E.C. de Hue
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen en schoonzus

6413 HD Heerlen, 26 juni 1986
Magdalenastraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 30 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd. Geen condoleren.
Rozenkrans, waarna avondmis, zaterdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar vrijdag bezoekgelegenheid van 16.00 tot 19.00 uur en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, broer, zwager, oom en neef

Leo Heunen

echtgenoot van

Fien Gelissen

in de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinveld: J. Heunen-Gelissen
H.I. Ambacht: Anton en Christa
Familie Heunen
Familie Gelissen

6451 AB Schinveld, 25 juni 1986
Eindstraat 47

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 30 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. De avondwake is as. zaterdag 28 juni om 17.00 uur in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een gelovig en werkzaam leven is heden zacht en kalm in de Heer overleden

Wiel Meijers

echtgenoot van

Dien Nijssen

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering
Schinnen: Dien Meijers-Nijssen
Elsloo: Mia Bosch-Meijers
Hub Bosch
Marjolein, Christiane
Brunssum: Paula Alofs-Meijers
Guus Alofs
Roger, Margo, Gerard, Bartje
Elsloo: Math. Meijers
Bert Meijers-Peeters
René, Erik, Marloe
Puth: Jo Meijers
Agnes Meijers-Extra
Sandra, Jos
Sittard: Tonny Janssen-Meijers
John Janssen
Janine, Nicole
Geleen: Funs Meijers
Mia Meijers-Keulen
Peter, Yvonne
Schinnen: René Meijers
Emmy Meijers-Erkens
Familie Meijers
Familie Nijssen

6365 EP Schinnen, 25 juni 1986
Nutherweg 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 28 juni om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Heden vrijdag om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen heden vrijdag van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar dat een verder lijden haar bespaard is gebleven, geven wij kennis van het overlijden van

Anna Maria Koolen

weduwe van

Willem Aalmans

Geboren te Heerlen op 15 augustus 1897.
Neven en nichten
Familie Koolen
Familie Aalmans

Huize Tobias, 23 juni 1986
Corr.adres: Welterstraat 85, 6419 XD Heerlen
Op wens van de overledene heeft de crematie in besloten familiekring plaatsgevonden.

Gaarne willen wij alle familieleden, vrienden en bekenden danken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Jan Godschalk

U was voor ons een grote steun.

Kinderen en kleinkinderen

Geleen, juni 1986
Duivenstraat 8

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 juni as. om 9.45 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is op 78-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jean J.H. Smeets

echtgenoot van wijlen

Tina M.H. Timmermans

Hoensbroek: Matt Smeets
Anny Smeets-Stevens
Marc en Yvonne
Roel
Cadier en Keer: Ellie Janssen-Smeets
Léon Janssen
Luuk en Peggy
Maastricht: José Martin-Smeets
Ton Martin
Igor
Tatiana
Wychen: John Smeets
Petra Smeets-Hijstek
Marjolein
Reinoud
Caroline

6433 AJ Hoensbroek, 26 juni 1986
Kasteellaan 252
Corr.adres: Slot Hillenradelaan 25, 6432 JH Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 30 juni as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist aan de St. Jansstraat te Hoensbroek, waarna begrafenis op de begraafplaats Oostermaas te Maastricht.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Aldaar kan afscheid genomen worden dagelijks van 14-15 uur en van 19-20 uur, zondag alleen van 14-15 uur.
Voor de uitvaartdienst is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze medeoprichter, de heer

J.J.H. Smeets

Door zijn innemende persoonlijkheid heeft hij vele vrienden gemaakt zowel in onze onderneming als onder onze relaties.
Hij is van grote betekenis geweest voor ons bedrijf.

Directie Handelsonderneming Smezo
Akerstraat N. 288-290
6431 HW Hoensbroek

In verband met het overlijden van de heer

J.J.H. Smeets

zal ons bedrijf maandag 30 juni 1986
DE GEHELE DAG GESLOTEN ZIJN.

Handelsonderneming Smezo b.v.

Akerstraat N 288-290
6431 HW Hoensbroek

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van oud-directeur de heer

J.J.H. Smeets

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Personeel Handelsonderneming
Smeze Hoensbroek

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenoot en vader

Carel Bloemen

zal plaatshebben op zaterdag 28 juni as. om 18.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Welten-Heerlen.

Wilma Bloemen
Miranda en Linda

Heerlen, juni 1986

Dankbetuiging

Wij willen u allen bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Eduard Knols

Familie Knols

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 29 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Slenaken.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve zoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Teun Mevissen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Mevissen

6166 CP Geleen, 18 mei 1986
Marcellienstraat 19

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Voor de door u betoonde deelneming bij het overlijden van onze lieve moeder en oma

Agnes Klinckhamers-Engelen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Uden, juni 1986
Oliemolenstraat 36

Dankbetuiging

Aan allen die, op welke wijze dan ook, met ons hebben meegeleefd met het overlijden van mijn man, onze pap en de opa van Wesley en Audrey, de heer

M. Hein Hendriks

zeggen wij onze dank.

Mevrouw Hendriks-Smeets
Familie Verhoeve-Hendriks

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 29 juni om 11.00 uur in de Martinuskerk te Stein.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van belangstelling en medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Gertruda Wetzels-Hamers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 juni as. om 10.00 uur in de St.-Pancratiusparochiekerk Munstergeleen.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. handige jongen voor alle voorkomende werkzaamheden, 045-214487.

Gevr. BEDRIJFSLEIDER-beheerder voor nieuw horecabedrijf, tel. tuss. 18-20 u. Tel. 045-725595.

Dames-/herensalon in Hoensbroek vraagt moderne KAPPER met ervaring, promotiemogelijkheden. Br.o.nr. HO 983 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevraagd CHAUFFEURS voor groepsvervoer en weekendchauffeurs voor taxi. Pers. aanmelden: Hompertsweg 12, Schaesberg.

WERKSTER gevr. voor donderdag en vrijdag, 3 à 4 uur. Tel. 045-725407.

Peuterspeelzaal Hummelhoek Brunssum vrgt. **peuterleidster** voor drie dagdelen per wk., schrift. soll. voor 2 juli aan mevr. Nowacki, J. Cluttstr. 9, 6441 TB Brunssum.

Gevr. CHAUFFEUR/MEDEWERKER voor vleesgroothandel te Kerkrade. F.M. van Sloun, Vroedschapstraat 1A, Brunssum, 045-252890.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER m/vr, met ruime ervaring. Harry de Warme Bakker, Nobelstraat 46, Heerlen, tel. 045-713951 na 18.00 uur.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS v.d. week en weekenddiensten, pers. aanm. Hoofdstr. 255, H'broek.

Voor komend schooljaar groot- en klein BUS-CHAUFFEURS m/v gevr. v. enk. u. p. dag, uitsl. omg. H'broek, Akerstr. 132, Hoensbroek.

Schoonmaakbedr. Servio b.v. vraagt nette WERKSTERS voor een van haar panden te Schinnen in de vroege ochtenduren. Tel. aanm. tuss. 9-13 u. 045-226464.

Auto's en motoren

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Wij betalen hoogste prijs voor uw sloop-, loop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen. 045-413855.

WETZELS-AUTO'S: Mercedes 380 SL autom., type '83; Porsche 911 SC, nieuw, '79; Mercedes 190 E, '85; Mercedes 190 D, '85; Mercedes SE, '82, '81; BMW M535 Alpina, '83; BMW 635 CSI, '81; BMW 524 TD, '84; BMW 320 I cabriolet, '84; BMW 320 I, 4-drs., '84; BMW 324 D, '86; BMW 316, '84, '83, '81; Opel Ascona 16 S, '84; Opel Kadett 12 S, '84; Opel Kadett 1.6 D, '84; Rover 2,3 S, '83; Aro-jeep 4,4, '84; Patrol 4,4, '84; Mercedes 300 TD, '81; Mercedes 250 T autom., '79; Sierra 1.8 L, '85; Mercedes 200 D, 67.000 km, '82; Peugeot 205 GTI, '86. Industriestr. 35, Sittard, tel. 04490-10655.

DATSUN Cherry 1200 DL, 1980, 3-drs., LPG-inst., sunroof, radio, n. uitl., kl. zilvermet., i.z.g.st., ƒ 4950,-. Kamillestraat 9, Sittard.

OPEL Kadett coupé, 1978, kl. zwart/wit Berlina-uitv., n. band., radio, i.z.g.st., ƒ 4750,-. Roozenstr. 22, Sittard.

MERCEDES 280 C coupé, 1980, kl. antracietgrijs, m. veel extra's. Tel. 04494-40382.

BMW 315, 1982, kl. rood, VVN-gekeurd, n. band., pr. auto ƒ 12.500,-. Roosenveldstraat 17, Urmond.

Garage Geva, Burg. Lemmensstr. 109, Geleen, tel. 04494-54074. Opel Rekord Berlina 2.2 i, 1985; Ford Escort 1.3 GL, 1981; Opel Kadett, 5-drs., 1981; BMW 630 CS, 1978; BMW 630 CS, 1976; Opel Ascona 1.6 S, 1983; BMW 316, APK-gek. 1977.

Te k. weg. emst. OPEL Ascona, bwj. '81, sportuitv., sunr., spoil.s., br. band., zilv. kl. 043-636274.

Te k. BMW 316, bwj. '80, kl. zwart. Putveld 22, Reijmerstok.

ALFA ROMEO Giulietta 1.6, '83, weg. drast. gezinsuitbr. te k. in prima staat, un., pr. ƒ 12.900,-. Tel. 043-632471.

Te k. RENAULT R 4 Dakar 1984 elke keur. toegest. Tel. 045-213605.

Te koop aangeb. OPEL Ascona 2 ltr SR autom. '80 met LPG; Opel Kadett 1200S stat.car autom. '79; Ford Fiesta 1100 S '79; BMW 320 6 cyl. met LPG, APK gek. '78; Peugeot 305 SR LPG '79. Inr., fin., gar. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 46, Hoensbroek.

TOYOTA Corolla bj. '77, APK gek. Koopje ƒ 850,-. Vinkenstr. 77, Heerlen. Na 16.30 uur. 045-224966.

MORRIS Marina bj. '76 ƒ 700,-; Dyane bj. '76 ƒ 700,-. Emmastr. 11, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI 500 Dr S bj. '83 en res.ond. Pr. n.o.t.k. 045-227399.

1e klas OCCASIONS: Ford Sierra 1600L combi '85; Ford Escort 1300 L Bravo '83; Ford Escort 1100 L Bravo '82; Honda Civic 1.3 5-drs. '83; VW Golf Diesel '80; Opel bestel 1900 '81; Ford Escort 1300 GL autom. '79. Auto's m. garantie, eigen service. Autobedrijf Martin, Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412.

VW LT 40D PICK-UP met huif, 5 m laadbak '83. Bedrijfsauto's Nico Neis. Tel. 04493-4300.

Opel Göttgens Beek
Opel Corsa, 2- en 3-drs., '83 t/m '85; Opel Kadett, '79 t/m '85; Opel Ascona, '79 t/m '84; Opel Rekord, '80 t/m '85; Ford Escort, '82/'85; Ford Fiesta, '79; Ford Taunus autom., '79; Ford Taunus stationcar, '81, '82; Mitsubishi Colt GL, '80; Talbot Horizon, '84; Peugeot 505 GL, '83; Renault R 5 TL, '81. Sittard, Haspelsestraat 20, 04490-16565.

Opel Göttgens Beek
Opel Corsa, div. types, '83-'84; Opel Kadett, '78-'85; Opel Ascona, '81 t/m '84; Opel Rekord, '83; Ford Escort, '81 t/m '85; Ford Fiesta, '81; Fiat Uno 55, '85; Citroën Visa, '83; VW Golf GLD, '82; Honda Accord, '81; Volvo 343 aut., '83. Beek, Weth. Sangersstraat 1, 04402-75858.

KADETT de Luxe, 2-drs., type '80, ƒ 7750,-. Tel. 04494-50910 na 18.00 uur.

Talbot HORIZON, '82, zeer mooie auto, ƒ 9850,-. Tel. 045-228086 na 18.00 uur.

KADETT Special, 5-drs., '80, mooie auto, ƒ 8450,-. Tel. 04498-54390 na 18.00 uur.

RENAULT R 5 TL, bj. '81, ƒ 4950,-. Tel. 04490-18735 na 18.00 uur.

FIAT 127, eind '78, 56.000 km, APK, ƒ 2850,-. Tel. 04498-56872.

Te k. OPEL Ascona, kl. wit, bj. '81, vr.pr. ƒ 7000,-. Tel. 045-326180 na 18.00 uur.

GOLF diesel DL, bj. '79, model '80, poest- en schadevrij, ƒ 5200,-. Tel. 045-726997.

TOYOTA Starlet super de Luxe-model, type '79, APK-gekeurd, ƒ 2950,-. Tel. 04494-41379.

Te k. MAZDA 323 1.3 SN 3, bj. juli '80, 100%, vr.pr. ƒ 5250,-. Tel. 045-326331.

Te k. HONDA Accord duurste uitv., bjr. 1980, keurige auto. Pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-253495.

Te k. RENAULT 5 autom. bj. 10-'78 met APK. Tel. 045-243007.

Te k. OPEL Kadett APK gek. Vr.pr. ƒ 1800,-. Laurierstr. 391, Heerlen.

Te k. VW PERSONENBUS, bj. '79. Prijs n.o.t.k. Laurierstr. 491, Heerlen.

VW LT 35 D PICK-UP '81. Bedrijfsauto's Nico Neis. Tel. 04493-4300.

Van part. te k. zeldz. mooie CITROEN CX 2000 Athena type '80, get. gl., schuifd., stuurbekr., km.st. 85.000. Auto verk. in nw.st. Inr. kl. auto mog. Tel. 045-254329.

MODEVAKSCHOOL voor zelfmaakmode. Beginners en gevorderden. Tilly Grummer, Heerlen. Tel. 045-714604.

Te k. YAMAHA RD 350 LC, bj. maart '85, als nieuw, slechts 5 mnd. bereden, vr.pr. ƒ 5600,-. Tel. 045-318673.

RTV muziek

PIANO'S. Huur met kooprecht, van ƒ 65,- tot ƒ 100,- p.mnd. Gr. transp. Alle merken. Van Urk, Westers. 42, R'dam, tel. 010-363500.

Te k. electr. ORGEL, als nieuw, zeer weinig gebr., merk Yamaha type B 30 AR, nieuwprijs ƒ 6000,-, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-311634.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren, bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstr. 5 Munstergeleen.

Caravans tenten boten

Nu bij campingcars RIDDERBEKS de Grusu lichtgewichtcaravan, eigen import! Ook groot in vouwwagens, o.a. Trigano, Scout en Kingway, va. ƒ 4.995,-. Nu ook speciale zomeraanbiedingen. Prinsenbaan 167/135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213. Dagelijks geopend van 13-18 uur.

Te k. tour- + STACARAVAN + toebeh. standpl. camping de Schatberg Sevenum (L), staanpl. is bet. tot oktober '86, inl. 045-222378.

2 STAWAGENS, '80 en '81, ƒ 6000,- p.st., 8½ m lang, i.z.g.st. Tel. 045-244953.

± 10 VOUWCARAVANS, va. ƒ 500,- tot ƒ 2500,-. Reukenderweg 36, Nuth, tel. 045-244953.

Hobby T CARAVAN, toiletruimte en voortent, bj. 1982, prijs ƒ 8500,-. 045-313457.

Te k. IT TOERCARAVAN, bj. '78, tevens 2 Adria's. Spotkoopjes! Willem Alexanderweg 75, Maastricht, 043-633923.

Zomerprijzen lichtgew. Caravelair CARAVANS en Raclet vouwwagens, bartels caravaning 30 tot 40% korting op caravanvoortenten. Klinkenberg tenten, Hommerterweg 256, Hoensbroek-Amstenrade, 04492-1870. Geopend van 9 tot 20 uur.

Te k. SURFPLANK Mistral Naish 360, en surfplank Hawk. Tel. 04494-40951.

Te k. TRAVELSLEEPER Familiale, i.g.st. ƒ 1500,-. Tel. 045-216671.

Te k. SPRITE Sprinter, opknappertje ƒ 900,-. Maria-Gewandenstr. 4, H'broek.

Te k. MOTORBOOT merk „Byliner" bjr. '83 met trailer 145 PK Volvo Penta z.g.a.n., 200 vaaruren. Tel. 045-229005 of 04405-1236. Na 19.00 uur.

Te k. ZEILBOOT Flying Junior, 4 m, zeilklaar, ƒ 1550,-. Tevens te k. dichtwerken van Joost van Vondel, 12 boeken, eerste deel 1620 tot 1679, gedrukt anno 1887. Tel. 04494-40951.

Te k. CAMPINGBUS Fiat 242 D, bj. '79, ƒ 6500,-. Te bevr. 04402-75449.

Te k. Walker VOUWWAGEN, compl. met voortent, ondertenten en gascomfort, slechts 2 zomers gebruikt. Te bevr. 04494-44766 na 18.30 uur.

Te k. VOUWCARAVAN type Walker m. Tencatetent. Pr. ƒ 1200,-. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110 Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. CARAVAN De Reu, 3-pers., met voortent. 04492-1912.

Te k. KIP Cavalier, 3- à 4-pers., pr. ƒ 2350,-. Hindestraat 8, Heksenberg-Heerlen.

Te k. z.m. STACARAVAN, geh. compl. + stal, staat in België. Tel. 045-722209.

Te k. VOUWWAGEN Trigano. Tel. 045-721627.

Te k. BUITENBOORDMOTOR Mercury 200 M, compl. m. controller, vr.pr. ƒ 1750,-. 045-460129.

Te ruil aang. KAJUITZEILJACHT met b.b.motor, teg. 4-pers. caravan. Te bevr. 04402-72253.

Te k. 4-pers. SPEEDBOOT m. 50 pk Mercury motor + trailer, a.n., ƒ 4500,-. Tel. 045-220503.

5 lichtgew. CARAVA[...] va. ƒ 750,- tot ƒ 1750,-. 045-752747.

ADRIA 450, met kache[...] kast, toiletruimte, [...] i.st.v.nw. Tel. 045-2147[...]

KAMPEERBUS Fiat [...] geh. ingericht als cara[...] prijs ƒ 2500,-. Ringstra[...] Hoensbroek.

Te k. SPEEDBOOT m[...] pk Mercury motor, met [...] terski-uitrusting en tr[...] ƒ 4250,-. Tel. 045-314175

Te k. CARAVAN Adria [...] SLB bj. 82, ijsk., kac[...] pvc voort. + 2 erkers + [...] wiel, 2 zonluifers i.st.v. [...] ƒ 6000,-. Do. vr. na 18 u. [...] na 12 uur. Tel. 045-210[...]

Let op. Let op. Grote [...] jaarsshow vouwcar. [...] Knaus, Adria, Kip, Ho[...] De Reu enz. Met ƒ [...] voorjaarskorting. Ook [...] Caravanhandel Pe[...] Reukenderweg 36 N[...] Tel. 045-244953. Geop. v[...] 18 uur, zat. 10-15.30 [...] donderdag koopavond.

Te k. KAMPEERAU[...] Opel Blitz 5-pers., benz[...] gas, acc.: koelkast, w[...] tank, kachel, apk en [...] gek. Tel. 045-242531.

Te k. VOUWWAG[...] merk Nimrod, bj. [...] i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1250,-. [...] kuilenstraat 12, Eygel[...] ven.

Docent van Rolduc promoveert in Rome

KERKRADE/ROME - De 31-jarige J.W.M. Hendriks, docent aan het seminarie Rolduc in Kerkrade, is jl. woensdag aan de pauselijke universiteit Gregoriana te Rome summa cum laude gepromoveerd tot doctor in het kerkelijk recht. De Belgische hoogleraar W. Beyer SJ was zijn promotor. Copromotor was prof. mgr. Th. van Bilsen OFM uit Nederland. Dr. Hendriks heeft een jaar aan de Katholieke Theologische Hogeschool van Amsterdam gestudeerd en volgde daarna aan het seminarie Rolduc zijn priesteropleiding.

Zijn proefschrift is getiteld: 'De katholieke school - De ontwikkeling van het kerkelijk denken over het katholiek onderwijs van Concilie tot Codex'. De promotie in Rome werd onder meer bijgewoond door mgr. R. Ph. Bär, bisschop van Rotterdam en dr. H. van der Meer SJ, rector van het seminarie Rolduc te Kerkrade.

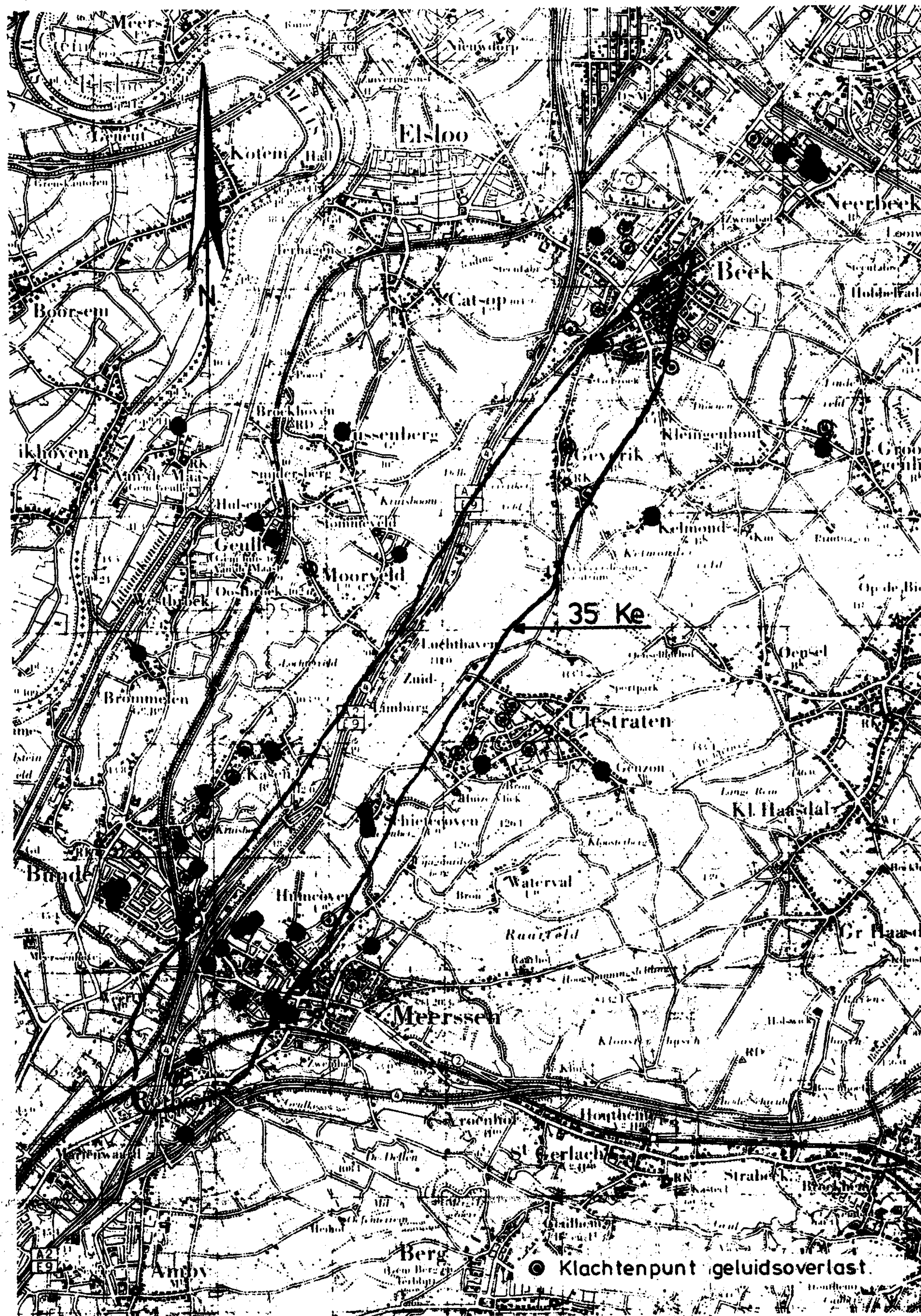
Juwelendieven

GENNEP - Twee jongel[...] hebben gistermiddag bij ee[...] juwelier aan de Zandstraat [...] Gennep op brutale wijze ee[...] aantal juwelen gestolen. He[...] tweetal stapte rond half ee[...] de winkel binnen, en deed on[...]der het oog van de winkelier[...]ster een greep in de vitrin[...] waarbij enkele plateaus me[...] sieraden werden weggegrist.

Op de vlucht verloor het du[...] een deel van de buit. Omda[...] de juwelierster een goed sig[...]nalement van de inbrekers be[...]schreef kon de politie vr[...] spoedig een van de daders aa[...] te houden. Het was een 20-jari[...]ge Nijmegenaar. De ander [...] wist te ontkomen. Hoevee[...] werd gestolen is nog niet be[...]kend.

Aantal klachten vele malen groter dan aantal klagers

Nachtvlucht-klagers in kaart gebracht



● De 41 rode punten op de kaart staan op de plaatsen vanwaar in de loop van 1985 geklaagd werd over geluidsoverlast als gevolg van nachtvluchten (25) en vanwaar overschrijdingen werden gemeld van detijden waarbinnen nachtvluchten zijn toegestaan (20). Omdat er in enkele gevallen méér meldingen van één adres kwamen, komen er op de kaart slechts 41 stippen voor.

Van onze verslaggever

BEEK/MAASTRICHT – In 1985 kwamen er via de klachtentelefoon in totaal 187 bezwaren binnen als gevolg van overlast, ondervonden van de activiteiten van de luchthaven Zuid Limburg. 45 daarvan hadden betrekking op nachtvluchten. Van deze 45 hadden er 25 direct betrekking op verstoring van de nachtrust, een gemiddelde dus van 2 per maand. De overige 20 hield een constatering in van overtredingen van de vastgestelde uren waarbinnen niet gevlogen mag worden.

In het kader van het scheppen van een zo verantwoord mogelijk milieu rondom de luchthaven wordt getracht zoveel mogelijk informatie te krijgen over de aard van de klachten alsmede over de klagers.

Het 'in kaart brengen' van de klachten die worden geregistreerd via de klachtentelefoon, die geplaatst is in het gouvernement in Maastricht, is een van de mogelijkheden daartoe.

De in totaal 45 klachten die in 1985 direct of indirect betrekking hadden op de nachtvluchten werden wat betreft hun geografische herkomst ingetekend op een kaart van Zuid Limburg. Het feit dat slechts 41 'stippen' op de kaart staan aangegeven, betekent dat er in een aantal gevallen meer dan één klacht van hetzelfde adres genoteerd werd.

Bij bestudering van de in kaart gebrachte klachtentelefoontjes valt het op, dat van de in totaal 45 klagers, die zich in de loop van het gehele jaar 1985 meldden – van welke er 25 direct betrekking hadden op de nachtvluchten – er slechts maximaal 15 woonachtig zijn binnen de zône van de 35 Kosten Eenheden, de zoône waarbinnen de woningen geïsoleerd moeten worden.

Eerste maanden

In de eerste drie maanden van dit jaar – de gegevens van het tweede kwartaal zijn nog niet bekend – meldden zich in totaal 6 klagers over nachtvluchten (klachten over overschrijdingen kwamen er niet binnen), eveneens een gemiddelde van twee per maand. Van hen woont er niet één binnen de zone van 35 Ke. Opmerkelijk is bovendien dat in de hele maand januari van dit jaar slechts één klacht binnenkwam; in februari was er geen enkele, terwijl er in maart 5 klachten werden geregistreerd. In die periode werd voor het eerst melding gemaakt van het terugbrengen van het aantal nachtvluchten op gerechtelijk bevel. Verondersteld wordt dat een aantal klagers gedacht heeft dat dit met onmiddellijke ingang zou gebeuren en naar de telefoon gegrepen heeft, toen zij constateerden dat het vliegveld toch in gebruik was.

„Wanneer verder in aanmerking wordt genomen dat enkele klachten van één adres afkomstig waren en dat bovendien sommige klagers zich beklaagden over één en hetzelfde toestel, dan is duidelijk dat het volume dat de klagers produceren aanmerkelijk groter is dan hun aantal doet veronderstellen", aldus een woordvoerder van de luchthaven.

traaljager en sportvliegtuig zagen elkaar niet naderen

Belgische luchtmacht heeft geen verklaring voor vliegtuigongeluk

door rené van zandvoort

ERLEN/VISé – De luchtmacht- van het Belgische leger heeft teren nog geen verklaring kun- geven voor het vliegtuigonge- tussen een straaljager van de lgische luchtmacht en een sport- egtuigje, dat woensdagmiddag vier uur plaatsvond boven de s bij Visé en waarbij de drie gische inzittenden van het rtvliegtuig om het leven kwa-. Waarschijnlijk is het ongeluk wijten aan menselijk falen van van beide of van beide piloten, r een uitspraak daarover wil- men gisteren niet doen. Deze onderstelling wordt afgeleid de gedragingen van beide toe- len, die tot aan de fatale klap weg onveranderd bleven vol- en volgens ooggetuigen geen ele uitwijkmanoeuvre onder- en.

speuringen van luchtvaartdes- digen en de Belgische luchtmacht hebben geleid tot de aanname dat ten tijde van het ongeluk, ondanks het zeer fraaie zomerweer, het zicht hoog in de lucht toch niet al te best was. Het was vrij heiïg, hetgeen op warme zomerse dagen eerder regel dan uitzondering is. Ook gisteren, toen onder vrijwel identieke weersomstandigheden tijdens een vlucht in het luchtruim boven Visé de situatie in ogenschouw werd genomen, was dat weer het geval.

De slachtoffers in het sportvliegtuigje, waarin twee vakantiegangers vanuit Hasselt hun luchtdoop ondergingen, waren piloot Jo Sarlee uit Hasselt en Gerard de Groote en Gerrie Florisoone uit Brugge. De verwondingen van de luchtmachtpiloot, Philippe Delferrière, die woensdag, na zijn noodlanding per schietstoel en parachute, in het ziekenhuis van Luik werd opgenomen, vielen nogal mee. Hij had slechts brandwonden aan zijn handen.

Directeur beleggingen gespreid over drie nieuwe functies

Nieuwe topstructuur ABP voorkomt fraude

HEERLEN – Er zal geen nieuwe directeur beleggingen worden benoemd bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen. De functie, die vacant is sinds mr. drs. Ed Masson, hoofdverdachte in de ABP-affaire, ruim drie jaar geleden werd gearresteerd, wordt opgeheven. De eindverantwoording van het beleggingenbeleid zal nu worden gespreid over een drietal sectordirecteuren. De nieuwe structuur moet de onderlinge controle bevorderen en ABP schandalen in de toekomst onmogelijk maken.

Dit is onderdeel van een omvangrijke herstructurering binnen het ABP, die enige tijd geleden aan het personeel is gepresenteerd. Het plan is nog niet door alle geledingen goedgekeurd. Volgens woordvoerder Marcel Vleugels van het ABP moet bij voorbeeld de Raad van Toezicht nog zijn zegje er over doen. Het ziet er echter niet naar uit dat de uitvoering op moeilijkheden zal stuiten.

In de nieuwe structuur wordt de supervisie over het beleggingenbeleid verspreid over drie directeuren, die ieder een deelgebied beheren: beleggingen in onroerend goed, beleggingen in leningen en effecten, en beleggingen in hypotheken. Tevens is voorzien in een meerkoppige hoofddirectie van drie, vier of vijf man, met mr. M. Snijders als president. Zo hoopt men de supervisie te verbeteren waarin dr. J.W. Van der Dussen, de vroegere hoofddirecteur, zo ernstig te kort schijnt te zijn geschoten.

Honorering

Voor de functie directeur beleggingen onroerend goed wordt nog steeds naar kandidaten gezocht. De vacatures in de twee andere sectoren zijn vervuld. „Het probleem bij het vervullen van de functie beleggingen onroerend goed is en blijft de honorering", aldus de ABP-voorlichting. Voor dat werk is een zwaargewicht nodig en er is dus een wanverhouding tussen de beloning en het niveau dat we zoeken. In de onroerend goed-wereld wordt nu eenmaal zeer goed verdiend. Als vertegenwoordiger van het ABP ben je de rijkste belegger van Nederland en als je dan aanzienlijk minder verdient dat de mensen die om je financiering verlegen zitten dan geeft dat problemen. We blijven dan ook bij de minister van Binnenlandse Zaken aandringen op een hogere honorering van die functie", aldus Vleugels.

Wiel Smeets: „Vakbondswerk met de paplepel ingegoten"

'Werkersbond' neemt afscheid van laatste mijnwerkersvoorzitter

door han brinkman

HEERLEN – „We stonden vaak met de rug tegen de muur. Hoe vaak hebben we akkoord moeten gaan met het ontslag van een aantal mensen om de werkgelegenheid van het overig personeel te behouden. De ontslagaanvragen liepen als een trein door onze organisatie". Wiel Smeets lijkt er nog onder de lijden als hij een terugblik werpt op 6,5 jaar voorzitterschap van de Algemene Bond van Werknemers. Per 1 juli gaat hij in de VUT, door gebruik te maken van de regeling vervroegde uittreding ex-mijnwerkers.

„Indertijd konden werkgevers al heel gauw aantonen dat het economisch slecht ging met het bedrijf. Dat was dè kapstok", zegt Smeets nu. Toen hij op 1 januari 1980 aantrad als voorzitter, werkte hij nog geen anderhalf jaar voor de ABW.

Smeets begon er in oktober '78 als 'contactfunctionaris'. „Ik heb zelf 18 jaar in de mijnen gewerkt. Na de mijnsluitingen werkte ik bij het hoveniersbedrijf van de DSM-bedrijvenstichting Fonds voor Sociale Instellingen. Ik had al als hobby tuinieren, maar als tuinier heb ik mijn sociale deskundigheid ontwikkeld. Ik was de vraagbaak voor collega's en chefs. Ik ben daar nog werkmeester geworden en kwam toen officieel in dienst van DSM."

Zijn interesse voor het sociaal verzekeringsstelsel bracht hem naar een baantje bij de ABW. Smeets vervolgt: „De toenmalige voorzitter had het veel te druk met overleg over arbeidsvoorwaarden om ook nog andere contacten met bedrijven te onderhouden. Om dat contact, ook met de bij het betrokken bedrijf werkende ABW-leden te stimuleren is de functie van contactfunctionaris in het leven geroepen. Ook vakbondskader en leden in de ondernemingsraad hadden meer behoefte aan begeleiding en ondersteuning".

Paplepel

De ABW, in '44 onmiddellijk opgericht na de eerste bevrijdingen in de Oostelijke Mijnstreek, was aanvankelijk een vakorganisatie voor mijnwerkers (destijds ABWM). Vader René Smeets behoorde nog tot de mede-oprichters van de bond. „Het vakbondswerk is mij met de paplepel ingegoten", zegt Wiel Smeets. Het algemene karakter van de bond benadrukt de 'onverschilligheid' voor politieke of godsdienstige overtuigingen.

„We gingen als het waren van het verzet tegen de vijand naar het verzet tegen de werkgevers. Je moet niet vergeten dat de arbeidsomstandigheden destijds miserabel waren. Lage inkomens stonden tegenover hoge produktie-aantallen. De werknemers was slaafs en onderdanig. Lage prestaties betekenden dreigend ontslag"



● Scheidend voorzitter Wiel Smeets ... 'Als we maar met poen thuiskomen' ...

Verdoemenis

In de beginjaren groeide het aantal leden onstuimig. Smeets: „Nadat heel Nederland bevrijd was ging de kerk zich met ons bemoeien. Onze bond werd de kop ingedrukt. We zijn tot hel en verdoemenis veroordeeld". De ABW maakte een leegloop mee: het ledenaantal liep terug van 15.000 in de beginjaren naar 3.000 eind jaren '50. Na de mijnsluitingen eind jaren '60 is de *M* voor mijnbedrijf geschrapt.

Er kwam een nog sterkere nadruk op het algemene karakter te liggen, in de zin van 'voor iedereen toegankelijk', nu ook ongeacht de bedrijfstak. Smeets: „We gingen ons meer richten op het midden- en kleinbedrijf. In het nieuwe concept ging veel aandacht uit naar de behartiging van persoonlijke belangen. Ons motto: vandaag problemen, vandaag hulp, slaat nog steeds goed aan". De bond zit inmiddels op zo'n 5.000 leden. Een probleem is de vergrijzing; er zijn naar schatting nog 1.000 mensen lid sinds het prille bestaan. Smeets verwacht voor de komende jaren een groei van het bestand, vooral met jeugdige leden. „De ABW wordt steeds deskundiger in persoonlijke begeleiding en juridische advisering. De bond gaat zich ook steeds duidelijker profileren".

Poen

Volgens Smeets is de bond juist herkenbaar door de voeling met de mensen op de werkvloer. „Zij zijn het die het bij ons voor het zeggen hebben. Bij de FNV bepalen beleidsorganen welke richting opgegaan moet worden en wordt de werkvloer geïndoctrineerd". Voor Smeets is het onbegrijpelijk dat de FNV zo sterk vasthoudt aan verdere doorvoering van arbeidstijdverkorting (ATV). „Als we voor het reguliere overleg aan onze leden naar zo'n knelpunt vragen zeggen ze: 'We hebben genoeg vrije tijd, voor ons hoeft ATV niet. *Als je maar met poen thuis komt*'. Ik heb dan ook tegen mijn collega's gezegd: dit kan ik niet rijmen".

Smeets is de laatste 'mijnwerkersvoorzitter' van de bond. Met enige weemoed zegt hij dat hem een raar gevoel bekruipt als hij daaraan denkt. *Valt bij zijn afscheid de M pas echt weg?* Smeets: „We moeten niet meer blijven terugkijken, maar we mogen het mijnbedrijf ook niet vergeten. De mijnwerkers hebben de bond groot gemaakt. Wij moeten zorgen dat die over 20, 30 jaar nög steeds een begrip is".

Vandaag, 27 juni, neemt de ABW-voorzitter tussen 17.00 en 19.00 uur officieel afscheid in motel 'de Valk' in Heerlen.

Aangeb. betrekkingen

Fa. Immobouw zkt. dringend goede VAKMENSEN: timmerlui, metselaars voor Duits-Nederlandse projecten, Nederlands verzekerd. SFB-vakantiebonnen. Meldens tijdens kantooruren zat. tot 12.00 uur: 045-727318 of 09232.

Schoonmaakorg. Reiter b.v., Lage Frontweg 24, 6219 PD Maastricht, vraagt SCHOONMAAKSTER voor projekten in centrum Heerlen (part-time voor ochtend- en avonduren). Schriftelijk aanmelden bovenstaand adres t.a.v. dhr. Goedmakers.

Brood- en BANKETBAKKER gevr. omg. Sittard. Br.o.nr. SI 278 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Ervaren MONTEURS gevr. systeemwanden-plafonds. 043-471735.

METSELAARS gevr. voor langdurige projecten in Duitsland. Duitse soc. voorzieningen. Tel. 04455-2067 na 18.30 uur. Gebr. Houben.

Met spoed MEISJES gevr. voor escortservice, tel. 045-24987.

PRIVEHUIS vraagt met spoed meisje, werktijden in overleg. Tel. 04494-42313.

PRIVECLUB Geleen vraagt meisje, werktijden in overleg. Bel voor informatie: 04494-45098.

Gevr. METSELAARS. Inl. 04455-1871.

Gevr. BARDAMES ook beginnelingen zijn welkom, werkt. in overl. topcond., 045-463616 of 045-317032.

Goedlopende bar kan nog MEISJES plaatsen. Tel. 04499-1119.

Gevraagd met spoed metselaars en timmerlieden. Aannemings- en bouwbedrijf VLUGGEN, Insula 7, Heerlen, tel. 045-718095/04405-1236.

Landelijk ochtendblad vraagt voor het agentschap De Heeg/Maastricht aktieve AGENT/BEZORGER. Tel. 04492-1546. 18-19 u.

Dringend BARMEISJES gevraagd voor club in Kerkrade. 045-425101 na 20.00 uur.

MEISJE gevr. voor privéhuis. Vervoer aanw. Tel. 04494-53024.

Ervaren FRITUURHULP gevr., part-time, voor omg. Heerlen. Voor inl. tel. 04407-1209 bellen tussen 9 en 12 u.

Amateurfotograaf zoekt MEISJE om foto's van te maken, jij? Br.o.nr. VA 405 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

VAKANTIEWERKERS gevr., 18-21 jr. Degenen die al eens werkz. geweest zijn in de bouw genieten de voorkeur. 045-251558.

Intern. part-time CHAUFFEUR gevr. en part-time verhuizer gevr. L. Moonen b.v., Reymersbekerweg 27, Nuth. 045-243600.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Berkon B.V. 04490-10095

voor constructiebankwerkers, van tek. montagebankwerkers, onderhoudsbankwerkers, elec. en CO2-lassers. Voor langdurige projecten in Limburg.

Voor afspraak tel.: 04490-10095.

Wegrestaurant Bocholtz zoekt sollicitanten voor de functie van:

cassières

jaarbetrekking, event. ervaring strekt tot aanbeveling.

kelners of serveersters

jaarbetrekking, met ervaring.

vakantiewerkers(sters)

voor de periode juli/augustus en eventueel een dag in de weekenden van september/oktober e.v.

Event. inl. en afspraak tot sollicitatie te richten aan de directie, telefoon 045-443711.

Monseli BV te Stein, Nijverweg 22 vraagt voor de werkplaats

MTS-ers meet- en regeltechniek

en voor de montage-afdeling:

20 pijpfitters/monteurs

Bellen tijdens kantooruren 04495-3764.

Metselaars

gevraagd voor werk in Duitsland, Nederlands verzekerd. Firma Lahaye. Tel. 045-318154.

Dactylo uitzendbureau

zoekt voor een relatie in de omgeving Sittard

produktiemedewerkers

voor dag- en ploegendiensten

Inl. Mozartstraat 29, Sittard, 04490-23266

randstad uitzendbureau

Hoofdstraat 35 a
Kerkrade

Tel.: 045-451500

Voor diverse bedrijven in de omgeving van Kerkrade hebben wij regelmatig werk voor:

Ervaren heftruckchauffeurs

die met labiel materiaal kunnen rijden.

Direct werk voor:

Ervaren uitbener

De werkzaamheden gaan 2 à 3 maanden duren.

Met spoed gevraagd:

LTS-ers bouw

Leeftijd 17-20 jaar.
Het betreft eenvoudige werkzaamheden, die langere tijd zullen gaan duren.

Heeft u interesse? Neem dan direct contact op met Majelle Pechholt of Els van Egdom.

randstad uitzendbureau

ROLLUIKEN en kunststof of houten ramen uit eigen fabriek zeer voordelig. Door de vakman geplaatst. J. Veldhuizen, Smedenstraat 6, Kerkrade, tel. 045-454729.

Voor VAKBEKWAAM behang- en schilderwerkzaamheden, tel. 045-210020.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten Kerkrade 045-451862.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. 045-312817 of 325793.

HEGGEN knippen, tuin beurt enz. Bel dan 045-272093 na 18.00 uur.

B.z.a. CHAUFFEUR voor oplegger nat. of internat. 043-633940 na 18 uur.

MUURCOATING. Laat de gevels van uw huis vakkundig coaten in div. kleuren. Ook maken wij de gevels van uw huis of garage vochtvrij met 10 jr. garantie. Siebreco Muurcoating, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

Gedipl. PEDICURE kan nog enkele klanten aan huis verzorgen. Tel. 045-464792.

Voeger kan nog VOEGWERK aannemen. Tel. 045-253890.

Voor al uw c.v.-, sanitair- en DAKWERKZAAMHEDEN. Bel vrijblijvend: 045-423346.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

„AAA-meubels" voor de prijs hoeft u 't niet te laten (staan) „AAA-winkel" Rumpenerstr. 116 Brunssum.

Alle srt. huisjes, SCHUURTJES enz. Hondehokken ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 460252.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–, zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–, RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–, Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33. H'heide, tel. 045-213432.

BRUININGSSTUDIO zonnekuur 12 × ƒ 60,-. Tel. 045-727742. Koffie gratis!

te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN div. modellen vanaf ƒ 450,–; Spoor Kantoormachines tel. 045-443961.

KACHELS nu speciale zomerkorting vanaf ƒ 200,–. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten va. ƒ 275,-, koelkasten va. ƒ 145,-, wasen droogautomaten va. ƒ 225,-, ktv's va. ƒ 195,-, video's va. ƒ 395,-, ook stereo-app. Alles met garantie, Vriesko Sittarderweg 136, Heerlen, 045-727342.

nu ook in zwembad meerssen

HOERA! Het zwembad in Meerssen besstaat 50 jaar!!!

In plaats van kado's te krijgen, geeft het zwembad aan de bevolking een groot kado:

een 40m lange waterglijbaan

A.s. zaterdag 28 juni om 15.00 uur zal deze glijbaan door de burgemeester van Meerssen, de heer Mans, in gebruik worden gesteld.

Aansluitend demonstratief zwemmend redden, kunstzwemmen en duiken.

Als extra attractie; gratis toegang voor iedereen

Inlichingen: zwembad aan Molenveldweg, tel. 043-642407

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. BB-MOTOR Mercury 3.6 pk ƒ 350,-; Bosch boorhamer m. toebeh. ƒ 700,-. 045-258781.

Te k. Miele WASAUTOM. 2 jr. oud z.g.a.n. Italiëln. 168 Heerlen-Vrieheide.

Te k. KLEUREN-TV prima toestel. 04406-12875.

Te k. KLEUREN-TV en video wegens bijz. omstandigheden. 045-228472 of 417988.

Compl. BODY-BUILDINGAPPAR. En surfplank Mistral superlight te k. Vrijd. na 18.00 uur, zat. hele dag. Tel. 045-462661.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar consument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: Philips 56 cm kleuren-tv van ƒ 1898,- voor ƒ 998,-.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard,
tel. 04490-18162.
Achter het station,
over de ijzeren brug.

Te k. KRUISBESSEN. Dorpstraat 16, Broeksittard, tel. 04490-14316.

Voor D.H.Z. of timmerwerkplaats ± 18 m³ AFBOUWLIJSTEN (meranti). Tel. 04405-3238.

GELUIDVERSTERKER Marlboro GA 3, pr. ƒ 150,–. Tel. 045-211893.

Te koop div. ENCYCL., pr.n.o.t.k. Br.o.nr. HO 980 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. 2 antieke STOELTJES, iets aparts, ƒ 450,-. Dwarsstraat 13, Nuth.

Weg. emigratie te k.: eiken kast, leren BANKSTEL, lits-jumeaux, slaapkamer m. inb. en radio en verl., 2-drs. ijskast, wasdroger eethoek, uittrektafel enz. Tel. 04494-41379.

Goede KLEUREN-TV'S zeer grote sort. alle bek. merken v.a. ƒ 195,– met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

speciale aanbieding GRINDTEGELS 60/40 ƒ 3,50 p.st.; idem rood/wit of zwart/wit ƒ 4,75 p.st.; trottoirtegels 60/40 ƒ 3,70 p.st. Er zijn ook tegels in de maten 50/50 en 40/40. Ook betonplaten en palen, voor schuttingen e.d. Creugers Economiestr. 46 Hoensbroek (bij Herschi). Tel. 045-213877.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manou meubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41. Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,95 p.m2. Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

OPRUIMING. Betontegels, 40×40, ƒ 2,– p.st. Betonfabriek Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

BEHANGTAFEL 3 mtr. ƒ 67,50. M. Botterweck, Akerstr. 106 Spekholzerheide.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Stabiele SCHUTTING? Voor al uw tuinhout, Houth. Impreg, tel. 045-751687/226067.

Te k. KLEUREN-TV en video, bijz. mooi. Tel. 045-454628.

Te k. antieke OPASTOEL. Tel. 045-215296.

Door de bank in beslag genomen en uit verkoop van executies bieden wij u aan: KLEUREN-TV, nw.pr. ƒ 2700,– nu ƒ 695,–, 1 jr. garantie. Div. inr.kleuren-TV's va. ƒ 100,–; comp.spel CBS met stuur gasp. + 4 bnd., ƒ 250,–; elektr. naaimach. ƒ 75,–; stereo etc. Benelux Shop, Moltweg 41B, Kakert-Schaesberg.

Te k. weg. emigratie eiken WANDKAST, eiken lederen bankstel 3+1+1; massieve eethoek, uittrek, 1 jr. oud. ½ nieuwprijs. 045-726997.

Te koop TREKHAKEN voor alle type auto's beneden 1980 met onderbouwen en aansluiten ƒ 150,–, tel. 045-229113.

AARDBEIEN ƒ 2,50 p.kg, nw. aardappelen 10 kg voor ƒ 6,50, asperges ƒ 1,95 p.kg p.k., perziken ƒ 8,50 p.k., tomaten ƒ 1,25 p.kg p.k., paprika ƒ 1,75 p.kg p.k., spinazie, andijvie, spitskool ƒ 5,50 p.k., tuinbonen 65 cent p.kg p.k., peulen ƒ 3,50 p.kg p.k., bloemkool 10 stuks voor ƒ 8,50, sinaasappels 4 kg voor ƒ 5,-, geraniums va. 10 stuks voor ƒ 8,50, kersen. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

DIEPVRIESKASTEN, -kisten, koelkasten, radio, ktv's als nieuw voor de ½ v.d. nieuwpr. Frimax, Bokstr. 57, Heerlerheide. Tel. 045-224225. Officieel gevestigd bedrijf waardoor echte garantie gewaarborgd.

Te k. eiken BANKSTEL, vr.pr. ƒ 675,-; ronde keukeneethoek ƒ 325,-. Tel. 045-324041.

Te k. 150 gebruikte gewassen BETONTEGELS, 40x40 cm, pr. ƒ 125,-. Tel. 045-453657.

Halve prijzen

Blouses, rokken, broeken, combinaties en ...

veel nieuws

Bij ons mode, kwaliteit en lage prijzen.

Jonge Mode Piet Haan

Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

Te k. AANHANGWAGEN afm. 2.50×1.30 m met gesloten huif, org. 1000 kg. Torsie-as geremd. Rect. Fisherstr. 33, U.o.W.

Te k. FAYLON P.A. Mix 6 kan. echo rev. enz. met 8 boxen. Tel. 045-312213.

Partij van ± 100 beukehouten KLAPSTOELEN, i.g.st., ƒ 16,50 p.st. Ook kl. afname mogel. Tel. 045-442145.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Zonnehemels van Uden

Gezichtshemel Philips nu ƒ 169,–; extra lange zonnehemels op statief nu vanaf ƒ 895,–; 1.80 mtr. lampen met electr. lift en 10 lampen nu ƒ 1795,–. grootste sortering en de beste service bij van Uden, Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek, 045-212655/214793. Dealer van o.a. Philips, Sunfit, Riho en Wolff systeem.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80^A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Zaterdag 5 juli as. grote kinderrommelmarkt in Makado-Beek

Kinderen tot 15 jaar kunnen

gratis

een marktkraam bestellen, tel. 04402-74669 (alléén kinderspullen).

Bankstellen

aan marktprijzen. Het meeste geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Dat kan alleen De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstraat/Kap. Berixstraat 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Aktiemaand!!!

Linnen tassen

500 st. ecru al va. ƒ 1,69, ih wit ƒ 1,89, lange hengsels bedrukt met uw ontwerp. Snelle levertijd T-shirts wit, kindermaten, 100 st. al va. ƒ 4,98 bedr. Info Coyco. Tel. 045-444704.

FAILLISSEMTN IBM en Olivetti electr. typemachines, al v.a. ƒ 350,–. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

FAILLISSEMENT. Buro's, kasten, stoelen etc. Nieuw of gebruikt, al v.a. ƒ 195,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Dagelijks verse AARDBEIEN te koop. Kleuters, Vogelsvalderenweg 11, Merckelbeek, tel. 045-250497.

131 TC Super MIAFIORI, 4-drs., bj. sept. '80, ƒ 3750,-. Tel. 045-726213 na 18.00 uur.

HORECA. Zeer gunstige aanb. gaskooktafels, koelkasten, koelvitrines en gebr. apparatuur. Handelsonderneming EFKA. O.L. Vrouwestr. 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. van particulier antieke SLAAPKAMER, iets moois. Tel. 045-212445.

Te k. 2 KANTELDEUREN voor garage. Mgr. Paredisstr. 2, H'broek. 045-217337.

Te k. 1 AANHANGWAGEN, ronde roestvrijstalen pijpen, 5 dik, 6 m lang, geplastificeerde fabrieksplaat, 25 per meter, houten balken 6 en 7 meter. Tel. 04490-27251.

BRANDHOUT voordelig af te halen 15 m2 voor ƒ 400,-. Van Thoor, Holstr. 33 Margraten. Tel. 04458-1818.

Te k. SCHAPENWOL 5 vachten ƒ 60,-; ijzeren hekwerk 3x1.50 m ƒ 175,-. Retersbekerweg 21 Klimmen.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

Te k. grote partij bruut DRAADGLAS, 8 mm dik, afm. ± 128 × 75 cm, 128 × 163 cm, 128 × 197 cm. Tel. tot 16.30 uur 045-2228931.

Te k. GRESBIELZEN, 1.20 m lang. Tel. 045-253045.

Te k. HAVO-BOEKEN voor klas 4 en 5. Nadere inl. 04492-1660.

Te k. geh. nieuwe Bruinzeel KEUKEN, aanrecht met 3 kasten onder + 2 laden + 3 kastjes boven. Tel. 045-217810.

Gesl. AANHANGWAGENTJE, stereo bandrec. met banden, betonmolen, damesfiets, Summa encyclopedie. Tel. 045-415839.

Te k. 4-pits elektr. KOOKPLAAT; damesfiets met terugtraprem, 4-pits aardgaskookplaat. Tel. 045-320950.

Te k. BANKSTEL, geh. gestoff., 3+2-zits, achthoek. salontafel (eiken) m. tegelinleg, mod. wandmeubel, bruin met wit. Dir. Evertsstraat 21, Kerkrade, tel. 045-457808 b.g.g. 451576.

STOOKHOUT. Nu speciale zomerkorting! Echte m³, 4 m³ ƒ 240,-, 8 m³ ƒ 440,-, 16 m³ ƒ 795,-. Op maat gezaagd en thuis bezorgd. Bellen tussen 16.00 en 18.00 uur, tel. 045-215716.

Te k. D.RING 14 k. witgoud met 8 diam. + bl. saf. Nw. Tel. 045-710587.

SOUNDMIX-VOICE-KILLER haalt zangstem uit plaat, cassette en c.d. Maak uw eigen soundmixbanden ƒ 199,-. Tel. 03418-52320.

Koopje

4-tal magazijnkeukens met hoge kortingen

Tomzon Keukens

Hofdwarsweg 69, Geleen,
tel. 04494-42516.

Te k. BEVEILIGINGSVIDEOFOON, meldpaneel, aansl. video + tel. mogelijk. Camera + monitor. Tel. 045-253495.

Te k. AEG COMBI-WAS-AUTOM. ƒ 250,-, met 6 mnd. gar.; Philips tafelmod. koelkast, breed, ƒ 125,-. Tel. 045-250198.

Te k. INBOUWRAMEN, staal 130×130, half open met glas ƒ 20,- p.st. Tel. 045-215910.

Te k. grenen KEUKENHOEKBANK m. 2 stoelen + tafel. Mareheiweg 22, Klimmen (bij het station).

Te k. MTS-BOEKEN van 1 tot 4 weg- en waterbouwkunde. Dichte aanhanger. Maria Gewandenstr. 4, Hoensbroek.

2e-hands BANKSTEL met losse kussens en bijbehorende salontafel (Oudhollands). Molenbeekstraat 5, Voerendaal, 045-75014.

Te k. eiken EETHOEK ƒ 475,-, 4-drs. hang/legkast m. sch.deuren, ƒ 275,-, 1 jr. oud en 2-pers. ledikant met nachtkastjes (140x200 cm), met matras, ƒ 400,-, alles i.z.g.st. Tel. 045-311598.

KOUVENDERSTRAAT 208, Hoensbroek, voor alle tweedehands meubels, veel keus, spotprijzen, vanaf 12.00 uur.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle GOUD, munten, postzegels en ansichtkaarten, Akerstr. 208 Hoensbroek. Di.-vrij. 4-6 u.; zat. 10-5.00 uur.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto (bedr. auto's) Schade of defect geen bezw. Ook sloop tel. 045-727742/723076.

Alle GOUD, zilver, munten, postzegels, brilj., bestekken etc. Vrijbl. taxatie, contante betaling. Groenstraat 109, Geleen.

GOUD, zilver, sieraden. Wij betalen topprijzen, Fa. Sterling Sittard, Molenbeekstr. 3 (bij Markt), In- verkoop. 04490-28006/21472.

Defecte KLEURENTELEVISIES vanaf '76 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. VHS VIDEO, KTV, stereo-app. Ook autocass. radio's, koelkast en diepvries. 045-726206.

WINKELRESTANTEN en restpartijen tel. 043-210830.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, radio-tv-video etc. Defect g. bezw. Tel. 045-224225.

Gevr. KLEUREN-TV, video, stereotoren. Defekt g. bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. AUTO'S, alle bouwjaren met of zonder APK. Tel. 045-420572.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, stereo's en video's, def. geen bezw. 045-326160 b.g.g. 045-224855.

Gevr. eik. BANKSTEL, eik. kast, eethoek, ijskast, gasfornuis, diepvries, barokmeubels en kristallampen, tel. 045-214487.

Inkoop GOUD, zilver, munten enz. Contante betaling. Wij kopen alles, defect of heel. V. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstraat 38, Geleen, 04494-43754 - inkoop -.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 200,– tot ƒ 1500,–. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. HUIS of bungalow aan de Holleweg, Bospad, Dalpad of Voskuilenweg te Heerlen.Tel. 045-720841.

Te huur aangeboden

N'hagen gemeub. ZITSLK. gez. keuken, wc, wasmach. etc. Tel. 045-315418.

Te h. aangeb. prachtig gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER te Heerlerheide, ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opg. ƒ 95,- p. week all-in. Tel. 045-223483. Na 19.00 uur.

Luxe 2-pers. FLAT te huur, Beek, Amer. keuk., etc. ƒ 685,– p. mnd. 04494-48412.

BOVENWONINGEN te huur comp., 3 slaapkamers te bevr. tussen 10-11 u. Tel. 045-215555.

Te huur FRITURE te Landgraaf, zeer geschikt als bijverdienste. Tel. 045-318792.

Te h. in Brunssum WOONH. gest. en gemeub. ook als vakantiehuis en voor Afcent-medew. Br.o.no. BR 356 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Schaesberg ruime WONING te huur, 4 slaapk., garage enz. Huur ƒ 850,– p.mnd. Inl. tel. 045-214368.

Te h. te Kerkrade een nette en rustige ETAGEWONING gesch. voor echtp. of alleenst. ƒ 625,– kale huur p.m. Inl. 04494-48180.

Eenpers. APPARTEMENT te huur voor een serieuze huurder(ster) ƒ445,- all-in. Na 13 u. 045-219222.

Te huur KAMER + slaapkamer in H'broek. Tel. 045-226276.

BOVENWONING te h. Slakstr. 13 Kerkrade. Huur 500,-. Borg 500,-. 045-459051.

Te h. BUNGALOW gel. Klein Winsselerstr. 11 Terwinselen (Kerkrade). Per mnd. ƒ 1200,-. Te bevr. 045-410500 of 045-418163.

Te h. grote gem. KAMER. Te bevr. na 14.00 uur Voskuilenweg 40 Heerlen.

Te h. centr. Hrl. en Spekholzerheide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken en douche, c.v. Tel. 045-717525.

KAMERS te h. voor nette heren. Hoofdstr. 432, Hoensbroek, 045-228850.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE ± 150 m2 voor alle doeleind. gesch. nabij Corneliuspln H'heide, 045-226652.

Te h. gemeub. KAMERS, Anjelierstr. 131, Heerlen, tel. 045-214246.

Te huur KAMER m. vol. pension, was. w. + k. water en c.v. + TV-aansl. Tel. 045-351283. Hotel Metropool, Putstr. 27, Eygelshoven.

Te h. APPARTEMENT in verbouwde boerderij. Te bevr. 04402-72253.

KAMER voor stud. HTS. 045-710943.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

BEEK, Maastrichterl., te h. halfvrijst. herenhuis op g.st. m. c.v., fraaie voor- en achtertuin, berging. Ind.: dubb. woonk. m. open haard en tuindeuren, keuken, toilet, berging, kelders, 4 slpk. m. balkon, badk. m. ligb., gr. zolder. Huurpr. ƒ 1200,– p. mnd. Tel. 043-641092.

Rustieke gezellige APP. in fraaie mon. Zd.-Limb. hoeve met gr. tuin en weide, goede verbind., prima inger., open keuk. en 2 slpk., al of niet gemeub. Geschikt voor 2 of 1 pers. Huurpr. ƒ 550,– p. mnd. excl. ongemeub. Br.o.nr. MA 050 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

KAMERS te huur. Inl. tel. 045-227258.

LOODS te huur, ± 100 m2. Tel. 045-227258.

Te huur

ruime bovenwoning

te

Susterenheide

met garage.
Inl. Peters, Echt,
04754-2826

Te h. GARAGE met showroom, werkplaats en groot buitenterrein aan Heerlenerweg in Sittard. Inl.: Tim Oil B.V. (dhr. B. Wassen), bel 04750-31333, postbus 275, 6040 AG Roermond.

1-pers. gemeub. APPARTEMENT, Kruisstr. 75, Heerlen. Tel. 045-714330.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te huur 1-pers. APPARTEMENT, met huursubs. Poststraat 47A, Schaesberg. 045-418682.

Te huur gevraagd

Afcent supact (US) vraagt HUURWONINGEN in Zuid-Limburg b.v.k. gestoffeerd, 3-5 slpk. voor Amerikaanse militairen. Periode ± 3 jr. Tel. 04493-3900 of 7416 tussen 8.00 en 12.00 uur.

Te huur gevraagd APPARTEMENT te Maastricht (± ƒ 700,– incl.). Tel. 045-224778.

Ouders zoeken KAMER voor zoon (student) in Heerlen, liefst centrum. Tel. 043-642349.

1e jaars STUDENTE zkt. kamer in Heerlen of omg. Josine Willems. 04705-1743.

Ruilen

Kl. EENGEZ.WON. te Eikenderveld teg. gr. eengezinswon. in Kerkrade of Heerlen. 045-719918.

Onroerend goed

Hoensbroek, Hommerterweg 56, vrijst. ruim woonhuis met grote tuin op het zuiden, luxe inr., 3 slpk., badk. met ligbad, zolder met vaste trap. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. van Oppen B.V., Lindeplein 5 Brunssum. 045-254543. Vraag de info-folder op kantoor.

Brunssum, Jan Steenstraat 18, luxe WOONHUIS met 4 slk., garage en c.v. nabij Brunssummerheide. Vr.pr. ƒ 148.000,- k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5 Brunssum. Tel. 045-254543. Vraag de info-folder op ons kantoor. Ruime keuze uit Brs. e.o.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

In BRUNSSUM en omg. woonhuizen te koop gevraagd i.v.m. de grote vraag naar huizen. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, geen verkoop, geen kosten.

Voor bemiddeling zoeken wij met

spoed

woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,– en ƒ 200.000,–. Bel vrijblijvend Peters & Partners, Makelaars en Taxateurs o.g., Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

KERKRADE: Ruime hoekw. met tuin en gar. ƒ 120.000,-. 045-455755 of 045-719482.

BRUNSSUM. Langenberg te k. halfvr. woonh., woonk., op luxe eik. keuk., 3 slpk., bad, gar., berg. op. serre, voor- en achtertuin, 045-252206.

HOENSBROEK: ouder gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met veel tuin. Ind.: L-vorm. woonkamer, keuken, bijkeuken, wc en douche, kelder, gr. berging, 3 slaapkamers, vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Tel. 04402-71487.

Te k. WINKEL-WOONH. + opslag, winkel 60 m2, magazijn 100 m2, koelcel 20 m2, opslagloods 300 m2. Ruime bovenwoning, kamer, keuken, badk., 4 slpks., voorzien van c.v.-gas. Gelegen langs drukke verkeersweg. Voor vele doeleinden geschikt. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-323689.

Te k. EIJSDEN-CENTRUM vrijst. woonh. met tuin en garage. Vraagpr. ƒ 144.000,– k.k. Inl. 04409-1226. Na 18 uur 3488.

HEERLEN goed onderh. appartement (eiken aanb. keuken, 2 slpk.), ƒ 74.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

HEERLEN nabij centrum halfvr. woonhuis (3 slpk.) m. tuin, ƒ 85.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

HEERLEN nabij centrum halfvr. woonhuis (4 slpk.), m. tuin, ƒ 106.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

HOENSBROEK vrijst. woonh. m. bedrijfsruimte, garage en tuin, ƒ 158.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

NIEUWENHAGEN groot winkel/woonhuis m. tuin (40 m diep), ƒ 98.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

NIEUWENHAGEN riante vrijst. bungalow m. rondom tuin, pr.n.o.t.k. BOPA O/G. 045-324133.

UBACH O. WORMS halfvr. woonh. (3 slpk.) m. garage en tuin, ƒ 172.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

UBACH O. WORMS tussenwoning (3 slpk.) met tuin en berging, ƒ 75.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

Hoensbroek

Leuk gesitueerde tussenwoning met berging en voor- en achtertuin. Ind. beg.gr.: gang, woonkamer m. open keuken, toilet m. douche, kelder; verd.: 3 slaapk., zolder. Prijs ƒ 72.000,- k.k.

Livac B.V.

Brugstraat 19,
Sittard - 04490-10855

Te k. halfvrijst. woonhuis te SCHAESBERG met garage en tuin. Inl. **04457-2170.**

Nabij centr. KERKRADE gel. halfvr.st. herenhuis met gas-c.v., gr. inp. garage, magaz.ruimte ± 100 m2 (gesch. v. opslag en/of werkpl.), gr. tuin, div. kelders, hal, woonkam., keuk., 3 slpks en gr. zolder. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Br.o.no. HO 979 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

SCHAESBERG. Vrijst. woonhuis met tuin en garage (4 slpk.), ƒ 169.500,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

Te k. of te h. riant WOONHUIS te Holtum. Te bevr. 04742-1374. Na 12 uur.

SELFKANT: te k. goed onderh. vrijst. woonhuis m. schuur, tot. opp. ± 700 m², vr.pr. DM 120.000. Inl. 04490-22046.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen? Straten Voerendaal. (Ook voor industrie). Bellen 045-750187. Tenelenweg 8-10, Voerendaal.

Te k. 11 GRINDTEGELS 40x60 cm, 110 kalkzandstenen 22x11 cm, 25 trottoirtegels 30x30 cm. Tel. 04494-40802.

Te koop aang. GOLFPLATEN, grijs ƒ 8,- p. m², excl. BTW. Zwart ƒ 10,- per m² excl. BTW Borrekuilstr. 72, Geleen, tel. 04494-45900.

Huwelijk/ kennismaking

Goedverzorgde j.man, 44 jr., eerlijk en betrouwb., zkt. een lieve VROUW om haar liefde en geborgenheid te geven en een fijne rel. op te bouwen. Br.o.nr. HK 354 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

2 vrijgezellen, ± 35 jr., zoeken kennism. met 2 jonge DAMES van omg. zelfde leeft. Br.o.nr. BR 357 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Goed uitziende heer, 56 jr., m. riante woning en auto, veelzijdige interesse, zkt. DAME, 47 tot 56 jr., v. goede eerlijke relatie. Br.o.nr. KE 334 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ALLEENSTAANDEN. Bar-dancing De Fontein, Schandelerboord 7 Heerlen-Meezenbroek (t.o. kerk). Heden dansen voor alleenstaanden. Vrij entree. Pas niet nodig.

Nette jongeman, 34 jr., zoekt lief, aardig MEISJE-/VROUW, ± 20-40 jr., om samen iets moois op te bouwen. Br.o.nr. VA 405 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Ongescheiden man, 59 jr., zkt. ECHTPAAR of een vrouw. Br.o.nr. GE 263 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Jonge vrouw, 26 jr., geh. zond. knd. zkt. VRIENDIN omg. Hoensbroek, Brunssum, Treebeek om samen iets te ondern. bv. sport, winkelen en gezel. kletsen. Br.o.nr. GE 256, L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

VRIENDIN gezocht, lft. 20-25 jr., niet lesb. voor vakanties en uitgaan. Br.ond.nr. SI 279 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Vrouw, 35 jr., 1 kind, zkt. lieve leuke MAN tussen 35 en 38 jr. Hij moet lief zijn voor mijn kind, eerlijk, spontaan en leuk. Geen avonturier. Graag m. foto br.ond.nr. KE 335 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wi[...] helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonl[...] bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg

erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door [...] ministerie van WVC.
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Mergellan[d] 04454-4050; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 044[...] 23450; Roermond en omg.: mevr. A. Riley, 04749-3[...]; mevr. Sillekens, 04750-25035; hoofdkantoor m[...] Driessen, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, tel. 0[...] 476677.

Dieren

Spijl- of draadelem. v. het zelf samenstellen van uw hondenren of afrastering. Uit voorraad leverbaar, tegen concurrerende prijzen. Geïsol. nachthokken, puppyrennen, tuinpoortjes enz. Diarsma Bocholtzerweg 19 (industrieterrein) Simpelveld. Tel. 045-444917.

BOUVIERPUPS te k., 15 wk. oud, vakantie valt te regelen. Tel. 045-314373.

Mooie lang- en ruwh. DWERGTECKELPUPS te k. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. mooie ROTTWEILER, 8 mnd. oud, lief v. kind., met hok en toebehoren. Tel. 045-217810.

Te koop: D-PONY, Welshsektie K. Tel. 045-215515.

A-PONY te koop, L-dress., L-spring., lief v. kind. Tel. 045-218108.

Te k. gevr. jonge PARKIETEN (brengen). Joost van Vondelstraat 25, Molenberg-Heerlen, tel. 045-710978.

Te koop tegen zeer gunstige voorwaarden groot horeca-object bestaande uit restaurant met feestzaal, grote bovenwoning, ruime parkeerplaats en grote tuin met zwembad, gelegen te Wijnandsrade. Te koop uitstekend geoutilleerd familiehotel, gelegen te Epen Mergelland. Exploitatiemogelijkheden gedurende het gehele jaar. Te koop goedlopende cafetaria/snackbar, gelegen in centrum Geleen, pand en inventaris. Hoge omzet. Op korte termijn te aanvaarden. **BERG EN TERBLIJT**, groot cafépand met feestzaal, drankafname vrij. Van Gerwen & Van de Geer B.V., Van Hasseltkade 5, 6211 CC Maastricht. Tel. 043-252425.

Open huis

Wij willen u een complete eengezinswoning in Heerlen-Zeswegen laten zien. Bruto maandlast ƒ 479,–. Zaterdag 28 juni van 14.00 tot 16.00 uur, Cambriumstraat 15. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Te k. riante **BUNGALOW** gelegen tegen heuvel in bung-.wijk centr. Brunssum, bij scholen, tennis en golfpark. Kavelopp. 1000 m2, grote kamer, o. haard, parket, 4 slpk., badk., moderne keuken, garage + hobbyruimte, thermop. glas. Inl. 045-253590 of 442045.

Zer lieve Airdale TERR[...] teef, 3 jr. weg. omstan[...] 045-250199.

Te k. jonge HONDJES [...]lianastr. 58 Schinveld.

Te k. DUITSE-HER[...] PUPS, 10 weken [...] geënt, met stamb. [...] 04490-21719.

Wegens werk goed [...] gezocht voor lieve [...] TAARDHOND. Tel. [...] 3238.

Jonge KATJES af te h[...] Klingstraat 8, Bruns[...] tel. 045-251932.

Te k. TERRARIUM [...] toebehoren, 4 slange[...] kweekbak. 045-228306.

Duitse HERDER[...] wolfsgrau, 15 mnd., stamboom en A-certif[...] Gastersberg 16, Sc[...]berg.

Duitse HERDERTEE[...] 4 mnd., iets moois, me[...] pieren etc., prijs n.o.t.k. 045-321469, Hovenstraa[t] Ubach over Worms.

Te k. ROTTWEIL[ER] PUPS, beide ouders [...] vrij, uit zeer goede c[...] Tel. 045-319838.

Te k. jonge BOSFAZ[...]TEN. Tel. 045-311175.

Te k. HERDERPUPS [...] weken oud. Tel. 045-422[...]

Te k. pracht. YORKS[HI]RE-TERRIERPUPS stamb., voll. geënt, [...] mooi en niet duur. 04[...] 1439. Topkwaliteit.

Te k. pracht. BOBTA[...] PUPS m. stamb., [...] geënt, zeer mooi, niet d[...] Tel. 04404-1439. Lid B[...] club Ned/Dui.

Te k. Perzische [...] TERTJES, 11 wk. [...] Voor vakantie kan gezo[...] worden. 045-224290.

Te k. ROTTWEILER, 2[...] lieve hond, goed wa[...] Weg. omst. ƒ 175,-, zu[...] ras, reu. Tel. 04492-3674.

Jonge ROTTWEILE[R] Plein 3, Schaesberg, 045-315128.

Te k. nest COCKERS[...]NIELS, iets aparts. Go[...] koop. Kerkstraat 33, Ub[...] over Worms.

Fietsen/bromfietse[n]

Voor 'n 2e hands bromm[...] groot of klein, moet u in[...] Ailbertuslaan 339 Kerkr[...] zijn.

Te k. gevr. degeike [...] RENFIETS, liefst van [...] kend merk. J. Janssen. [...] 043-216351.

Te k. schakel- en AU[...] MAATBROMFIETSEN. Groenstraat 202, Wauba[...] na 18.00 uur.

Te k. gevr. MAXI Puch [...] Vespa Ciao, def. geen be[...] Tel. 045-221852.

Te k. ZUNDAPP KS [...] Tel. 045-241603.

Te k. Suzuki BROMM[...] type ZR 50 SL bwjr. [...] i.z.g.st. 045-256549.

Te k. HONDA MTX, [...] mnd., vr.pr. ƒ 2650,-. Se[...]renplein 4, Amby-Ma[as]tricht.

Te k. VESPA Ciao, 4 m[...] oud. Tel. 045-750724.

Te k. MTS rood ƒ 140[...] DT 50 Yamaha ƒ 140[...] Puch Maxi ƒ 600,-; Ve[...] Ciao m. sterwielen ƒ 80[...] Tel. 045-216151.

Te k. PUCH Maxi, Yama[...] en renfiets Koga Miyata, versn. 045-455815.

Te k. gebruikte FIETSE[...] z.g.a.n. Inruil mogelijk. [...]jerstraat 8, Schinveld. [...] 045-256719.

Te k. YAMAHA WT 50 M[...] bwj. '85, i.z.g.st. + 2 helm[...] Rijnbeek 7, Geleen, na 6[...]

PUCH MAXI, i.pr.[...] ƒ 500,-. Kaalweg 4, Nie[u]wenhagen (De Voort).

Te k. HONDA Trike A[...] 110 strandmotor, bj. [...] vr.pr. ƒ 1950,-. Ganzewei[de] 59, Heerlerheide.

T.k. gebr. PUCH Maxi, V[es]pa, Yamaha DT, Hon[da] MT. Tevens bromfiets[...]perij; in- en verkoop bro[m]fietsen, def. g. bezw. Ma[...]str. 3, Beersdal-Heerlen, [...] 045-725309.

RENKENS, al meer dan [...] jaar! Union trommelre[m]fiets + 3 versn., rvs velge[n], bastaslot, 1 jaar gratis v[er]zekerd + 10 jaar fabrieksga[...]rantie, compleet ƒ 63[...] Voorradig: Gazelle, Unio[n], Peugeot enz. Dorpstra[at] 114-118, Brunssum. Te[l.] 045-251225.

Te k. KREIDLER RM, versn., bj. '74. Vr.pr. ƒ 20[...] Tel. 04492-3396.

Te k. van part. Flandr[ia] SNORFIETS i.g.st. Pr[...] ƒ 450,-. Kouvenderstr. 19[...] H'broek, 045-212561.

Te k. DAMESFIETS [...] versn., ƒ 100,-, tevens me[...]jesfiets tot 12 jr., ƒ 50,-. T[el.] 045-352145.

Te k. KREIDLER, '81, st[...]wielen, knipperl., i.g[...] Vinkerstraat 25, Kerkrad[e]

Gevonden/verloren

Weggelopen omg. Mole[n]berg YORKSHIRETE[R]RIER roepn. Shelly. Ter[...] bez. teg. bel. Tel. 04[...] 715998.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + MOTOR[-] RIJSCHOOL Wischman[n] en zoon, ook voor vrachtau[...]to, aanhangwagen, autobu[s] of aanhangwagen achte[r] personenauto. Tevens all[e] opleidingen voor het chauf[...]feursdiploma, wij starte[n] op 07-06-86 met aanvullen[d] personenvervoer, Europa[...]weg Zuid 337, Landgraa[f] tel. 045-351721.

België vierde tot diep in de nacht de „mannekes" van Guy Thijs

„Fahr doch voll los, Mensch!"

door nino tomadesso

AKEN/HASSELT/TONGEREN/LUIK – „Olé..Olé..Olé..! We are the champions!". Diep in de (voor?)laatste, lange WK-nacht'86 legde de man zijn linkerarm vertrouwelijk op mijn schouders. Zijn stem kreeg opeens een plechtige intonatie terwijl hij sprak: „Dit zal ik u zeggen, monsieur. We hebben van hém, van Maradona verloren. Niét van Argentinië. En dáárom: chapeau voor les petits Belges!". Hij draaide, voor het buffet van La Lanterne, zich een kwartslag om en bestelde aan een in de loop van de avond en daaropvolgende halve nacht ietwat geknakte blondine twee vers getapte Jupilers. Buiten, in de Rue Pont d'Avroy in hartje Luik, vierden honderden Walen de nederlaag van de Rode Duivels als een overwinning. Het blondje zette plichtmatig de Jupilers voor ons neer. De klok wees, in deze Maradona-nacht, dertien minuten voor drie. „Olé..Olé..Olè..! We are the champions", zongen de Walen voort. Het klonk ánders, sympathieker óók dan „Wir werden Weltmeister!": die hese kreet die vele uren eerder op de Marktplatz in Aken geklonken had. Relaas van een tocht in de laatste, lange WK-nacht'86 in de zogeheten Euregio.

Woensdagavond 20.33 uur. In King's College, dat café op de hoek van de Rethelstrasse bij het stadhuis in Aken, vreet een Duitser zijn sigaar op. Ginds in het Jalisco-stadion in Guadalajara zetten Fransen Germanen onder druk. In het café in hartje Keizerstad lijdt men mee met de „Mannschaft". De marge van één doelpunt voorsprong op de „Tricolores" is smal als een richel. „Weg da mit!", brult een besnorde „Ochener" richting Hans-Peter Briegel die, aldus verraadt het scherm in King's College, in de Mexicaanse zon met de bal treuzelt. De spanning in de „Wirtschaft" is te snijden. Het buitenaanzicht van Aken: uitgestorven. Géén mens, géén auto, géén voetganger op straat. Het binnenbeeld: uitpuilend. Overal overvolle huiskamers, overal volle café's. Met snuivende, schreeuwende „Schlachtenbummler". Michel Platini en zijn „gars" willen wel maar kunnen niet. De richel blijft angstwekkend smal. Felix Magath breekt uit. „Fahr doch voll los, Mensch!", gilt een man naast me. Tv-reporter Walter Johansson telt voor zijn monitor in Guadalajara de minuten. De mensen in King's College tellen mee. „Mit nassen Händen", meldt Walter. „Was, nasse Hände?! Nasse Kehle, meinst du!", meent iemand in het café en roept: „Karl, fünf Kleine!".

De ober brengt de glazen bier, zet ze op een tafeltje neer. Om á la minute verschrikt opzij te springen. Vijf volle glazen sneuvelen. Ginds in Mexico doet Völler de Fransen definitief de das om. Iedereen in King's College springt omhoog, valt elkaar om de hals. De brulaap zegt smalend: „Jetzt machen die Fransosen die Grenze zu". Het is een feit. West-Duitsland zit weer in de finale. De straten en pleinen worden levendig. Het verkeer komt weer op gang. „Deutschland! Deutschland!", scandeert jong en oud. „Über alles!", voegen er enkele „Schlachtenbummler" aan toe. Juist ja...

Woensdagavond 23.48 uur. Op de Grote Markt in Hasselt laat Wilfried van Moer zich in zijn Wembley niet zien. Een van zijn obers ruimt het terras op. „Sluiten jullie?". De ober: „Jawel, mijnheer. We lopen geen risico. Ze hebben zondagavond genoeg afgebroken". Nare herinnering aan een Belgische fiësta. Van Moers buurman (Pax) houdt de deuren open. Sterker nog: hij heeft het televisietoestel buiten onder de arcade geplaatst. Voor het scherm roepen Limburgers, met een glas Christal Alken in de hand: „Jean-Marie! Jean-Marie!".

Woensdagnacht 00.50 uur. In Pub The Lantern op de Grote Markt in Tongeren valt een natte handdoek neer. Het scherm brengt het beeld van een verslagen Jean-Marie Pfaff. Argentinië leidt de dans tegen „België". Op de vensterbank van The Lantern meent iemand: „Goedverdoeme, da's vies!". Even later schreeuwt hij in alle staten: „Penalty! Maar gééf 'm dan toch, verdoeme!". Ginds in het Aztekenstadion denkt Antonio Ramirez er niet aan. Uiteraard niet. Even later. Iemand merkt op: „We komen terug". Reactie van 'n ander: „Gij zijt wel gek, gij". Diego Maradona begint een goddelijke beweging. Jean-Marie Pfaff betaalt de prijs. De droom van Guy Thijs en zijn „mannekes" is uit. In The Lantern looft men de Argentijnse voetbalgod. „Wat was dát schoon!. Da's toch 'ne artiest. Formidabel!".

Woensdagnacht 02.10 uur. Op de Place du Roi Albert in Luik schiet vuurwerk omhoog, dansen en springen uitgelaten „Belgica"-fans. Over de Boulevard de la Sauveniére, door de Rue de là Cathedrale, de Rue Saint-Gilles en tal van andere straten in hartje Luik rijden file's auto's. Versierd met het zwart-geel-rood, luid claxonerend, met half er uit hangende zingende en gillende Walen. Ook Belgen, zoals u weet. Zij vieren „België-bij-de-laatste-vier". Uitbundig. Tot aan het ochtendgloren. Onder het motto van Sandra Kim: „J'aime la vie".

Woensdagnacht 03.35 uur. Luik feest verder. Glasscherven op straat, baldigheden her en der. De drank eist zijn tol. Het blijft nog binnen de perken. Op de Grote Markt in Antwerpen echter zijn fans met politie slaags geraakt. In Luik heeft men er geen weet van. Ach ja, Antwerpen is toch Vlaanderen. Terwijl de nacht voorbij glijdt, verdwijnt de saamhorigheid van de Belgen weer. In de bondsrepubliek maakt men zich op voor vorming van een imponerend front. Massaal áchter de „Mannschaft". De nieuwe „Weltmeister"? Het zal toch niet waar zijn...



• Woensdagavond jl. in Aken klokslag 20.34 uur. Op het altijd drukke kruispunt Jülicherstrasse-Monheimerallee loopt één man die lak heeft aan de „Mannschaft". Zeldzaamheid.



• Verslagenheid in Pub The Lantern in Tongeren. Maradona heeft voor de eerste maal toegeslagen.

foto's: PETER DEJONG

• „Wir werden Weltmeister!". Uitbarsting in de King's Club in Aken.



• Fiësta op de Place du Roi Albert in Luik. „Olé, Olé, Olé! We are the champions!".

Doden bij mysterieuze en noodlottige branden

Vervolg van pag. 1

GELEEN/HEERLEN – Nadat inwonenden van het brandende huis aan Ringoverstraat in Geleen alarm hadden geslagen trof de politie bij aankomst een aantal omstanders aan, waarvan er een zich zeer verdacht gedroeg. Hij beweerde eerder die nacht in Sittard een brand te hebben geblust in een pand dat aan dezelfde eigenaar toebehoorde als het afgebrande huis in Geleen. Snel werd de politie echter duidelijk dat R. beide branden had gesticht. In de woning in Sittard trof de politie later diverse brandhaardjes aan die telkens door R. bleken te zijn geblust.

De beide woningen zijn eigendom van de familie Dikkes uit Heerlen.

Dit duo kwam enkele maanden geleden in opspraak door de manier waarop ze huisvesting boden aan drugverslaafden. Enkele van deze verslaafden dienden bij de politie een aanklacht in wegens wederrechtelijke vrijheidsberoving en mishandeling. Het echtpaar werd enige dagen door de politie ingesloten, maar in afwachting van een nader onderzoek weer op vrije voeten gesteld. Waarschijnlijk was R. een ex-cliënt van het echtpaar en heeft hij uit wraak gehandeld.

Alcohol

Tegenover de politie noemde R. echter overdadig gebruik van alcoholische dranken als enige motief voor zijn daden. Hij bekende ook een brand te hebben gesticht in een school in Beek op 20 juni j.l. Daar werd toen 's nachts door het vuur voor enige tienduizenden guldens schade aangericht aan het gebouw en de inboedel.

De brand in Heerlen ontstond gistermorgen eveneens rond vijf uur in de hoekwoning aan de Parallelweg. De brandweer rukte uit met groot materieel en was de brand binnen een half uur meester. De bovenverdieping van de woning brandde geheel uit. De buren kampen nu met flinke water- en rookschade. In de woonkamer op de benedenverdieping, waar de man te laat werd gevonden, zou geen brand hebben gewoed. Het 26-jarige slachtoffer uit Nut was een familielid van de bewoners. Bij hun afwezigheid pastte hij regelmatig op het huis.



• De brandweer van Geleen was gisteren nog urenlang bezig met het slopen van het dak dat dreigde in te storten.

Ed Nijpels reikt dames diploma uit

MAASTRICHT – VVD-fractievoorzitter Ed Nijpels zal op 11 juli in Maastricht de diploma's uitreiken aan de dames die het examen secretaresse aan het Bell College Maastricht en in Heerlen met vrucht hebben afgelegd.

De dag daarvoor reikt de burgemeester van Maastricht, mr. Ph. Houben de diploma's uit aan de eerste studenten die aan hetzelfde college als eerste de managementopleiding voor het Midden- en Kleinbedrijf met goed gevolg achter de rug hebben.

Misdienaar stoorde inbreker bij eerste inbraak

Tweemaal 5 jaar geëist voor overval op pastoor

ROERMOND – Beierende kerkklokken en een ANWB-wegwijzer lokten op zaterdag 4 mei de 24-jarige Roermondenaar P. S. naar Maria-Hoop. Tijdens de avondmis in de dorpskerk ging hij in de sacristie op zoek naar geld. In een colbertjasje op een stoel vond hij niet alleen een beurs met 1800 gulden, maar ook de sleutel van een kluis. Een misdienaar stoorde hem bij zijn verdere werk. In Hoensbroek vertelde hij diezelfde avond nog over de kluis in de kerk van het hem tot dan toe onbekende 'boerendorp' aan de evenoude kennis M. W. uit Hoensbroek. De volgende nacht werd er pastoor W. Meuffels (62) in zijn slaapkamer met weerloos gas buiten gevecht gesteld en met handboeien aan zijn bed geketend. Het tegen hem gerichte geweld leidde er een paar maanden toe dat hij – geestelijk volkomen uit het evenwicht geslagen – zijn pastorale taak in het dorp voortijdig moest opgeven.

Uit de kluis werden 8248 gulden meegenomen. Officier van Justitie mr. H. Fangman van het Roermondse parket ging er donderdag vanuit dat de Roermondenaar samen met zijn Hoensbroekse maat die overval heeft uitgevoerd en vorderde daarvoor tegen ieder vijf jaar gevangenisstraf.

De Hoensbroekenaar bekende voor de Roermondse rechtbank de overval te hebben uitgevoerd en vertelde in vele verhoren bij politie en rechter-commissaris breedvoerig over de rol die P. S. daarbij heeft gespeeld. Die Roermondenaar bekende wel de diefstal van een dag tevoren en aanwijzingen voor de overval te hebben gegeven maar ontkent hardnekkig zelf aan de overval te hebben deelgenomen. Hij wil er zelfs niet van horen met het geven van informatie over de kluis in de sacristie van Maria-Hoop zijn vriend te hebben opgestookt.

Strafkamer-voorzitter mr. Bakermans bij de Roermondse rechtbank las urenlang letterlijk de verklaringen van de twee verdachten, het slachtoffer en de vele getuigen voor. Hij liet ook licht schijnen op de strafregisters van de twee. Daaruit werd duidelijk dat beiden tot nu toe diefstallen nog zelden met geweld gepaard hebben laten gaan. „Ik heb een afkeer van geweld en dat met het geven van de inlichtingen over de sacristie in Maria Hoop ook niet willen uitlokken", verzekerde P. S. de rechtbank.

Van de vijf getuigen à décharche die de Maastrichtse raadsman mr. Marchal van M. W. had opgeroepen lieten er vier verstek gaan. Twee van hen kwamen zich bijna aan het eind van de zitting nog melden. Van de getuigenis van een van de twee werd afgezien; dat van de ander legde toen al weinig gewicht meer in de schaal.

Mr. Fangman had weinig moeite met de bewijsconstructie. Hij is ervan overtuigd dat S. aan de overval heeft meegedaan omdat de pastoor over twee man heeft gerept en W. het aandeel van S. precies uit de doeken heeft gedaan. Dat er in de verklaringen van de pastoor en van M. W. over het aandeel van S. een tegenstrijdigheid zit wijt hij aan de totale ontreddering van het slachtoffer.

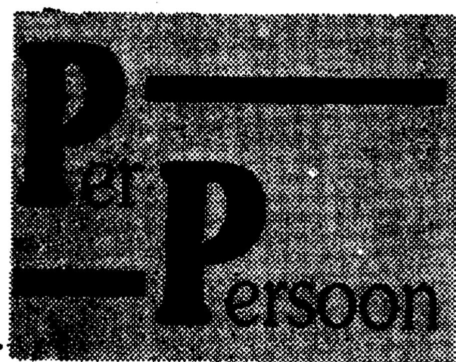
Hij was des te meer van een aandeel van S. overtuigd omdat op 6 mei bij het binnendringen en het zoeken in de pastorie dezelfde weg is gevolgd.

Hij hield hij het op gelijke straffen. „Ik kies voor samen uit en samen thuis", zei hij.

Mr. Marchal hield een een breedvoerig maar spitsvondig pleidooi waarin hij het Openbaar Ministerie hekelde omdat niet de hand was gehouden aan de afspraak dat S. niet vervolgd zou worden als hij de naam van de – vermoedelijke – overvaller zou verklappen. Hij wilde dat S. meteen zijn vrijheid zou herkrijgen omdat de duur van de voorlopige hechtenis – weliswaar in drie termijnen – de wettelijke duur van 102 dagen te boven is gegaan en bovendien omdat – pleitende voor vrijspraak voor de beschuldiging van deelname aan de overval – voor de uitlokking geen voorlopige hechtenis mogelijk is.

De rechtbank wees dat verzoek van de hand. Namens de bekennende Hoensbroekenaar M. W. kon raadsvrouwe mr. Hazen niet veel meer doen dan de clementie van de rechtbank bepleiten.

Die rechtbank laat over veertien dagen een oordeel horen.



Afscheid

Op 1 juli neemt **J. van der Zandt** afscheid als plaatsvervangend directeur van de HBO Wachtendonck. De heer Van der Zandt is sinds 1966 als leraar psychologie en didaktiek aan de Wachtendonck verbonden. Eerder gaf hij les aan een technische school. Nog eerder was hij onderwijzer in Maastricht. Sinds 1979 was hij adjunct- en vanaf verleden jaar plaatsvervangend directeur. Collega's van Van der Zandt schilderen hem als volgt: „Wie hem ontmoeten, zullen uiteenlopend over hem denken, maar op een aantal punten ook overeenstemmen(...) Hij zet graag de grote lijnen uit en bekommert zich minder om details; spreekt liever over handelingsbekwaamheden dan over kennis; benadrukt meer de houding dan de feiten." Vandaag vindt van 15.00 tot 17.00 uur de afscheidsreceptie plaats in de aula van de Wachtendonck aan de Kasteellaan.

Nieuwe voorzitter

Theo Ruiters is afgetreden als voorzitter van de harmonie Sint Pancratius uit Kerkrade. Na 17 jaar bestuurslid en 15 jaar voorzitter te zijn geweest waren het persoonlijke omstandigheden die hem tot deze stap hebben bewogen. In zijn dankwoord aan de scheidend voorzitter memoreerde vice-voorzitter Walter Consten de vele verdiensten die Ruiters voor de harmonie heeft gehad. Hij bood hem namens de leden een passend cadeau aan. Bij acclamatie werd Tw. Bisscheroux gekozen tot de nieuwe voorzitter van de harmonie.

Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen oude geschiedenis **Marc Kisters** uit Heerlen.

Aan de Universiteit van Amsterdam slaagde voor het doctoraal examen filosofie **J. Heijen** uit Kerkrade.

'Heikneuteren' op Brunsummerheide

HEERLEN – Zondag is het weer 'heikneuteren' geblazen op de Brunssummerheide. Deze term heeft de commissie recreatiesport van de gemeente Heerlen namelijk gegeven aan een spel- en speeldag in dit natuurgebied. Onder het onderhand bekende motto leef méér, beweeg méér kan iedereen gratis en voor niets meedoen aan allerhand spelen.

Een greep uit de mogelijkheden: mini-golf, jeu de boule, hoefijzerwerpen, steltlopen en bliklopen, skippy-ballen, croquet, lolo-ballen, spijkerslaan en dergelijke. Bijzonder zijn verder een aantal oeroude Vlaamse volksspelen, die zondag kunnen worden beoefend. Er is aan de middag een prijsvraagje verbonden. Deelnemers, die aan minstens 15 spelen hebben meegedaan kunnen een rebus oplossen. Onder de goede oplossingen worden een aantal prijzen verloot. Het heikneuteren duurt van 14.00 tot 16.00 uur.



● *Twee van de vele karakterpoppen die zondag op Rolduc te zien zijn. Dit duo is ontworpen door Corry van de Corput uit het Noordbrabantse Almkerk.*

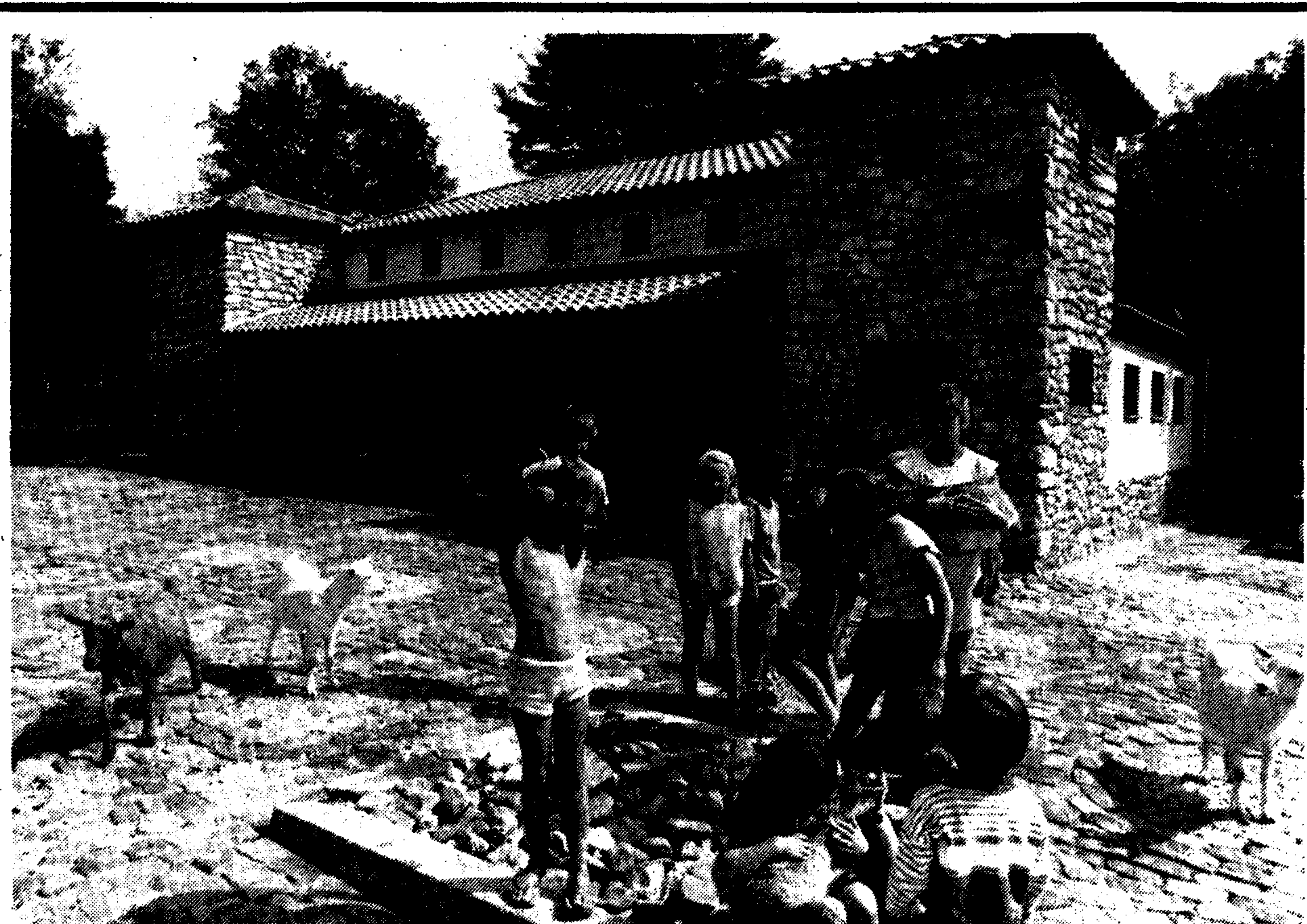
ONDANKS GASPRIJSVERLAGING VAN NEGEN CENT

Geen direct profijt voor Heerlenaren

HEERLEN – De gasprijsverlaging van volgende week zal niet direct voor alle Heerlenaren effect hebben op het maandbedrag dat zij aan gemeentebedrijven moeten betalen. De gasprijsverlaging geldt natuurlijk voor iedereen, maar degenen wier gasmeter in de tweede helft van het jaar wordt opgenomen zullen pas later het effect daarvan merken op hun rekening. Zoals bekend wordt het gas per 1 juli bijna negen cent goedkoper. Dit vanwege de daling van de prijs van huisbrandolie, waaraan de gasprijs is gekoppeld.

Gemeentebedrijven Heerlen berekent de verlaging niet in alle gevallen meteen door in de maandbedragen om 'sommige verbruikers niet in de problemen te brengen bij de eerstvolgende afrekening'. Het gasverbruik tegen de nieuwe verlaagde prijs vindt hoofdzakelijk plaats gedurende de zomermaanden, waarin naar verhouding zeer weinig gas wordt verbruikt. Bovendien is het lopende termijnbedrag gebaseerd op een 'normale' winter. De afgelopen winter was aanmerkelijk strenger dan normaal, zodat het termijnbedrag achteraf eigenlijk wat te laag blijkt te zijn.

Vandaar dat gemeentebedrijven besloten heeft om bij bovengenoemde categoriegebruikers het maandbedrag niet meteen te verlagen. „Nu verlagen ten koste van een extra bijbetaling over een paar maanden is iemand blij maken met een dode mus", zegt gemeentebedrijven. Na de eerst volgende jaarafrekening vindt uiteraard bij de berekening van het nieuwe termijnbedrag wel een aanpassing naar beneden plaats, omdat dan de verlaagde prijs over het gehele jaar doorwerkt.



● *De nieuwe aanwinst in Vaesrade ter waarde van een kwart miljoen gulden.*

Uniek project in Vaesrade
Kinderboerderij in villa-vorm

VAESRADE – „Uniek in Limburg." Zo omschrijft Willem Tell de fraaie kinderboerderij in Vaesrade, die op 5 juli officieel geopend wordt. Tell, secretaris van het bestuur dat de speeltuin annex kinderboerderij aan de Tulpstraat runt, vertelt dat de oude kinderboerderij hard aan vervanging toe was: „Dat ding was vijftien jaar oud en uit hout opgetrokken. Door de bouw van de nieuwe kinderboerderij is een stukje geschiedenis in Vaesrade gaan leven." Het bouwsel is een copie op een schaal 1:2 van de Romeinse modelboerderij villa De Reulinck, die in de tweede eeuw in Vaesrade lag, nabij de Thullerhei. Deze werd ooit uitgegraven maar ligt inmiddels weer in de bodem.

De vijfde juli wordt een grote feestdag voor de jeugd, met onder meer Vlaamse volksspelen, terwijl de kinderen met paard en wagen een rondrit door de stad kunnen maken. Om 16.00 uur wordt er een ballonwedstrijd gehouden en om 16.30 uur zal de jongste leerling van de basisschool Vaesrade het naambord 'De Reulinck' onthullen. Zondag 6 juli is er een open dag. Dan wordt er een film gedraaid over de leefgewoonten in de Romeinse tijd.

Voor de bouwplannen van de villa werden het Thermenmuseum en het Rijksmuseum vor Oudheden benaderd. De bouw zelf werd in eigen beheer uitgevoerd: ongeveer 3300 manuren zijn erin gestoken. De gemeente Nuth verstrekte een subsidie van 20.000 gulden. Het gebouw vertegenwoordigt een waarde van 250.000 gulden. De muren zijn opgetrokken uit originele Kunraderkalksteen uit de 16e eeuw. De tegels stammen uit de 17e eeuw en hetzelfde geldt voor het siersmeedwerk. De dakpannen zijn afkomstig uit Toulouse en de bestrating bestaat uit hardstenen kinderkoppen en Maaskeien.

Volgens secretaris Tell vinden steeds meer kinderen hun weg naar de kinderboerderij annex speeltuin. „We hebben de laatste jaren zelfs kinderen uit Oirsbeek, Amstenrade en Geleen hier gehad. In ieder geval is de bekendheid hier in de directe omgeving flink toegenomen en dat merk je wel aan het aantal kinderen dat hier komt. Door de bouw van de nieuwe kinderboerderij hopen we onze regionale functie te versterken." Bezoekende kinderen zullen manoeuvreren tussen zo'n 120 dieren, waaronder twee ezels, diverse soorten geiten, schapen, pauwen en parelhoenders.

Installatie van pastoor Terranea

KERKRADE – Louis Terranea wordt zondag geïnstalleerd als nieuwe pastoor van de parochie De Blijde Boodschap in Kerkrade. Dat gebeurt om 14.30 uur in de parochiekerk door deken Punt van Heerlen in verband met vakantie van deken Schulpen van Kerkrade.

Het kerkbestuur haalt de nieuwe parochieherder zondagmiddag om 14 uur af aan de parochiegrens Ailbertuslaan/Mgr. van Gilsstraat. In een feestelijke stoet, voorafgegaan door de drumband Sint Barbara gaat het dan naar de parochiekerk van De Blijde Boodschap. Na afloop bestaat de gelegenheid pastoor L.F.M. Terranea te feliciteren in het Recreatie Centrum Berenbos van 16.30 tot 18.00 uur. Voor zijn vertrek naar Gulpen was Terranea ook al kapelaan in Kerkrade.

Tuinstoelrovers

HEERLEN – Drie inwoners van Hoensbroek zijn door de politie aangehouden op verdenking van diefstal. In hun woning trof de politie diverse tuinspullen aan zoals bloembakken, tuinstoelen en een parasol.

De politie wijst erop dat het verstandig is tuinmeubelen 's nachts niet buiten te laten staan. De laatste tijd wordt er veel melding van dit soort diefstal.

COLLEGE VRAAGT KREDIET VAN 984.000 GULDEN

DORPSVERNIEUWING IN DEEL VOERENDAAL

VOERENDAAL – Het college van B en W in Voerendaal wil het parkgebied Het Broek, randgebied Lindelauf en de omgeving van de Dammerichschool 'verfraaien en verbeteren'. Het gemeentebestuur denkt daarvoor 984.000 gulden nodig te heben. Het college vraagt de raad een krediet van 400.000 gulden. Een bedrag van 648.000 gulden komt voor rekening van de grondexploitatie. Met de werkzaamheden zou op 11 augustus, onmiddellijk na de bouwvakvakantie, begonnen moeten worden. Daarom vraagt het college de raad het geld nu alvast beschikbaar te stellen.

De plannen worden op dit moment door twee adviesbureaus in samenwerking met de gemeente rond gemaakt. Zo moeten de wegen rondom de basisschool en het bejaardentehuis gereconstrueerd worden. Het gaat om de Parkstraat, Wachtendonkstraat, Borenburgstraat en Wolfsestraat. Verder zal een voetgangersbruggetje worden aangelegd over de vijver en wordt de Mergelweg gedeeltelijk opgebroken. Op het parkgebied moet een parkeerplaats komen en in het gebied komt een 30-km zone.

WEEKEND AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zo[n]diensten beginnen op vrij[dag]avond en eindigen de volg[ende] week vrijdagochtend om 8.30.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Bel TIGH ☎ 711[400].
LANDGRAAF. Apotheek L[and]graaf, Pasweg 6, Schaesber[g] ☎ 321967. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar. 's Nachts [uit]sluitend voor spoedgevallen.
KERKRADE - EIJGELSHO[VEN]. Schönefeld, Hoofdstraat 2, K[erk]rade-Oost ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Kerk[rade] West, Akerstraat 79 ☎ 41[...]. Voor spoedgevallen dag en n[acht] geopend. Snijders Kerkrade W[est] Kampstraat 114, ☎ 420777. Da[g en] nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerhe[ide] Bleijerheidestraat 52, ☎ 46[...]. Zaterdag van 10.30 tot 16 uu[r], zondag van 12 tot 13 uur en va[n ...] tot 19 uur. Voor spoedgeva[llen] dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, S[im]pelveld ☎ 441100. Zaterdag va[n ...] tot 15 uur en van 22 tot 22.30 [uur]. Zondag van 13.30 tot 15 uu[r en] van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Voor spoe[dge]vallen bellen TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen e[en] apotheek (bgg TIGH ☎ 71140[0]).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en w[eek]einddiensten van artsen, tand[art]sen, apothekers en het Gr[oene] Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst v[oor] spoedgevallen zaterdag en zon[dag] van 7 tot 23 uur en tijdens wer[kda]gen van 19 tot 23 uur ☎ 71140[0].
BOCHOLTZ. Wachtdienst v[oor] spoedgevallen, zaterdag en [zon]dag, ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst v[oor] spoedgevallen, zaterdag en [zon]dag, ☎ 441500. Voor spoedge[val]len in wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JA[BEEK]BEEK. Wachtdienst voor sp[oed]gevallen, zaterdag en zonda[g ☎] 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weeke[nd-] en avonddienst voor spoedge[val]len ☎ 212044, gezondheidsc[en]trum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedge[val]len is de dienstdoende verpl[eeg]kundige bereikbaar onder [☎] 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRA[AF]. Weekenddienst ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgeval[len] TIGH (brandweercentrale) be[llen] ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen h[uis]arts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spo[ed]gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedge[val]len eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zater[dag] 12 uur vlg. telefoonbeantwoor[der] van eigen huisarts. Van zater[dag] 12 uur tot zondagmorgen 10 u[ur] Van Dam, Zonstraat 65 ☎ 452[...] daarna tot maandagmorgen 8 u[ur] Hamers, Diepenbrockstraat 15 ☎ 452712.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schepers, Baneheiderweg 5, B[o]choltz ☎ 441213.
SCHAESBERG. Van zater[dag] 0.00 tot 24.00 uur Ypenburg, Li[n]tenbergerstraat 30 ☎ 32207[...] van zondag 0.00 uur tot 24.00 u[ur] eveneens Ypenburg.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 [uur tot] zondag 24 uur Snijders, Heiga[...] 132, Nieuwenhagen ☎ 311515.
VOERENDAAL. Praktijk Ra[ad]huisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Carati, Bokstraat [...] ☎ 211000. (bgg TIGH ☎ 711400)
KERKRADE-UBACH OV[ER] WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Aussems, Terbruggen 43, Eyg[els]hoven ☎ 352318.
Spreekuur van 11.30 tot 12.00 u[ur] en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-G[U]LPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Crasborn, Wielderdo[rp]straat 1, Wijlre ☎ 04450-22[...] Spreekuur van 12.30 tot 13.00 u[ur].
BRUNSSUM-SCHINVELD-NU[T]H -HOENSBROEK-SCHINN[E]N. Schoffelen, Op de Vaard 9, Bru[ns]sum ☎ 252797. Spreekuur v[an] 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot [...] uur. B.g.g. T.I.G.H. ☎ 711400.
HULPDIENST SOS, dag en na[cht] bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof He[er]len, 24 uur bereikbaar, ☎ 7181[...].
Patiënten gezondheidsc[entrum] Hoensbroek–Noord kunnen d[ag] en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Zondag tussen 11 en 17 uur

Poppenexpositie in abdij Rolduc

KERKRADE – Fantasiefiguren, karakterpoppen, replica's en deeg- en keramiekfiguren zijn zondag 29 juni te zien in de abdij Rolduc aan de Heijendahllaan 82 in Kerkrade. Ruim twintig poppenmaaksters uit het hele land tonen hier hun creaties en vertellen aan belangstellenden alles over deze creatieve hobby.

De expositie geeft een beeld van de verscheidenheid aan toegepaste materialen en technieken, die bij het maken van de poppen worden gebruikt. Als basismateriaal wordt voornamelijk gebruik gemaakt van porcelein, klei, stof, deeg, gedroogde appeltjes etc. Tijdens de expositie bestaat de gelegenheid zich op te geven voor speciale cursussen. De expositie is zondag te bezichtigen tussen 11 en 17 uur. Er wordt entree geheven.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● De Stichting B.K. houdt zondag vanaf 12 uur een 'All in one Day' aan de Imstenrade 5, autosnelwegafslag De Beitel. Er zijn een fancy-fair, rommelmarkt, braderie en eet- en drinkbuffetten. De optredende artiesten zijn Lori Spee, Alpenzusjes, Anneke Grönloh, Mieke Telkamp, Jef Diederen, Fifty-Fifty, Pierre Knoops en de Nederlandse kampioen 'Elvis'. De entree bedraagt één gulden.

● De buurtvereniging De Wieër houdt morgen van 9.30 tot 15 uur een Belgische Rommelmarkt vóór én door kinderen. Deze vindt plaats op het speelveld bij de Edah op de Beukstraat. Er wordt een jeugdstandwerkers concours gehouden en de inwendige mens kan versterkt worden bij de barbecue of aan de tap.

● In De Nor wordt morgen om 21 uur weer een jazz-session gehouden. Iedereen die een instrument redelijk kan bespelen mag meedoen. De toegang is gratis.

Heerlerheide

● Het 8x11-jarig bestaan van de cv De Bokkeriejesj wordt zaterdag en zondag gevierd met Tiroolse klanken van 'Erich Reiter und Seine Original Telfer Buam'. Dit top-orkest treedt zaterdag vanaf 20.30 uur op in het Corneliushuis en zondag vanaf 10.30 uur. De toegangskaarten voor zaterdagavond zijn ook zondagmorgen geldig. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij diverse Heerlerheidser winkels en bij de leden van het feestcomité

● Voor het samenstellen van de feestgids bij gelegenheid van haar 88-jarig bestaansfeest is de cv De Bokkeriejesj op zoek naar foto's, dia's en geschriften. Ook films zijn welkom omdat men ook een tentoonstelling wil organiseren. Wie zijn documentatie-materiaal tijdelijk wil afstaan, kan het dagelijks na 17 uur afgeven aan het adres Lokerstraat 48 te Heerlerheide.

Heerlerbaan

● De Openbare School viert op 1 augustus haar 10-jarig bestaan. In verband hiermee wordt er morgen van 11 tot 17 uur een rommelmarkt met fancy-fair gehouden op het schoolplein. Met de opbrengst wordt de feestweek bekostigd, die van 6 tot en met 10 oktober gehouden wordt.

Treebeek

● De Activiteiten Commissie Treebeek houdt zondag van 12 tot 15 uur een kinder(ruil)markt in het Casino. Kinderen kunnen er hun speelgoed, boeken en verzamelobjecten aan de man brengen. Er wordt toezicht gehouden op een eerlijke handel tussen de kinderen en de organisatie heeft het recht om niet ter zake dienende spullen van de markt te weren. Kinderen die aan de 'handel' willen deelnemen mogen om half twaalf naar het Casino komen om te beginnen met de uitstalling. Er hoeft geen standgeld betaald te worden.

Simpelveld

● Het bekende semie-professionele zangkoor 'Cantus Ex Corde', o.l.v. Ton Thissen, zingt vanmiddag om 14 uur in de kerk van Simpelveld.

● Ouderen die op 8 juli mee willen naar het Mijnmuseum van Rolduc, kunnen zich dagelijks tussen 8.30 en 12 uur aanmelden in het Dienstencentrum I gen Bende.

Bocholtz

● De Kegelbond Zuid Oost Hoek houdt vanavond om 20 uur haar jaarvergadering in zaal Olischlagers.

● De KPJ-afdelingen van Simpelveld en Bocholtz houden vanavond een onderlinge trekkerbehendigheidswedstrijd. Voor informatie kan men bellen naar ☎ 441456.

● De jeugd vertrekt morgen om 8 uur vanaf het Bongerdplein voor een uitstapje naar de Efteling.

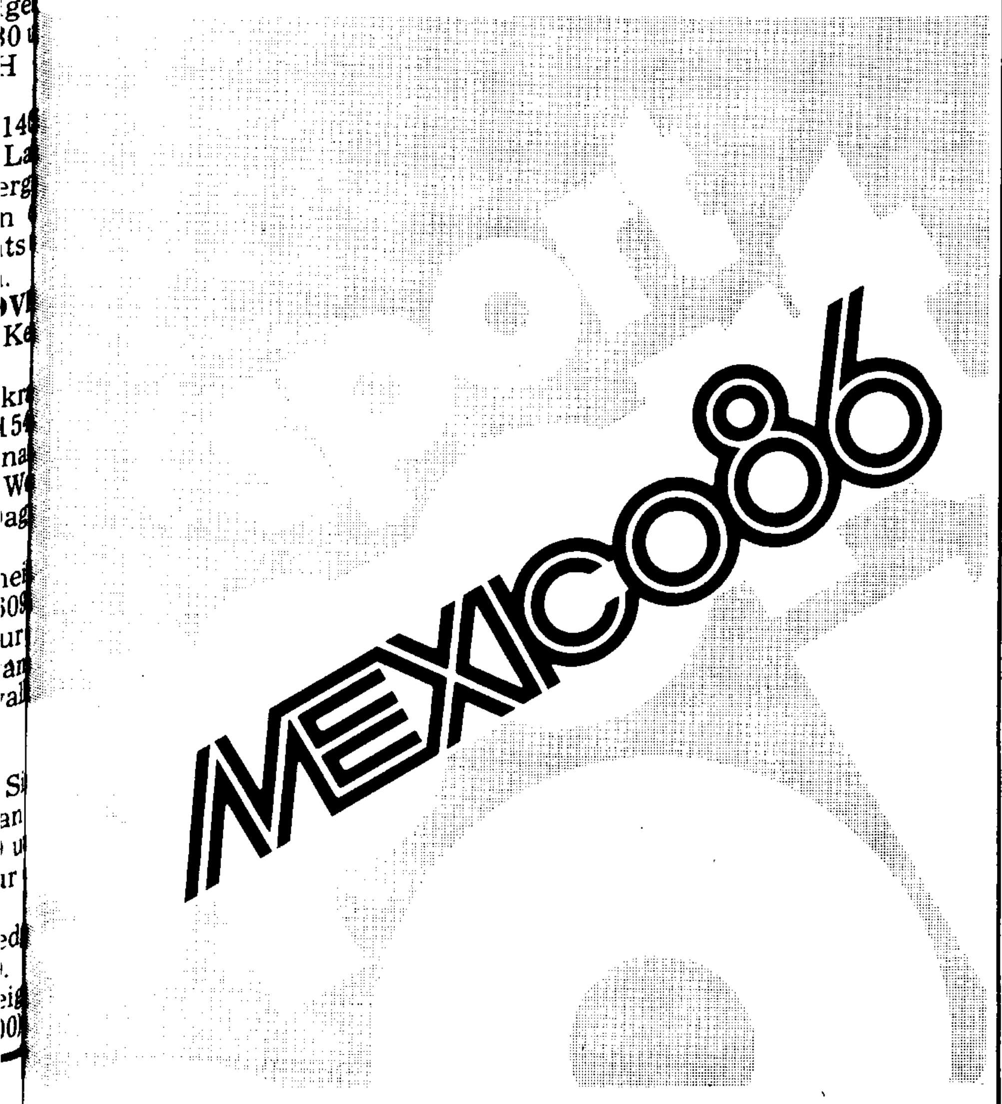
● De Kegelbond huldigt morgen drie kampioenen. Dit gebeurt tijdens de receptie die van 19.30 tot 22 uur wordt gehouden in zaal Glavimans.

● De Vogelvrienden houden morgen om 19 uur een algemene ledenvergadering in zaal Coerver.

Brunssum

● De Zwem- en Polovereniging Brunssum en de gymvereniging Oliveo houden zondag van 10 tot 16 uur een rommelmarkt in 't Ven. Voor ƒ 25,- kan men een stand huren via ☎ 045-251366.

Limburgs Dagblad



'IN DE OPBOUW IS HET STERKER DAN DUITSLAND'

Michels tipt Argentinië

Van onze verslaggever

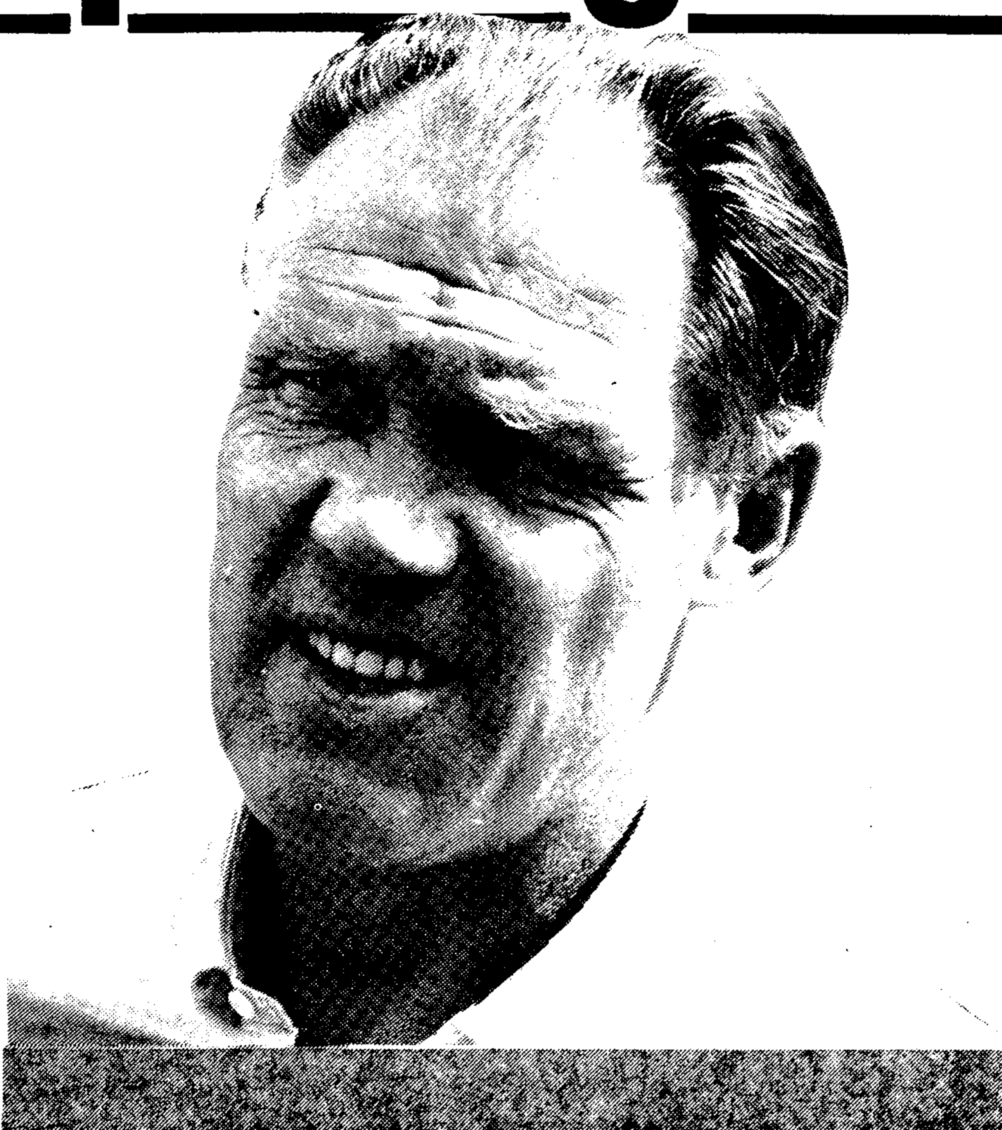


MEXICO-CITY – Rinus Michels ontvangt de pers niet in de Zeister Bossen, maar aan de rand van het zwembad in het luxueuze hotel Camino Real, waar ook staatssecretaris Van der Reijden, bondsvoorzitter Jo van Marle en de bejaarde bestuurders van de Fifa een kamer hebben. De technisch KNVB-leider heeft het eerste deel van het WK gezien op zijn vakantieadres in de Verenigde Staten. Hoewel 'gezien' wat royaal uitgedrukt is. Op de kabel in zijn hotel in Sainte Barbara kon hij alleen de NBC krijgen en die hadden alleen in het weekeinde belangstelling voor het WK.

De bondscoach keek daarom af en toe in een café en in een zwembad dat gesloten was als de late duels uitgezonden werden. „Eerlijk gezegd ben ik weleens weggelopen ook, dat was te voorzien. Niemand wilde verliezen. Dat werd versterkt door de verhalen over de hoogte en de hitte. Dat heeft de negatieve instelling van de teams versterkt. Laag tempo, veel breed, weinig risico, het accent lag op afbreken inplaats van opbouwen".

Of het de omgeving is die stimuleert, of het feit dat hij op het juiste moment bij het WK binnengevallen is, in ieder geval praat de goedgemutste bondscoach honderd uit. Vooral over Maradona, het wonder zoals Michels het omschrijft. „In zijn individuele actie, de beste die ik ooit op de wereld gezien heb, beter dan Johan Cruijff en Pele. Met de bal aan de voet kan hij ongelooflijke dingen. In volle ren houdt hij het overzicht, kan tegenstanders uitspelen en stuurt ze de verkeerde kant op. Echt, een wonder".

Michels is aangenaam verrast door Maradona. Hij kende zijn begaafdheid vanzelfsprekend, maar hij heeft ook de verhalen van zijn Spaanse vrienden gehoord. „Hij blonk niet uit door zijn leefwijze, zeker in Spanje was er weinig mee te beginnen. Het nachtleven trok hem meer, trainen deed hij nauwelijks, voetballen deed hij voor zichzelf en niet in dienst van het team. Hier zie ik een andere Maradona, honderd procent fit, die negentig minuten zijn aanvoerdersband waarmaakt en alles wat hij in huis heeft doet hij in dienst van het elftal. Geweldig".



● *Rinus Michels: 'Je kunt aan Duitsland zien dat het als coach een verdediger op de bank heeft zitten.'*

Voor de finale zet Michels zijn geld op Argentinië, niet alleen omdat het 'wonder op twee benen' het blauw-wit gestreepte shirt van dat land aanheeft. „Onderschat de ploeg niet. In de opbouw zijn ze sterker dan de Duiters. Ze kunnen beter voetballen in de kleine ruimte en hebben een verdediging die staat. Een ouderwetse ausputzer, twee mandekkers en met de rest stoppen ze het middenveld vol. Via veel stations gaat de bal naar voren en dan het is inleveren bij de maestro. Een paar keer zijn ze defensief in de problemen gekomen.

Dat was op de momenten dat teveel aan het resultaat gedacht werd en de middenvelders achter bleven hangen. Een beetje de Italiaanse mentaliteit".

Moest Michels met het Nederlands elftal van 1974 zondag de finale spelen tegen het Argentinië van 1986 dan zou hij niet Johan Neeskens, maar Wim Jansen de bewaking van Maradona opdragen. „Je moet aan hem een man opofferen. Dat is de enige mogelijkheid die je hebt. Het mag geen schopper zijn. De arbitrage is afgesteld op het beschermen van Maradona, niet ten onrechte. Je moet hem op afstand houden, hem dwingen af te spelen, de rugdekking nooit verwaarlozen. Maar dan nog heb je een grote kans dat je er een speler met een complex aan overhoudt. Maradona legt zijn passes neer waar hij maar wil".

Michels: „Duitsland en Argentinië in de finale, Brazilië en Frankrijk naar huis. De ploegen die het accent gelegd hebben op strijd, mentaliteit en verdedigen winnen het van ploegen die het accent leggen op het speltechnische. Met voetbal op z'n Braziliaans kom je er niet, het moet in evenwicht zijn".

Veel nieuwe dingen heeft de Nederlandse bondscoach overigens niet gezien: Mexico '86 is een bevestiging van het wereldkampioenschap vier jaar terug. Ook toen haalden de Brazilianen en de Fransen het niet, ook toen moesten de technische ploegen het afleggen tegen de toernooivoetballers uit Duitsland en de vanuit de defensie voetballende Italianen.

„Met Brazilië en Frankrijk in het veld krijg je een voetbalwedstrijd. Heb je ploegen binnen de lijnen die zich aanpassen aan het resultaat, dan heeft het spel daaronder te lijden. Een toernooi als dit kun je daarmee winnen, maar pas je het in de competitie ook toe dan kan het niet anders of de mensen blijven weg", vindt Michels.

De tien Argentijnen (voor Maradona geldt het vanzelfsprekend niet) en elf Westduitsers die zondag in de eindstrijd staan hebben het imago van het voetballen op de WK geen dienst bewezen, vindt de bondscoach. „Zoals je aan Ajax kan zien dat ze een aanvaller als coach hebben, zo kun je aan West-Duitsland zien dat ze als coach een verdediger op de bank hebben zitten".



● *De ploeg die volgens Rinus Michels de beste kans maakt in de finale: Argentinië. „Onderschat ze niet!"*

Mundiallerlei

● *BONN – Bondskanselier Helmut Kohl zal de WK-finale in Mexico-Stad bijwonen. Via de televisie bekeek Kohl de halve finalewedstrijd tegen Frankrijk, een duel dat hem, aldus een woordvoerder, 'danig had opgewonden'.*

● *BUENOS AIRES – President Raul Alfonsin stuurde een gelukstelegram aan de Argentijnse voetballers, die tenkoste van België de finale bereikten. „Een hartelijke groet. Jullie spel getuigde van geestdrift. Jullie zijn de trots van alle Argentijnen".*

Maradona: 'Het maakt niet uit wie mijn bewaker wordt'

De Goudvink fluit zijn eigen t(h)riller

MEXICO-STAD – Duitse humor staat niet erg hoog aangeschreven. Om het bij wijze van grap bij de Fifa ingediende verzoek een twaalfde man te mogen opstellen, moet dan ook alleen Berti Vogts zelf lachen. „België kon Maradona niet uitschakelen. Elf Duitsers kunnen dat ook niet, een speler extra in de ploeg is eigenlijk noodzakelijk". Maradona schakelde in het Aztekenstadion de Rode Duivels uit. Vogts was er bij een keek er naar. In de finale van twaalf jaar geleden legde Vogts, Maradona's voorganger, Johan Cruijff, aan banden.

Vogts zag El Pibe de Oro (De Goudvink), maar doorgronden kon hij zijn bewegingen niet. De grote vraag is dan ook: wie vangt De Goudvink? De assistent van de Westduitse teamchef Franz Beckenbauer heeft geen flauw idee wie Maradona in de finale om het wereldkampioenschap zondag zou moeten stuiten. „Lothar Matthäus misschien..." Maradona: „Wie het wordt, daar lig ik geen moment van wakker..."

De Argentijnse bondscoach dr. Carlos Bilardo en zijn ongediplomeerde collega Beckenbauer benadrukken, dat ook het Argentijnse voetbalteam uit elf spelers bestaat. Maradona bestrijdt al drieëneenhalve week de opvatting dat voetbal een teamsport is. Maar Bilardo beklemtoont dat de ploeg tijdens het toernooi met zijn 25-jarige troef is meegegroeid. „Wij danken God dat Maradona een Argentijn is", stelde de katholieke Bilardo niettemin na de halve finale vast.

Beckenbauer heeft drie dagen om het 'probleem Maradona' op te lossen. Guy Thijs, de Belgische trainer, koos voor een zonedekking omdat hij niet over ervaren mandekkers beschikt. In Wolfgang Rolff (die in Guadalajara Michel Platini in de schaduw plaatste), Andreas Brehme en Hans- Peter Briegel heeft Beckenbauer dergelijke voetballers wél. De succesvolle ervaring van 1974, toen Vogts Cruijff uitschakelde en de huidige teamchef de Westduitse defensie leidde, moet haast wel leiden tot de aanwijzing van een speciale bewaker.

Van onverwachte zijde heeft Beckenbauer een meedenker gekregen. Cesar Luis Menotti, Bilardo's voorganger, betreedt daarvoor een zijpad. „Slechts met medeplichtigheid van de scheidsrechter kan Maradona worden gedekt", zegt Menotti, die in Mexico als stukjesschrijver aanwezig is. „Gevreesd moet worden dat daarop wordt gegokt. West-Duitsland is België niet. Maradona zal door Briegel overal worden gevolgd".

Maar als de regels strikt worden gehanteerd, ziet zelfs Menotti geen kans de onmogelijke opdracht te vervullen. „Alle spelers en Maradona in het bijzonder moeten worden beschermd tegen aanslagen. Dat moet centraal staan in de arbitrage". Dat is een aardige advies voor scheidsrechter Romualdo Arppi-Filho.

Nederland struikelde destijds ondanks Cruijff; hetzelfde kan Argentinië met Maradona overkomen. Hoe het team er ook uit zal zien - Lothar Matthäus hield aan het duel met Frankrijk een handblessure over -, West-Duitsland heeft elf werkers. Telkens benadrukken vriend en vijand dat Beckenbauer niet over de kwaliteit van vier jaar geleden beschikt. Toen al was er veel kritiek op het niveau. Voortijdige uitschakeling tijdens de Europese titelstrijd in Frankrijk betekende een voorlopig dieptepunt en leidde tot de val van bondscoach Jupp Derwall.

De prestaties van de toernooivoetballers uit de Bondsrepubliek blijken niet al te zeer afhankelijk van factoren als technische vaardigheden en vorm. 'Kampfgeist' is er bij de 'Mannschaft' altijd. Hoe sterker de tegenstanders, des te sterker de Duitsers. Erbarmelijke vertoningen tegen Marokko en Mexico werden gevolgd door een optreden tegen Frankrijk, dat tenminste voor de helft sterk kan worden genoemd. Al maakten Felix (De Gelukkige) Magath en de zijnen bij de uiteindelijke winstgang gretig gebruik van de blunder van de Franse doelman Joël Bats.

De vorderingen van Magath tijdens de Mexicaanse Mundial zijn typerend. Vormde de Hamburgse spelmaker aanvankelijk geen factor van betekenis, tegen Frankrijk bepaalde Magath de gang van zaken op het Westduitse middenveld. De dertiger speelt zondag zijn laatste wedstrijd; hij treedt als manager in dienst bij Hamburger SV.

Meer dan een vertragende invloed lijkt er van Magath niet uit te kunnen gaan. Beckenbauer wil het liefst Matthäus aan Maradona koppelen. Het is een verlegenheidskeuze. „Rolff is te langzaam en Briegel is niet geheel in vorm", zegt de man die de stormen aardig heeft doorstaan. En Karl-Heinz Förster pakt het Argentijnse zondagskind waarschijnlijk al te rigoureus aan, zal Beckenbauer wel denken.

Uit de keuze van de trainer blijkt wel dat het geheugen van de teamchef niets te wensen over laat. Op 24 maart 1982 hield Matthäus, net drie dagen 21, Maradona knap in bedwang (1- 1). Beide spelers kunnen zich die ontmoeting ook nog levendig herinneren. Maradona: „Een vriendschappelijke wedstrijd, maar niet zo'n leuke avond. Matthäus is een van de lastigste spelers die ik ooit heb ontmoet". De aangesprokene zelf beweert van eigen kracht uit te zullen gaan.

In vier jaar is het nuttig effect dat 'Davey-the-Fat-Boy' op het voetbalveld heeft, groter geworden. 'Mexico' bewees Maradona's kwaliteiten als handballer en hordenloper. Gehard in de Spaanse en Italiaanse competitie laat hij zich niet meer provoceren zoals vier jaar geleden in Spanje. Ook niet door Matthäus. Maradona is zo hoffelijk Matthäus de meest verdienstelijke speler te noemen, die hij dit toernooi heeft gezien. Video's met eigen triomfen bekijkt hij kennelijk niet. „In feite maakt het natuurlijk niet uit of en zo ja wie mijn directe tegenstander is. Ik probeer gewoon te voetballen".

● Zie ook achterpagina.



● **Schreeuwend voorziet Lothar Matthäus het duel Platini-Rummenigge van commentaar. Maradona over zijn mogelijke bewaker: „Matthäus is de meest verdienstelijke speler die ik tot nog toe in het WK-toernooi heb gezien."**

'Graag wat medewerking!'

MEXICO – Rinus Michels bekijkt het WK uiteraard ook in het beeld van het Nederlands voetbal. „Wanneer je het afweegt tegen wat de Belgen hier hebben gepresteerd, zou je misschien kunnen stellen dat er voor ons ook mogelijkheden zouden geweest kunnen zijn. Aan de andere kant zal niemand kunnen zeggen dat wij in de kwalificatiewedstrijden zo geweldig hebben gespeeld. De ontmoetingen met de Belgen zijn een uitzondering. Daarin was de tactiek het belangrijkst. Ik vind echter dat er een verandering in moet komen. Maar over een paar maanden staan wij alweer voor het feit dat er gewonnen moet worden omdat het volgende toernooi begint." In dat kader telt alleen het resultaat en dan blijft er heel weinig tijd over om te bouwen. „Van alle kanten wordt mij steun toegezegd. Ieder vindt dat een verbetering van het niveau belangrijk is, maar ik vraag mij steeds af, waar krijg ik die medewerking dan?"

Makelaar finale-fluitist

MEXICO-STAD – De Braziliaanse scheidsrechter Romualdo Arppi-Filho leidt zondag de finale om het WK tussen West-Duitsland en Argentinië. In het Aztekenstadion krijgt Arppi-Filho assistentie van de grensrechters Erik Fredriksson (Zweden) en Berny Ulloa (Costa Rica). De strijd om de derde plaats tussen Frankrijk en België wordt morgen in Puebla geleid door de Brit George Courtney, die wordt bijgestaan door Hernan Silva Arce (Chili) en Jamal Al-Sharif (Saoedie-Arabië). In 1982 werd de finale ook al door een Braziliaan geleid. Onder toeziend oog van Arturo Coelho versloeg Italië de Westduitsers in Madrid met 3-1. De 47-jarige Arppi-Filho, die in Santos makelaar van beroep is, floot in de voorronden Frankrijk-Sovjetunie (1-1) en in de achtste finales Mexico-Bulgarije (2-0). Arppi-Filho spreekt Spaans en Portugees, waardoor het contact met de Argentijnen iets gemakkelijker zal verlopen dan dat met de Westduitsers.

Contacten/club

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé en kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug, Maaseik, tel. 04499-2003.

NIEUW superservice, escortservice, bel nu 045-328181.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

HEREN voor heren. Privé en escort. Ook 's zaterdags. Tel. 045-422564.

SITTARD. Privé. Va. nu verwelkomt u [illegible] haar nieuwe [illegible] Van ma. t/m [illegible] Info 04490-[illegible]

TOPCLUB [illegible] Chantal, Angel, [illegible] Dyana, Monique en Ling. Van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. 045-321580, 323399. Tot ziens!

MANUELLA privé via 04749-4258.

RIJANCO bemidd.buro. Ook weekends. Tel. 04749-4258.

PRIVE. Tel. 04754-[illegible]

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, ma. 14-3.00, zat. 14-20. Kapelstraat Nieuwstr. 110.

Club PARIS, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Obbicht. Tel. 04498-1673.

De JACHTHUT [illegible] Gaby, Regina, [illegible] Tina, ma.-za. [illegible] 4, 045-463944.

Escortservice [illegible] 229905. Dag geopend v.a. 's morgens 9 uur ook de weekends.

CLUB Pallas, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

COUNTRY Club [illegible] 144 Zuid Geleen, 04492-1280.

[illegible]

NIEUW Nieuw Nieuw Nieuw Nieuw Nieuw Nieuw Nieuw. Bel voor inf. 045-425100.

NONSTOP-FILM: bemiddeling v. privé-adressen. Stationstraat 31, Sittard, van 18.00 tot 20.00 uur.

BAR La Strada, geop. van 2 t/m 2 u. Pr. Hendrikstr. 173, Brunssum.

Helemaal nieuw: **KALINKA,** Corina, Brigitte en Chamilla. 045-226788.

DONNA, Christien, Penny en Joyce. Tev. privé-kam. te h. 045-227734.

VANESSA en Anja privé en escort. 12-24 u. 045-22297. [illegible] meisje gevr.

[illegible] 37, Nuth. [illegible] 14 tot 3.00 u. [illegible] vrij. 045-24[illegible]

[illegible] en Jetty. Grote Gracht 91 (zijstr. Markt), Maastricht. Tel. 043-250569.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel, nieuwe meisjes aanw. Bel dag en nacht 045-222291.

[illegible] en Chantal privé en escort, va. 14 u. tot 2 u. 's nachts. 045-227715.

PRIVE en Anita, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

[illegible] Yvonne, Inge, H. [illegible] 478, Geleen. [illegible]

SILVIA nieuw af 10 uur, ook zaterdag en zondag, tel. 045-721759.

NOENDA, privé en escort, Brigitte, Jessica, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518.

TAMARA met nieuw Sandra, Marion, Sophia-Daniëlle en Maria ontv. privé. 04494-42313 van ma. t/m vrij. 10-24 uur, za. en zon. 14-24 u.

PRIVE. Peggy en Rosie, van 12 t/m 24 uur. Tel. 043-431440.

NANCY, nu met overdag Kimmy, Chantalle en Rosy va. 10 u. tot 23 u. en Bianca en Moniek. Tel. 04494-46098. Zat. geopend van 19 tot 19 uur.

HALLO! Eva, Agnes, Wendy en nieuw Nina ontv. privé. Dag. v. 11-24 u. Tel. 045-411866.

VIDEOCLUB Heerlen, Suzie en Anja, tevens ass. gevr. 045-718067.

SUPERPRIVEFLATJE va. 11 u. 's morgens tot 3 u. 's nachts met Peggy, Rosie en Tanja; bel 045-226062.

Nieuw **PRIVE** v.a. 1-7-86. Opening 21.00-02.00 uur. Tel. 045-228076.

PRIVE! Ma.-do. 14-23 u.; vrij. 18-23 u. Tel. 09-3211762421.

LINDA en Roos privé, iedere dag. Tel. 045-228431.

NIEUW! Nieuw! Escort met Peggy, Tanja en Maggy, van ma. tot zond. 20 u. tot 04.00 u. 045-222356.

Privé. **KITTY** en haar meisjes van ma. tot zond. van 11 u. tot 24 uur. Tel. 045-222356.

PRIVE + escort. Meisjes aanw. va. 9 u. 's morgens. Tel. 045-425100.

Privé **PATRICK** en Johan. Tel. 045-716716.

Diversen

PAUMEN SERVICE, reparaties van wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Tolenhof 14, Brunssum, teel. 045-253782.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, 045-315921.

GEBIT gebroken? Voor alle prothesewerkzaamheden: Tandtechniek Hoonhout, Akerstraat-Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES Vroko, 045-441566 of 461658.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIES, zonder voorrijkosten. Bel: Geleen, 04494-45230, 24-uursservice.

Landbouw – ISOLATIE – ventilatie – betonpl. N. Kallen. 045-716364 (tussen 9.00-12.30 uur.).

Door inruil te verkrijgen zo goed als nieuwe Faun mob. GRAAFMACHINE type 1025, bj. '85, originele fabr. kleur, dubbellucht met steunblad. Frissen BV, tel.nr. 04406-40338.

Wie kan mij helpen aan ZELIO-PASTA (tegen goede betaling) ter bestrijding van woelratten. Tel. 04459-1835.

Kontakt gezocht

met iemand die uit gegevens een goed en duidelijk opgesteld verhaal kan schrijven (liefst journalist). Goede betaling n. afspr. Kontakt met Juul Ligthart, Musenhof 30, Maastricht.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Alle soorten afrasteringsdr. tegen FABRIEKSPRIJZEN: schapendraad 1.00 tr. h. 16 horiz. dr. nu ƒ 130,- per rol; geplastific. draad 1,20 hoog nu ƒ 115,- per rol, Diarsma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, 045-444917.

Vakantie-recreatie

Dethleff CARAVANS '86. Meer dan 15 modellen in voorraad. Caravanhandel Tillemans, Haeflang 19, Brunssum.

Met TIENERTOER naar Ponypark Slagharen. Op de tienertoerbon krijg je een waardevol geschenk. Ponypark Slagharen een wereld van plezier.

Te h. STACARAVAN, Zilverstrand, Mol België. Tel. 04495-5321.

Te huur 4-/6-pers. ZOMERHUISJE en stacaravan in mooie en bosrijke omgeving van de Overijsselse Vecht. Mooi viswater en vrij ponyrijden. Tel. 05246-1229.

Gemeubil. VAKANTIEWON. te h. in Westkapelle (Zeeland) 500 m. v.h. strand. Te bevr. 030-615114 na 18.00 u.

PORTUGAL. Aan[illegible] dingen. Per luxe bus, [illegible] trek 28/6 12 dag. ƒ 499,– [illegible] dag. ƒ 699,–. Verblijf in [illegible] hotel aan strand. Busreis ƒ 350,–. Prijzen incl. ov[illegible] onderw. Bel: Port-Sol [illegible] zen. Lid ANVR. Tel. [illegible] 624641.

Te huur compl. ingeri[illegible] CARAVAN in Heimba[illegible] Eifel. Tel. 045-721780 [illegible] 316082.

STACARAVAN te [illegible] gel. in België te Poppel [illegible] 045-750862.

Bij terugbezorging [illegible] SLEUTELBOSJE [illegible] sleutel nr. S 109835 [illegible] een sleutel met blauw[illegible] ƒ 100,- vindersloon. S[illegible] af te geven op politiebu[illegible] Heerlen afd. gevo[illegible] voorwerpen.

Kunst antiek

INTERART Antiek, I[illegible] 64, Simpelveld. 045-44[illegible] Grote keuze in strakke [illegible] ten, vitrines, eethoeke[illegible] lontafels enz. Ook mag[illegible] m. grenen meubelen.

Te k. antieke OPASTO[illegible] Tel. 045-215296.

STOOMGELOOGD oude meubilair, ook ge[illegible] de deuren, blank ge[illegible] terug. Vakk. en niet d[illegible] Halen en brengen. Ni[illegible] huisstr. 3, Heerlerbaan, [illegible] 416957.

Antiekhandel SIMONS, specialiseerd in mooie [illegible] en vooral betaalbare [illegible] antieke meubels en [illegible] goed. Dit alles door e[illegible] import uit Engeland [illegible] Frankrijk. Dorpsstraat [illegible] Nuth, tel. 045-243437, t[illegible] gang kerk en naast Ch[illegible] rest. Donderd. koopavo[illegible]

Geblesseerde Marcella Mesker: 'Vreselijk zoals ik daar lag'

PIJNLIJK AFSCHEID

LONDEN – Het Nederlandse tennis is dit jaar op Wimbledon aan blessures tenonder gegaan. Gistermiddag volgde Marcella Mesker strompelend het ongelukkige voorbeeld, dat Michiel Schapers op de eerste dag had gegeven. Bij de stand 4-4, 15-15 tegen Lori McNeil op baan dertien verdraaide de 27-jarige Haagse bij een volleerpoging de rechterknie. Ze bleef enkele minuten liggen en hinkte naar de zijlijn, waar in allerijl een noodverband werd aangelegd.

Haar Amerikaanse tegenstandster was door de gebeurtenis net zo aangeslagen als de doodsbleke Haagse. Ze stelde zich gewillig op aan de rechterlijn, toen Marcella Mesker na een oponthoud van een minuut of tien aanstalten maakte de partij te hervatten. Verder dan de opgooi voor de service kwam Mesker niet. Door de pijnscheuten, die de beweging veroorzaakte, schoot het racket uit haar hand en plofte Mesker neer op het gras. „Het gaat niet meer", gebaarde zij naar de scheidsrechter, die hierop de partij aan McNeil toekende.

„Ik voelde hoe mijn rechtervoet weggleed en er iets in de knie kraakte. Ik dacht dat mijn been gebroken was. Ik durfde me niet te bewegen. Het was vreselijk zoals ik daar lag", herinnerde Marcella Mesker zich, toen de knie in het ijs was gezet. De veel geroemde Britse organisatiekunde was even niet tegen de situatie opgewassen. Vanaf de tribune riep coach Richard Lewis dat de reglementen hem verboden de baan op te komen.

Het gezamenlijke lijnrechterskorps keek toe. Eén man verhief zich van zijn stoel, liep met een boog om het op de grond liggende meisje heen ... en pakte haar racket op. „Ik denk dat niemand zich realiseerde hoe erg het was", aldus Mesker. Dat bleek ook na het opgeven, toen zij geacht werd op eigen kracht dwars door de overvolle gangpaden naar de medische dienst te lopen. Daar werd de eerste diagnose gesteld: gescheurde kniebanden. „In hoeverre gescheurd, was nog niet vast te stellen. Misschien valt het mee en kom ik er met veertien dagen rust vanaf. Dan ben ik misschien op tijd hersteld voor de Federation Cup, die over drie weken in Praag begint", sprak Mesker zichzelf moed in.

Marcella Mesker was tot dusverre een uitzondering in het damestennis. Ze liep al zeven jaar mee zonder ooit geblesseerd te zijn. Maar nu het eenmaal zover is, komt het op een slecht moment.



● *Ook dit is Wimbledon! De first-lady van het Nederlandse tennis verbijt haar pijn. Diagnose: gescheurde kniebanden.*

Ook tegen Lori McNeil zag haar spel er weer vormvast uit. Met uitzondering van een korte periode na 3-1, toen het serve-volleyspel even niet bleek te werken. Het hard serverende Amerikaantje kwam terug tot 5-5, maar kon ondanks een voorsprong van 40-0 de eigen opslag niet houden. De returns waarmee Mesker de doorbraak forceerde, waren de beste van de hele partij. De Haagse stond op het punt de set uit te serveren, toen het ongeluk gebeurde. „Die partij had ik kunnen winnen", realiseerde Mesker zich.

Dat zou het begin zijn geweest van een min of meer vrije doorgang tot aan de kwartfinales toe, aangezien in haar deel van het lotingschema Barbara Potter (rugklachten) en Pam Shriver (eerste ronde uitgeschakeld) beiden waren weggevallen. Mesker: „Als je dat ziet, is het dubbel zuur op te moeten geven".

In het herentoernooi kwam de Tsjechoslowaak Miloslav Mecir, die het verblijf van Michiel Schapers tot een enkele ronde beperkte, vrij gemakkelijk verder. Mecir had voor het duel tegen de Zweed Ulf Stenlund wel vier sets nodig, maar verspeelde in totaal slechts negen games. Mats Wilander, getipt als finalist, had in de tweede ronde zijn handen vol aan de onbekende in de Verenigde Staten studerende Brit Andrew Castle. De 22-jarige Castle, die het nog nooit verder heeft geschopt dan de 285e plaats op de wereldranglijst, hield Wilander vier sets als zijn gelijkwaardige bezig en gaf zich pas in de vijfde gewonnen.

Wimbledon-sets

Dames enkelspel, tweede ronde: White-Holikova 6-1, 6-3; McNeil-Mesker 4-5, Mesker geeft geblesseerd op; Maleeva-Tauziat 6-4, 6-2; Evert-Casale 6-0, 5-7, 6-1; Sukova-Betzner 6-2, 6-1; Budarova-Benjamin 7-6, 7-6; Bassett-Fairbank 6-1, 7-6; Gurney-Scheuer 6-4, 6-2; Hobbs-Garrison 6-4, 0-6, 6-4; Horvath-Villagran 6-4, 6-4; Jordan-Henricksson 6-1, 6-1; Calleja-Dias 6-2, 6-4; Nagelsen-Short 6-1, 7-6; Burgin-Reis 6-1, 7-5; Minter-Bonder 3-6, 6-2, 6-2; Mandlikova-Tanvier 7-5, 6-2; Maleeva-Mascarin 6-4, 6-2.

Heren enkelspel, tweede ronde: Lapidus-Schwaier 6-2, 6-7, 5-7, 6-3, 6-3; Giammalva-Svensson 2-6, 6-2, 6-1, 6-4; Fitzgerald-Visser 6-3, 3-6, 4-6, 7-6, 6-3; Masur-Botfield 6-4, 6-2, 6-2; Wilander-Castle 4-6, 7-6, 6-7, 6-4, 6-0; Srejber-Günthardt 6-3, 4-6, 4-6, 7-6, 6-3; Cash-Simpson 6-7, 6-3, 6-2, 7-5; Gilbert-Leach 7-6, 7-6, 6-2; McNamee-Steyn 7-5, 6-1, 3-6, 6-3; Kratzmann-Kirmayr 7-5, 6-2, 4-6, 6-1; Krishnan-Bauer 4-6, 6-2, 6-3, 5-7, 7-5; Pernfors-Maurer 7-5, 6-2, 4-6, 6-2; Mecir-Stenlund 6-2, 6-1, 4-6, 6-0; Holmes-Westphal 3-6, 7-6, 7-5, 4-6, 6-2; Edberg-Annacone 6-4, 6-7, 4-6, 7-5, 6-0.

Heren dubbelspel, eerste ronde: Schapers-/Woodforde-Leconte/Stewart 6-3, 6-3, 6-4.

Het gaat weer bergop met Moses

LAPEENRANTA – Olympisch en wereldkampioen Edwin Moses, die vorig atletiekseizoen miste door een beenblessure, heeft zijn indrukwekkende zegereeks op de 400 meter horden in de Oostfinse stad Lappeenranta voortgezet. Moses, die sinds 1977 niet meer verslagen is op zijn specialiteit, finishte als eerste in 48,89 seconden. Moses heeft in Finland een behandeling ondergaan voor zijn kwetsuur. De Brit Steve Ovett, die nog hoopt selectie af te dwingen voor de vijf kilometer op de Gemenebest Spelen, won de race over 3000 meter in zeven minuten en 51,43 seconden. De Amerikaan Steve Scott, één van de twee atleten die de drie kilometer meer dan honderd keer binnen acht minuten liep, eindigde als tweede in 7.52,42.

Berg en Terblijt 'draait' met amateurs

Dernygebrom in Amby

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Twaalf profs en evenzoveel gangmakers zijn gecontracteerd voor de dernykoers in Amby/Maastricht, die zondagavond op het programma staat. Deelnemers zijn René Pijnen, Ad Wijnands, Twan Poels, Jean Habets, Hennie Stamsnijder, Peter Harings, Leon Nevels, Peter Hoondert, Vester Aarts, Emiel Kerstens, Ralf Elshof en de Belg Jos op 't Eyndt.

Het is twee jaar geleden. dat de profs voor het laatst in Amby hebben gereden. Dit heroptreden betekent tevens een primeur voor Maastricht. Nooit eerder was immers in deze gemeente een dernykoers. Er worden twee manches verreden van telkens 20 minuten plus twee ronden. Aanvang respectievelijk 18.15 en 18.55 uur. De finish wordt derhalve bereikt voordat de TV-uitzending van de WK-voetbalfinale in Mexico begint.

Zondagmiddag vinden eveneens in Amby wedstrijden zonder gangmaking plaats voor junioren (14.30 uur, 50 km) en amateurs (15.50 uur, 80 km). Het parcours heeft een lengte van ruim 1600 meter. De organisatie van het evenement berust bij de 'Stichting Wielerronde Amby' in samenwerking met Tour- en Wielerclub 'Maastricht'. Entree: zes gulden.

Zaterdag wordt de RONDE VAN BERG EN TERBLIJT verreden. Scherprechter op het traject van 3800 meter is de Geulhemmerberg. De nieuwelingen starten om twaalf uur voor het afleggen van tien ronden oftewel 38 kilometer. Daarna komen de junioren (13.00 uur, 61 km) aan de beurt, waarna de amateurs 26 ronden oftewel 100 kilometer afleggen.

Ook de licentiehouders van de **NWB** hebben dit weekeinde startgelegenheid. In het Oostbrabantse **DEURNE** wordt zondag (start 13.00 uur) een criterium voor achtereenvolgens junioren, veteranen en amateurs georganiseerd. Tezelftertijd rijden in Heel de jeugdcategorieën, adspiranten, gentlemen en senioren.

In **AKEN** staat zondag (start tussen 7.30 en 9.30 uur) een **TRIMTOCHT** over 50 of 100 kilometer (naar keuze) op het programma. Beginpunt is de Alkuinstrasse. Het inschrijfbedrag is vijf D-mark. Uiterlijk om half drie moet de finish bereikt zijn. De organisatie berust bij Polizei Sportverein Aachen.

BAASRODE – De Belg Ferdi **DIERCKX** won de vierde etappe van de **RONDE VAN BELGIë** over 170 kilometer van Bredene naar Baasrode. De Nederlanders eindigden allen achterin. De Belg Wilfried Peeters bleef algemeen leider.

RENNES – Jean-François **BERNARD** is de beste **PROLOOG**-rijder van het wielerjaar 1986. Gisteren zegevierde de 24-jarige Fransman uit de ploeg van Bernard Hinault in de proloog van de Ronde van Armor. Op een circuit van 2.9 km in Rennes ging Bernard met drie seconden de Fransman Gilbert Duclos-Lassalle en de Brit Sean Yates vooraf.

DIEMEN – **PATRICK STROUKEN** uit Munstergeleen won een nieuwelingenwedstrijd over 40 km in Diemen in 54.30. Het was de zestiende seizoenzege van Strouken.



● *René Pijnen, achter de 'brommer' in Amby.*

AKENSE PLOEG BEGINT MET 'SCHONE' LEI

Alemannia op z'n Braziliaans

Van onze verslaggever

AKEN – Terwijl de Nederlandse profvoetballers op zonnige stranden hun lichamen nog een bronstintje proberen mee te geven, heeft voor de spelers van tweede Bundesligaclub Alemannia Aken al het uur van de waarheid geslagen. De grote broers mogen dan nog wel in Mexico vertoeven om daar zondag voor de derde maal 'Weltmeister' te worden, Alemannia Aken moet over vier weken zijn eerste competitiewedstrijd spelen en wil dit jaar eindelijk het grote doel bereiken: promotie naar de Bundesliga.

Gisteren, tijdens de eerste trainingsdag, werd de ploeg aan publiek en pers voorgesteld. Ruim 1000 supporters waren getuigen van het nieuwe Alemannia. Het al jaren net naast promotie grijpende team van trainer Werner Fuchs heeft niet alleen beslag weten te leggen op zes nieuwe spelers, ook de sponsor is nieuw. 'Rio' heet de nieuwe geldschieter, die allicht hoopt dat Alemannia niet alleen 'schoon' (Rio is een wasmiddel, red.) speelt, maar ook een spel op de grasmat gaat toveren dat al snel doet denken aan de technische hoogstandjes op de stranden van de Copacabana in Rio de Janeiro. Met andere woorden, 'Alemannia op z'n Braziliaans' luidt dit seizoen de slogan in Aken.

WDR-reporter Jochen Hageleit stelde gisteren in de bakoven van Tivoli de selectie van het nieuwe seizoen aan het publiek voor. De enthousiaste fans van Alemannia waren natuurlijk met name gekomen voor de laatste aanwinsten van de geel-zwarten. Zes nieuwe mensen staan op de loonlijst bij de Tivoliploeg.



● *Het nieuwe Alemannia Aken, zoals het gisteren in het Tivolistadion aan het publiek werd gepresenteerd.*

Foto: WIM KÜSTERS

Hoge ogen moeten vooral Pascal Notthoff, een offensieve middenvelder afkomstig van MSV Duisburg en Mike Kahlhofen, ex-libero van Hessen Kassel, gooien. Zij zijn vrijwel zeker van een basisplaats. Voor de andere nieuwkomers geldt dat zeker niet. Behalve Egbert Zimmermann, vorig seizoen nog aktief bij Bundesligaclub SV Darmstadt '98, legde de clubleiding beslag op enkele jonge amateurs.

Trainer Werner Fuchs hoopt dit seizoen eindelijk de promotie naar de Bundesliga te kunnen bewerkstelligen. Alemannia speelt al jaren een vooraanstaande rol in de tweede Bundesliga, maar kwam in de eindsprint telkens tekort. „Ik ben tevreden met de versterkingen", zegt de oefenmeester, die aan zijn derde seizoen bij Alemannia Aken begint. Dat op zich is al een unicum voor de roemrijke Tivoliploeg, die in het verleden meer trainers sleet dan er toeschouwers de kassa's passeerden. „Er is nu rust binnen de ploeg en ook dat moet de prestaties ten goede komen", meent Fuchs. „Het doel is duidelijk: promotie naar de Bundesliga. Favoriet is ongetwijfeld het gedegradeerde Hannover '96, maar daarna moeten wij met een stuk of zes andere plogen een rol van betekenis kunnen spelen".

Opvallend is dat de ploeg in de voorbereiding erg weinig vriendschappelijke duels afwerkt. Het thuispubliek krijgt voor de start van de competitie slechts één tegenstander van formaat te zien; op donderdag 17 juli is Fortuna Düsseldorf te gast in het Tivolistadion. Zaterdag 26 juli speelt Alemannia zijn eerste competitieduel in Wattenscheid. De eerste thuiswedstrijd wordt op vrijdag 1 augustus gespeeld. Te gast is dan Eintracht Braunschweig, een van de ploegen die aanspraak mag maken op een vooraanstaande rol in de strijd om promotie naar de Bundesliga.

Trainerwisseling Pancratiusbank/VCH

HEERLEN – Bij de volleybalclub Pancratiusbank/VCH wordt komend seizoen in de vacature, ontstaan door het vertrek van herencoach Ben de Bruyn, voorzien door Pim Uyterschout in een functie als speler/trainer. De coaching zal ter hand worden genomen door oud-trainer Jan Maas, terwijl Ad Vonckers, overgekomen van Geevers/P en P, Uyterschout zal assisteren bij de training van de herenreserves. De damesteams twee en drie, respectievelijk uitkomend in de eerste en tweede divisie, zullen het komend seizoen worden getraind door Peter Arets.

Sport kort

● OEFFELT – Morgen wordt op het sportcomplex van de dameskorfbalclub De Zwaluw in Oeffelt het landelijk kampioenschap schoolkorfbal voor meisjes gehouden. Van Limburgse zijde treden de basisschool Meuleveld uit Horst en de basisschool Spaubeek in het strijdperk. De wedstrijden beginnen om 12.00 uur.

● ARNHEM – Na de tweede ronde van de strijd om het Nederlands kampioenschap schaken voor dames wordt de eerste plaats gedeeld door Mieke van Elst, Jeanette Mulder en Annemarie Benschop. Zij wonnen respectievelijk van Marjolein Theunissen, Cochita Pluymert en Erika Belle.

● MADRID – De 19-jarige Deen Fleming Poulsen heeft een contract getekend bij Real Madrid, dat komend seizoen onder leiding staat van trainer Leo Beenhakker. Het talent van AGF Aarhus zou de komende twee jaar spelen voor FC Castillio, de schaduwclub van Real, uitkomend in de tweede divisie. Poulsen zou alvast zijn aangetrokkenn als opvolger van de 30-jarige Argentijnse international Valdano.

LD-TIPS SCHAESBERG

SCHAESBERG – De LD-tips voor de koersen op de draf- en renbaan Schaesberg van hedenavond luiden:

Bostonprijs (2100 meter, negen paarden): 1. Alfons; 2. Antje Uithuizen; 3. Amor. Outsider: Zoleo Boslust.
Chicagoprijs (1609 meter, zeven paarden): 1. Alex Wielinga; 2. Arabesk C; 3. Zie Zo Boszorg. Outsider: Alinda Majo.
New Orleansprijs (2100 meter, zes paarden): 1. Attila van Weert; 2. Ank de Bloomerd; 3. Aaron Buitenzorg. Outsider: Yvet Buitenzorg.
Beverly Hillsprijs (2100 meter, negen paarden): 1. Zola Eik; 2. Zingana du Bois; 3. Zonja Morgan. Outsider: Yfke Uithuizen.
Clevelandprijs (2100 meter, zes paarden): 1. Zelote; 2. Wervelwind Joost; 3. Volomes.
Baltimoreprijs (1609 meter, negen paarden): 1. Zip Cartouche; 2. Vicky Moore; 3. Zorro Six. Outsider: Yankee Dream.
San Diegoprijs (2100 meter, elf paarden): 1. Yubina Boszorg; 2. Ylja Dorado; 3. Wally Heynen. Outsiders: Wiko Schuitgraaf en Ynette Kwik.
Miamiprijs (2600 meter, zes paarden): 1. Video Buitenzorg; 2. Winco van Hulsel; 3. Waaipalm du Bois. Outsider: Valar du Bois.
Houstonprijs (1609 meter, zeven paarden): 1. Yvonne V; 2. Ymir J; 3. Yellow Shadow. Outsider: Wilgen du Bois.

Dames Amelie en bloc naar andere club

'Als we 'n oefenduel moesten spelen, kon de kantine niet open'

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Opnieuw stapt een volledig Limburgs damesvoetbalteam over naar een andere club. Nadat dit eerder al gebeurde met de damesteams van Geleen (naar Kaspora) en Dieteren (naar Susteren) neemt nu het complete vrouwenteam van het Maastrichtse Amelie de wijk naar de club WVV. Het voorbije seizoen kwam Amelie uit in de hoofdklasse. Het behoorde daar tot een van de sterkste formaties. De vraag is echter of dit team onder de naam WVV in de hoofdklasse kan blijven spelen of dat het opnieuw moet beginnen in de derde klasse dames.

De collectieve overstap heeft verschillende achtergronden. Volgens Amelie-topspeelster Ingrid Dupuits heeft een aantal 'kleinere zaken' tot deze stap geleid. „Als we een oefenwedstrijd moesten spelen kon de kantine nooit open. Wij moesten een extra bijdrage leveren voor gas en licht, terwijl de andere herenteams dat niet hoefden te doen. Hoofdoorzaak is echter dat wij via Amelie geen meisjes-aanwas kregen, hetgeen voor ons team op de duur dodelijk zou zijn. Wij hebben over een aantal zaken met het Ameliebestuur gepraat, maar daar was niks te halen."

De Ameliedames hebben vervolgens gesprekken gehad met RKVCL, Leonidas en WVV. „Bij de laatste club konden wij de beste waarborgen krijgen, als ook de toezegging dat er meisjes bij zouden komen. Bovendien hebben wij nu ook een schema waarbij aangeduid is wanneer wij over de terreinen kunnen beschikken".

Ameliesecretaris Thehu wil niet diep op de affaire ingaan. „Volgens mij moesten de dames overstappen naar WVV omdat het schoonmaakbedrijf Loontjens daar sponsor is en dat ook is van de Ameliedames. Wij hebben de dames altijd hetzelfde behandeld als de heren. Zij hadden echter een eigen kas en het geld dat ze hadden, is opgegaan aan feestjes en activiteiten. Nu komen ze bij ons aankloppen. Als de dames over de trainingstijden klagen, moeten ze de hand maar in eigen boezem steken. Ze zijn jarenlang getraind door Herman Bons, maar die had op dinsdag en donderdag zijn eigen club. Dus was het logisch dat het damesteam op woensdag en vrijdag moest trainen. Ik weet zeker dat de dames hier met pijn in het hart weggaan".

Volgens KNVB-functionaris Rouschen maakt het nieuwe WVV-team een goede kans dat het in de hoofdklasse kan blijven spelen. Rouschen: „Er is voldoende kwaliteit in het team aanwezig om goed in de hoofdklasse te kunnen meedraaien. Zouden ze worden ingedeeld in de derde klasse, dan bederven ze daar het spelplezier van de andere teams. Tot nu toe heeft Amelie echter nog niet met een damesteam ingeschreven en dat maakt het voor ons straks gemakkelijker om dit nieuwe WVV-team toch in de hoofdklasse te laten opereren".

Belgen treuren niet lang ● Uitschakeling Frankrijk 'nationale afgang'



Van onze correspondenten

BRUSSEL – De Belgen hebben de uitschakeling door Argentinië, of beter door de one-man-show van Diego Maradona, gelaten opgevangen. Het wordt al als een mirakel beschouwd dat deze ploeg het zover heeft gebracht, en om dan door een ander mirakel geklopt te worden is niet zo erg. De Belgische kranten berichtten door het late wedstrijduur donderdagmorgen maar zeer summier over de uitschakeling, maar de teneur van de commentaren is identiek. 'Onweerstaanbare Maradona houdt Belgen uit finale', schrijft Het Laatste Nieuws. 'In hun poging om hem te muilbanden schoten de Belgen te kort, al mogen zij de verdienste opeisen de nummer één van het wereldvoetbal op sportieve wijze te hebben aangepakt'.

Dat na het tweede Maradona-doelpunt het geloof bij de Belgen er wat uit was, neemt de krant hen niet kwalijk. 'Uiteraard niet. Het is heel mooi geweest. Het kon niet blijven duren'. De Franstalige Dernière Heure bedankt de Rode Duivels. 'Bedankt, Duivels, dat jullie zo ver zijn gekomen', staat in vette letters op de voorpagina.

Derde worden, dat zou toch formidabel zijn, loopt die krant al op de troostwedstrijd van zaterdag vooruit. De Rode Duivels hebben een 'formidabele overtuiging, een hervonden geest getoond en een wil om te overwinnen, aldus La Dernière Heure. 'Maar in de vier jaar die zijn verstreken sinds België in 1982 Argentinië op het WK in Spanje versloeg, is Maradona van koning keizer geworden'.

De Belgen kunnen met opgeheven hoofd huiswaarts keren. La Libre Belgique zegt dat de Belgen dan wel niet gewonnen hebben 'maar voor ons is deze halve finale ook een overwinning. Volgens deze Brusselse krant hebben de Rode Duivels onweerlegbaar voor spektakel op deze Mundial gezorgd. 'Een overweldigend dank je is op zijn plaats'. De Standaard noemt België 'de revelatie van het WK'.

De Rode Duivels keren waarschijnlijk maandag al naar België terug. Hoe is nog de vraag. Omdat de gewone lijnvliegtuigen allemaal zijn volgeboekt (de Belgen rekenden er duidelijk niet op zo ver te komen) zal de Sabena mogelijk een extra vliegtuig inzetten om de Belgische kolonie op te helen. De Duivels zal in Brussel een grootse ontvangst worden bereid, compleet met een bezoek aan de Koning.

De afgang van het Franse nationale elftal wordt door de ene helft van de Franse commentatoren afgeschilderd als een totale nationale afgang. In deze opvatting dient de equipe zich voorlopig maar niet meer te laten zien, omdat ze niet in staat bleek uit moeheid dan wel uit gebrek aan motivatie de strijd tegen de Duitsers behoorlijk uit te spelen.

Aan het hoofd van de onruststroming staat het sportblad l'Equipe, dat er vanuit gaat dat de Franse voetballers tenslotte toch tegen Brazilië prachtig hadden gespeeld, dat iedereen kan verliezen en dat er hoop voor de toekomst is. Deze mening steekt scherp af tegen een lang gedicht in de Progrès de Lyon, waarin de ondergang van de Franse equipe wordt bezongen alsof de ondergang van de wereld nabij is.

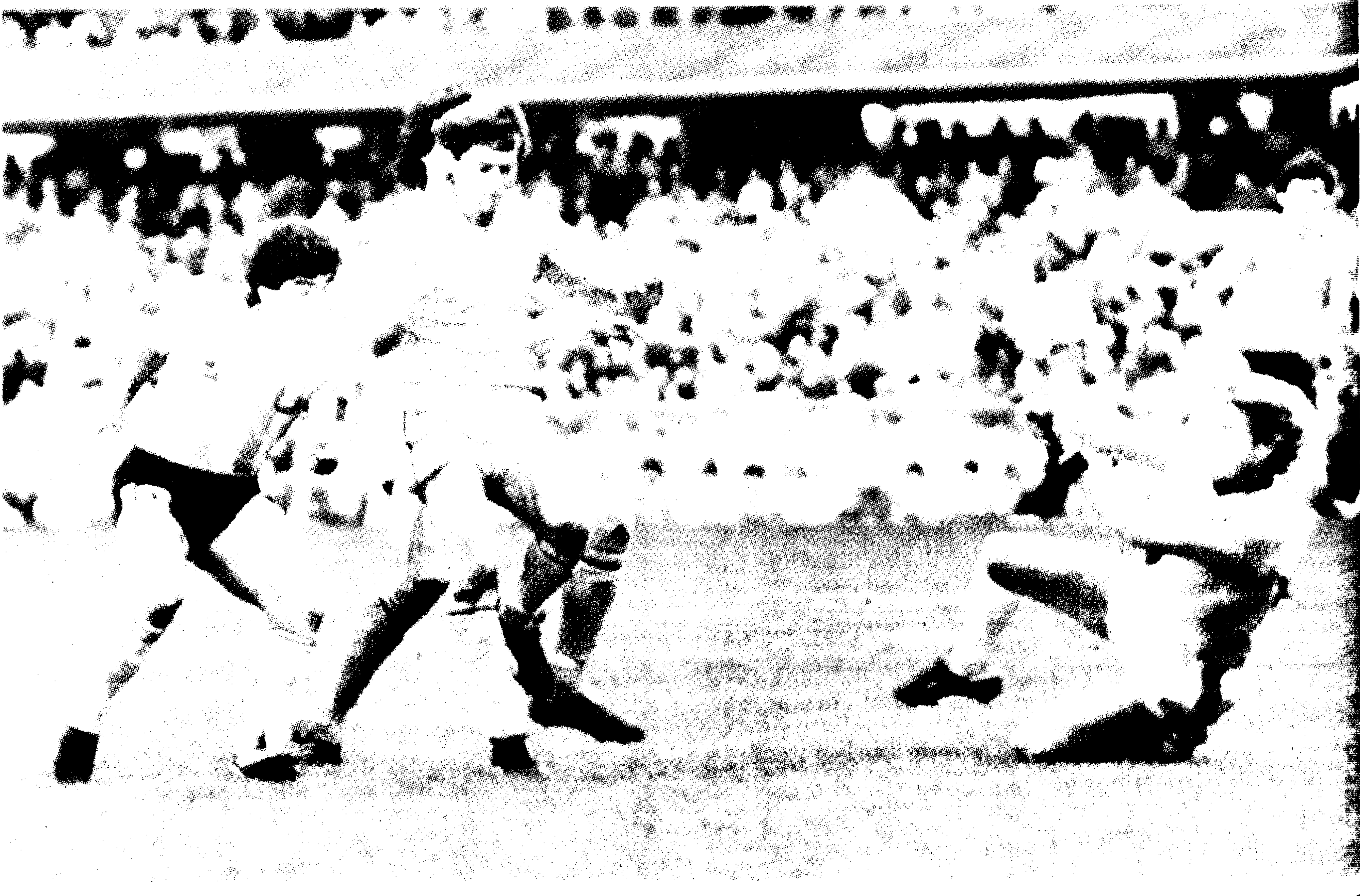
In feite bereiken de Fransen uit Mexico berichten van een equipe die eerder in de richting van de defaitisten gaan. Een drietal spelers heeft al aangezegd de voetbaltrui aan de wilgen te zullen hangen en met name de toekomst van superspeler Platini schijnt erg in de waagschaal te staan.

De echte voetbalkoorts dreigt nu uit te breken in West-Duitsland. De algemene teneur in de ochtendbladen: 'Duitsland heeft getoond nog altijd tot de toonaangevende voetballanden te horen'. De Keulse Express opent met de kop: 'Jaaaa. Het wonder is perfect'. 'Wie had dat gedacht. Maar wonderen gebeuren altijd weer in het voetbal. Het Duitse team kon zich steeds verbeteren en verbrak de Franse betovering. Terwijl Duitsland zijn beste wedstrijd speelde, ging de mannen van Platini scheldend ten onder'.

Die Welt: 'Het Duitse elftal, door de internationale experts bespot en met de nek aangekeken wegens zijn 'ideeënarme krachtvoetbal', kan voor de derde keer wereldkampioen worden. Dat haalden tot nu toe alleen Brazilië en Italië. Duitsland in de finale. Deze woorden moet men steeds over de tong laten lopen. Het is waar. Het is werkelijk waar'.

Het massablad Bild: 'Een wonder. De finale. Een ongelofelijke wedstrijd. Frankrijk liep vast op onze vechtlust. Maar onze mannen zijn ook speltechnisch los gekomen. Wij staan zondag in de finale. Sprookjesachtig. Een wonder. We kunnen het dus nog echt.'

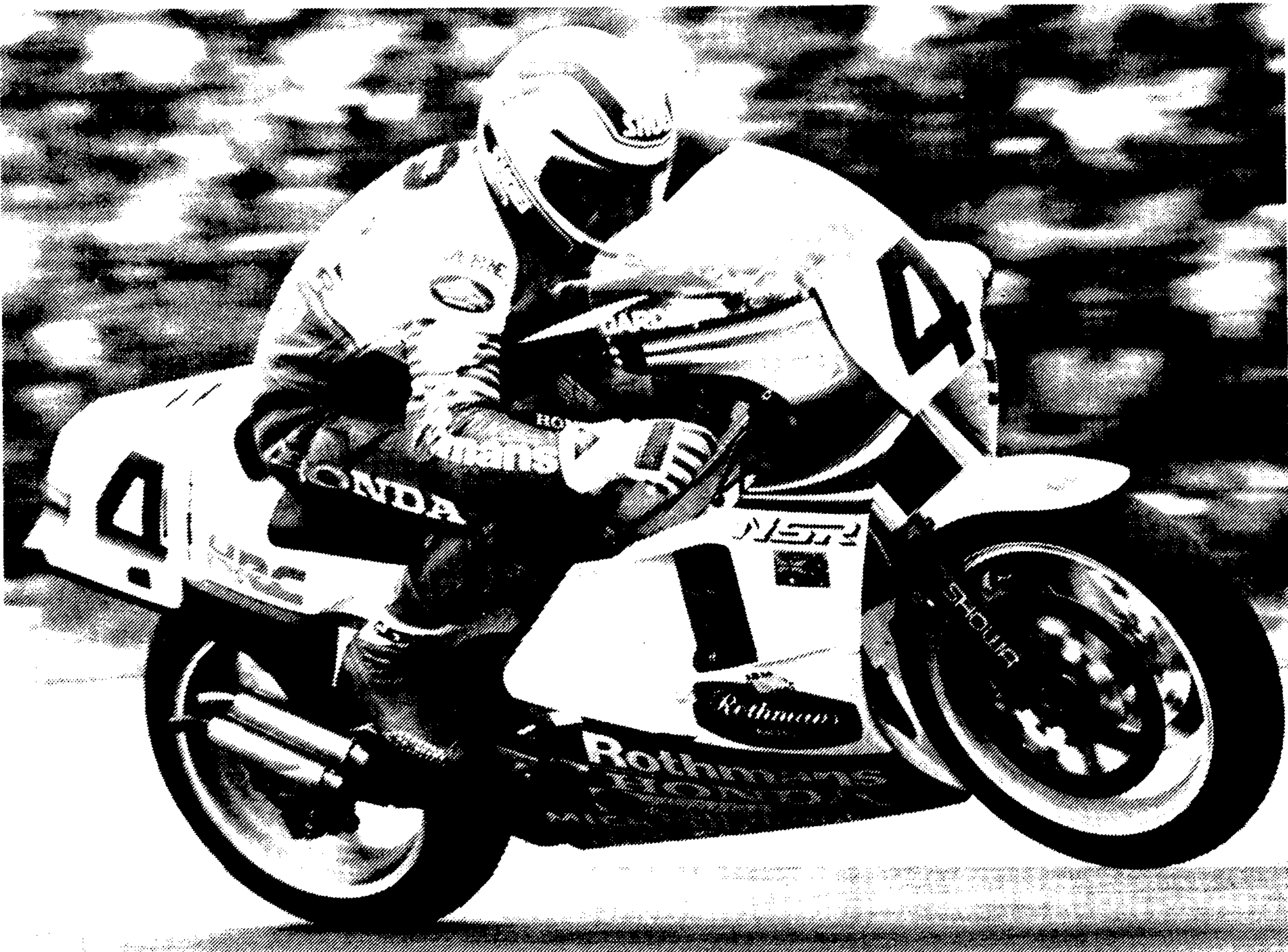
De Keulse Stadtanzeiger schrijft dat de verrassing perfect is. Het blad stelt verder dat het voor de Duitsers een onaangename ontdekking was dat de ruim 50.000 Mexicanen hen met een gillend fluitconcert begroetten. Het Duitse team was er volgens de krant vanuit gegaan dat Guadalajara hen zou steunen. Verder schrijft de Keulse krant: 'Het was verbazingwekkend dat de Fransen zo ver onder hun mogelijkheden bleven, maar misschien waren de woorden van Beckenbauer toch wel juist. Hij zei vlak voor de wedstrijd: 'De Fransen zijn banger voor ons dan wij voor hen'.



● *Diego Maradona's eerste doelpunt tegen de Belgen. Daniël Veyt en Jean-Marie Pfaff krijgen er geen speld tussen.*
foto: AFP

'Er zit meer in de machine, maar ook in mij...'

Wayne Gardner, schim van Spencer



● *Wayne Gardner: „Ik rijd bepaald niet in mijn eentje rond."*

door huub paulissen

ASSEN - Met het tijdelijke verlies van de geblesseerde Freddie Spencer is de internationale motorsport van zijn mooiste sieraad beroofd. Niet alleen raceorganisatoren en publiek speelt de veelbesproken polsblessure van de Amerikaan parten. Vooral Honda kijkt met lede ogen toe, hoe het genezingsproces van de regerende wereldkampioen in de 250- en 500cc slechts uiterst langzaam verloopt. De Japanners, die in de voorbije seizoenen in de zwaardere klassen domineerden, verliezen door het ziekteverlof van hun vaandeldrager zienderogen terrein op de armada van voornaamste concurrent Yamaha.

Even koesterde Honda de illusie dat andere paradepaardjes, als Wayne Gardner (500cc) en Anton Mang (250cc), in de voetsporen van Spencer zouden treden. Met name voor eerstgenoemde is dat tot nu toe een te zware last. De Australiër heeft het er uiterst moeilijk mee aanspraak te maken op de erfenis van zijn kopman. In de eerste Grand Prix van het seizoen in Spanje gaf Gardner zijn visitekaartje af middels een zege. Vervolgens moest hij steeds het hoofd buigen voor de superieure Eddie Lawson.

Dat de 26-jarige Wayne Gardner onder hoogspanning staat, bleek uit zijn woedeuitbarsting recentelijk in Joegoslavië. 'Denken jullie dat ik een beetje vakantie vier? Natuurlijk doe ik er alles aan om te winnen, maar ik rijd bepaald niet in mijn eentje rond'. Gardner heeft in zijn eerste jaar voor een fabrieksteam duidelijk moeite met het heilige moeten. Voor de TT werden in het Rothmans Hondateam de zaken op een rijtje gezet. De rijder kreeg alle vertrouwen en nu concentreert het miljoenenbedrijf zich enkel op de inhaalrace van 23 punten op WK-leider Lawson.

Geruggesteund door fabriek en sponsor, zijn de uitlatingen van Wayne Gardner in Assen ook heel wat genuanceerder. 'In Rijeka hebben wij veel geleerd. Er zit absoluut meer in de machine, maar ook in mij. Daardoor heb ik de hoop op de titel nog niet opgegeven en daag Eddie hiervoor uit'.

De geprikkelde stemming bij de 'underdog' lijkt plotseling te zijn omgeslagen in grootspraak. Diep in zijn hart moet toch de vrees leven dat hij zich bij de Yamaha-overmacht - naast Lawson liggen Mamola, Baldwin en Sarron op de loer - neer moet leggen. 'Het is inderdaad een groot nadeel als je vrijwel in je eentje de handschoen moet opnemen. Nu ik weet waar ik bij Honda aan toe ben, is de druk op mijn schouders een stuk minder. Toch zou ik graag zien dat Freddie weer inzetbaar was. Dan gaat automatisch de aandacht uit naar hem en kan ik mij in alle rust ontwikkelen'.

Het talent van de Australiër is onbetwistbaar, maar de noodgedwongen kangoeroesprong van 'leerling' tot kopman is hem niet in de koude kleren gaan zitten. Gardner heeft nog een lange weg te gaan voordat hij de schaduw van Freddie Spencer heeft afgeworpen. In de TT hoopt Wayne Gardner daarvan reeds een stuk af te leggen. Hij weet dat hij zich in de ogen van zijn werkgever nagenoeg onsterfelijk kan maken als hij de publicitair zeer belangrijke TT op zijn naam weet te brengen. Als geestelijke steun heeft de vrijgezel zelfs zijn ouders, Norman en Shirley uit Wollongong, over laten komen.

Gisteren tijdens de eerste officiële trainingen op het zonovergoten circuit van Assen, onderstreepte hij zijn ambitie. Hij brak het ronderecord van Spencer en bracht de complete Yamahavloot tot zinken. Het Hondakamp had eindelijk weer eens reden tot juichen, maar Gardner staarde zich er niet blind op en wilde er zeker geen consequenties voor de race aan verbinden.

'Ik wil in ieder geval mijn derde plaats van vorig jaar verbeteren. In de traditionele TT Riderspool heb ik mezelf als winnaar getipt. Maar ook tijdens de trainingen is gebleken dat Lawson vreselijk gebrand is op de TT-zege, omdat hij hier nog nooit kon winnen. En vlak Mamola niet uit. Gezien zijn succesreeks in Assen en zijn groeiende vorm op de Yamaha, is hij misschien wel de te kloppen man'.

TrainingsTijden

ASSEN – De voornaamste resultaten van de trainingen voor de 56ste Dutch TT op het circuit van Assen luiden:

250cc (2 sessies): 1. Lavado Yamaha 2.18,40; 2. Wimmer Yamaha 2.19,23; 3. Taira Yamaha 2.19,66; 4. MacKenzie Armstrong 2.20,86; 5. Pons Honda 2.21,12; **80cc (2 sessies):** 1. Martinez Derbi 2.34,25; 2. Dörflinger Krauser 2.35,27; 3. Spaan JVM Casal 2.35,59; 4. Herreros Derbi 2.35,88; 5. Bianchi Seel 2.36,69; **125cc (2 sessies):** 1. Cadalora Garelli 2.26,56; 2. Gresini Garelli 2.27,01; 3. Gianola MBA 2.27,63; 4. Auinger MBA 2.27,81; 5. Brigaglia Ducados 2.29,03; **500cc (2 sessies):** 1. Gardner Honda 2.13,39; 2. Lawson Yamaha 2.13,70; 3. Bald'win Yamaha 2.14,82; 4. Mamola Yamaha 2.14,95; 5. McElnea Yamaha 2.14,96; **Zijspannen (2 sessies):** 1. Streuer/Schnieders LCR-Yamaha 2.21,59; 2. Michel/Fresc 2.22,30; 3. Egloff/Egloff 2.23,47. **TT formule 1-race** (tellend voor wereldtitelstrijd): 1. Dunlop Honda 59.39,17; 2. Schwantz Suzuki op 13,02 sec; 3. Iddon Suzuki op 13,72; 4. Irons Yamaha op 22,66; 5. Andersson Suzuki op 28,54. **Stand WK** na 4 races: 1. Dunlop 45 punten; 2. Andersson 28; 3. Iddon 22.

Van 1930 tot 1986

MEXICO-STAD – West-Duitsland boekte in de voorgaande vier WK-finales een score van vijftig procent: wereldkampioen in 1954 en 1974. Voor Argentinië is het optreden van zondag in het Azteken-stadion de derde eindstrijd. In eigen land veroverde Argentinië in 1978 ten koste van Nederland de titel. De Argentijnen verloren de eerste finale. Dat was in 1930; wereldkampioen in eigen land werd destijds Uruguay.

De finales zijn: 1930 Uruguay-Argentinië 4-2; 1934 Italië-Tsjechoslowakije 2-1 (na verlenging); 1938 Italië-Hongarije 4-2; 1950 Uruguay (groepswinnaar); 1954 West-Duitsland-Hongarije 3-2; 1958 Brazilië-Zweden 5-2; 1962 Brazilië-Tsjechoslowakije 3-1; 1966 Engeland-West-Duitsland 4-2 (na verlenging); 1970 Brazilië-Italië 4-1; 1974 West-Duitsland-Nederland 2-1; 1978 Argentinië-Nederland 3-1 (na verlenging); 1982 Italië-West-Duitsland 3-1; 1986 Argentinië of West-Duitsland. Derde plaats: 1930 geen wedstrijd; 1934 Duitsland; 1938 Brazilië; 1950 Zweden; 1954 Oostenrijk; 1958 Frankrijk; 1962 Chili; 1966 Portugal; 1970 West-Duitsland; 1974 Polen; 1978 Brazilië; 1982 Polen; 1986 Frankrijk of België.

Rood-gele balans

MEXICO STAD – De gele kaarten, die scheidsrechter Marquez in de tweede halve finale uitreikte aan de Belg Veyt en de Argentijn Valdano, hebben geen gevolgen voor de laatste wedstrijden van het toernooi. Valdano kan in de finale gewoon meedoen tegen West-Duitsland. Ook voor Veyt was het de eerste gele kaart. Dat gold niet voor de Fransman Fernandez, die voor de tweede keer werd vermaand. Daardoor zal hij de strijd tegen België om de troostprijs, de bronzen medaille, missen.

De lijst van gele en rode kaarten, voor zover die nog gevolgen kon hebben voor de rest van het toernooi, ziet er na de halve finales als volgt uit: **rode kaarten:** West-Duitsland: Berthold; **gele kaarten:** Frankrijk: Fernandez 2, Amoros, Ayache 2 en Rocheteau; België: Veyt, Claesen, Ceulemans, F. Van der Elst, Renquin, DeMol en Grun; Argentinië: Valdano, Batista, Giusti, Garre 2, Brown, Pumpido en Cucciuffo; West-Duitsland: Eder, Förster 2, Allofs, Magath en Matthäus.

Deense spits voor Feyenoord

ROTTERDAM – Feyenoord heeft een tweejarig contract afgesloten met de 23-jarige Lars Elstrup, centrumspits van de Deense landskampioen Brondby IF. Elstrup werd in het voorjaar door Brondby aangetrokken. Daarvoor speelde hij bij Freja Randers in Jutland. Mede door zijn vijftien doelpunten, waarmee Elstrup topscorer in de tweede divisie werd, promoveerde de Freja naar de hoogste divisie in Denemarken.

Corbijn blijft huurling VVV

VENLO – Peter Corbijn komt ook volgend seizoen op huurbasis uit voor VVV. De Venlose eredivisieclub heeft daarover overeenstemming bereikt met PSV, de werkgever van de linkerspits.

Vandenbergh naar Lille

BRUSSEL – Erwin Vandenbergh, de 27-jarige aanvaller van de Belgische eersteklasser Anderlecht, heeft een contract getekend bij de Noordfranse eersteklasser Olympic Lille. Erwin Vandenbergh heeft vier seizoenen lang bij Anderlecht gespeeld. In totaal werd hij vijf maal topschutter in de hoogste klasse van de Belgische voetbalcompetitie. Tijdens de Mundial in Mexico speelde hij een wedstrijd, tegen gastland Mexico. Hij scoorde ook, maar moest wegens een blessure het WK-toernooi voortijdig verlaten.

Europese subsidie voor wielerronde

BRUSSEL – Het Europees Parlement heeft de organisatoren van de Ronde van de Toekomst, een wielerwedstrijd voor jonge profs en amateurs in september, een subsidie toegekend van 96.000 dollar, ofwel een kwart miljoen gulden. De Tour de l'Avenir treedt in de toekomst ver buiten de Franse grenzen en krijgt een echt Europees tintje. Dit jaar leidt het parcours door Portugal, Spanje, Frankrijk en Italië; volgend jaar zijn Nederland, België, West-Duitsland en Luxemburg aan de beurt.